

ROLNICTWO

W WOJEWÓDZTWIE OPOLSKIM W 2013 R.

AGRICULTURE IN OPOLSKIE IN 2013

ZESPÓŁ REDAKCYJNY
URZĘDU STATYSTYCZNEGO

*EDITORIAL BOARD
OF STATISTICAL OFFICE*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Anna Koska

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*

Janina Kuźmicka

Opracowanie merytoryczne *Editors supervisions*

Joanna Biernacka, Małgorzata Kania, Sylwia Lew, Joanna Sobiech

Redakcja techniczna,
skład komputerowy i grafika *Technical supervision,
type setting and graphics*

Jolanta Bardoń

Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła
When publishing SO data please indicate source

Publikacja dostępna w Internecie *Publication available on the Internet*
www.stat.gov.pl/opole

PRZEDMOWA

Urząd Statystyczny w Opolu przekazuje Państwu kolejną edycję publikacji „Rolnictwo w województwie opolskim w 2013 r.” prezentującą wizerunek regionu w zakresie rolnictwa na tle kraju i w porównaniu z innymi województwami.

Opracowanie zawiera bogaty zestaw informacji m.in. z zakresu użytkowania gruntów, produkcji głównych ziemiopłodów rolnych, upraw pastewnych, warzyw i owoców, a także pogłowia zwierząt gospodarskich oraz cen i skupu produktów rolnych.

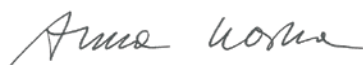
Publikacja składa się z uwag metodycznych, zawierających podstawowe definicje i pojęcia związane ze statystyką rolnictwa, syntezy wyników badań oraz części tabelarycznej.

Opracowanie wzbogacają liczne ilustracje graficzne, w postaci wykresów i map, przedstawiające wybrane zjawiska w relacji do przeciętnych wielkości dla kraju oraz w odniesieniu do innych województw.

Wyrażam nadzieję, że niniejsza publikacja stanie się źródłem wiedzy o stanie rolnictwa w województwie opolskim, umożliwi obserwację kierunków zachodzących zmian oraz zainspiruje do dalszej wnikliwej analizy tej problematyki.

Dyrektor

Urzędu Statystycznego w Opolu



dr Anna Koska

Opole, sierpień 2014 r.

PREFACE

The Statistical Office in Opole hereby presents you with the next edition of the publication "Agriculture in Opolskie voivodship in 2013", showing the image of the Opole region in the field of the agriculture, compared to the country and in relation to other voivodships.

The study contains a rich set of information, among other things, within the scope of land use, production of major agricultural crops, feed plants, vegetables and fruit, and also about farm animal stocks as well as prices and the procurement of agricultural products.

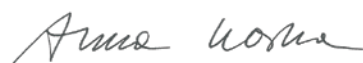
The publication consists of methodological notes providing basic definitions and concepts related to the agricultural statistics, the synthesis of the research results as well as a tabular part.

The study is enriched with numerous graphic illustrations in the form of graphs and maps, representing selected phenomena in relation to the average values for the country and in comparison with other voivodships.

I hope that this publication will become a source of knowledge about the condition of the agriculture in Opolskie voivodship, will allow observation of the directions of changes and inspire further careful study of this subject.

Director

Of the Statistical Office in Opole



Anna Koska Ph.D.

SPIS TREŚCI CONTENTS

	Str. Page
UWAGI METODYCZNE <i>METHODOLOGICAL NOTES</i>	7
WYNIKI BADAŃ – synteza <i>RESULTS OF SURVEYS – synthesis</i>	18
Użytkowanie gruntów <i>Land use</i>	18
Powierzchnia, plony i zbiory roślin uprawnych <i>Sown area, yields and production of crop plants</i>	21
Uprawy pastewne <i>Feed plants</i>	33
Produkcja ogrodnicza <i>Horticultural output</i>	38
Zwierzęta gospodarskie <i>Livestock</i>	41
Skup i ceny wybranych produktów rolnych <i>Procurement and prices of selected agricultural products</i>	48
Wartość produkcji rolniczej <i>Value of agricultural output</i>	52

SPIS TABLIC TABLES

	Tabl. Table	Str. Page
Ważniejsze wyniki ekonomiczno-produkcyjne w rolnictwie <i>Major production and economic results in agriculture</i>	1	54
Użytkowanie gruntów w gospodarstwach rolnych według rodzaju użytków i użytkowników w 2013 r. <i>Land use in agricultural holdings by type of agricultural land and holders in 2013</i>	2	55
Użytkowanie gruntów w gospodarstwach rolnych według grup obszarowych użytków rolnych w 2013 r. <i>Land use in agricultural holdings by area groups of agricultural land in 2013</i>	3	56
Średnia powierzchnia gospodarstw rolnych posiadających użytki rolne według grup obszarowych użytków rolnych w 2013 r. <i>Average area of farms having agricultural land by area groups of agricultural land in 2013</i>	4	57
Zużycie nawozów mineralnych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik <i>Consumption of mineral as well as lime fertilizers in terms of pure ingredient</i>	5	58
Melioracje użytków rolnych <i>Melioration of agricultural land</i>	6	58
Produkcja wybranych ziemiopłodów rolnych w 2013 r. <i>Production of selected agricultural crops in 2013</i>	7	59
Produkcja ogrodnicza w 2013 r. <i>Horticultural output in 2013</i>	8	62
Produkcja żywca rzeźnego <i>Production of animals for slaughter</i>	9	63
Produkcja mleka krowiego i jaj kurzych <i>Production of cows' milk and hen eggs</i>	10	63
Produkcja ważniejszych produktów zwierzęcych <i>Production of major animal products</i>	11	63
Zwierzęta gospodarskie według użytkowników <i>Livestock by holders</i>	12	64
Wartość skupu produktów rolnych (ceny bieżące) <i>Procurement value of agricultural products (current prices)</i>	13	68
Skup ważniejszych produktów rolnych <i>Procurement of major agricultural products</i>	14	70
Skup zbóż i ziemniaków <i>Procurement of cereals and potatoes</i>	15	73
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych <i>Average procurement prices of major agricultural products</i>	16	73
Produkcja rolnicza (ceny stałe) <i>Agricultural output (constant prices)</i>	17	74
Struktura globalnej i towarowej produkcji rolniczej (ceny stałe) <i>Structure of gross and market agricultural output (constant prices)</i>	18	75

W wersji angielskiej: przedmowa, spis treści, uwagi metodyczne, tablice
English version: preface, contents, methodological notes, tables

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH SYMBOLS

- Kreska (–) – zjawisko nie wystąpiło.
magnitude zero.
- Zero: (0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5.
magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit.
- (0,0) – zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.
- Kropka (.) – zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
data not available or not reliable.
- Znak x – wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
not applicable.
- Znak * – oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych.
data revised.
- „W tym” – oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy.
„Of which” *indicates that not all elements of the sum are given.*

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

- | | | | | | |
|--------|---|-------------------|----------|---|------------------|
| zł | = | złoty | r. | = | rok |
| zł | = | <i>zloty</i> | | | |
| tys. | = | tysiąc | cd. | = | ciąg dalszy |
| thous. | = | <i>thousand</i> | cont. | = | <i>continued</i> |
| mln | = | milion | dok. | = | dokończenie |
| | | <i>million</i> | cont. | = | <i>continued</i> |
| ha | = | hektar | nr (Nr) | = | numer |
| | | <i>hectare</i> | No. | = | <i>number</i> |
| dt | = | decytona | poz. | = | pozycja |
| | | <i>deciton</i> | | | |
| kg | = | kilogram | p. proc. | = | punkt procentowy |
| | | <i>kilogram</i> | | | |
| t | = | tona | tabl. | = | tablica |
| | | <i>tonne</i> | | | <i>table</i> |
| l | = | litr | Dz. U. | = | Dziennik Ustaw |
| | | <i>litre</i> | | | |
| hl | = | hektolitr | tj. | = | to jest |
| | | <i>hectolitre</i> | i.e. | = | <i>that is</i> |
| szt. | = | sztuka | UR | = | użytki rolne |
| pcs | = | <i>piece</i> | | | |

UWAGI METODYCZNE

I. Źródła, zakres danych i zasady spisywania

1. Publikacja zawiera podstawowe dane o użytkowaniu gruntów, zużyciu nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych, o produkcji głównych ziemiopłodów rolnych, upraw pastewnych, warzyw i owoców, o pogłowie zwierząt gospodarskich, o skupie i cenach produktów rolnych oraz globalnej, końcowej i towarowej produkcji rolniczej.

2. Dane zawarte w niniejszej publikacji opracowano na podstawie:

- uogólnionych wyników reprezentacyjnego badania struktury gospodarstw rolnych osób fizycznych oraz na podstawie pełnego badania struktury gospodarstw rolnych osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej; badanie zostało przeprowadzone w czerwcu i lipcu 2013 r. według stanu na 1 czerwca 2013 r. (dzień referencyjny) i obejmowało zmienne m.in. z zakresu użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów czy zużycia nawozów,
- uogólnionych wyników stałych reprezentacyjnych badań pogłowia zwierząt gospodarskich w gospodarstwach indywidualnych:
 - badania bydła, owiec i drobiu według stanu w czerwcu i grudniu,
 - badania trzody chlewnej według stanu w końcu marca, lipca i listopada,
- sprawozdań statystycznych z zakresu użytkowania gruntów i powierzchni zasiewów oraz pogłowia zwierząt gospodarskich w gospodarstwach państwowych, spółdzielczych i spółkach z udziałem mienia sektora publicznego i prywatnego,
- sprawozdań statystycznych o skupie produktów rolnych,
- szacunków i ocen prowadzonych przez rzeczoznawców szczebla terenowego dla danych nie objętych sprawozdawczością,
- miesięcznych notowań cen uzyskiwanych przez rolników na targowiskach wybranych produktów rolnych prowadzonych przez sieć stałych ankietatorów GUS.

Źródłem informacji o cenach gruntów ornych w obrocie prywatnym jest kwartalne badanie przeprowadzane w formie wywiadu przez ankietera użytkownika gospodarstwa indywidualnego wylosowanego do reprezentacyjnych badań rolniczych.

Badaniem reprezentacyjnym w zakresie użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów i pogłowia zwierząt gospodarskich oraz stałymi badaniami pogłowia zwierząt gospodarskich objęto losowo dobrane gospodarstwa indywidualne. W celu wylosowania próby zastosowany został schemat losowania warstwowego. Jako kryteria tworzenia warstw wykorzystane zostały zmienne zapisane w operacie. Przy tworzeniu operatów losowania wykorzystano indywidualne wyniki z Powszechnego Spisu Rolnego 2010. Operaty te zostały zaktualizowane wynikami badań rolniczych przeprowadzonych po 2010 r.

Badaniu pogłowia zwierząt gospodarskich podlegały zwierzęta gospodarskie znajdujące się w czasie badania w gospodarstwie rolnym oraz zwierzęta wysłane na redyki, wypasy i do bacówek. Spisywano wszystkie zwierzęta, tj. stanowiące własność użytkownika gospodarstwa lub członków jego gospodarstwa domowego, jak również zwierzęta przetrzymywane czasowo lub stale w gospodarstwie (przyjęte na wychów, opas itp.) niezależnie od tego, czy przyjęto je od gospodarstw indywidualnych, czy od jednostek państwowych, spółdzielczych, spółek.

Dane za 2010 r. w zakresie użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów opracowano na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego przeprowadzonego w 2010 r., według stanu w dniu 30 VI.

Informacje w zakresie produkcji żywca rzeźnego, mleka i jaj kurzych oraz produkcji globalnej, końcowej i towarowej ze względu na dostępność danych zaprezentowano z rocznym opóźnieniem, tj. dla lat 2011 i 2012.

3. Wyniki reprezentacyjnego czerwcowego badania użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, pogłowia zwierząt gospodarskich oraz wyniki stałych badań pogłowia zwierząt gospodarskich opracowane zostały według siedziby użytkownika gospodarstwa, tj. dla gospodarstw indywidualnych – według miejsca siedziby (zamieszkania) użytkownika, a dla gospodarstw państwowych, spółdzielczych i spółek – według miejsca siedziby przedsiębiorstwa (gospodarstwa).

Do przeliczeń wyników produkcji na jednostkę powierzchni przyjęto użytki rolne rozliczane według siedziby użytkownika gospodarstwa – stan w czerwcu, w 2010 r. – według stanu w dniu 30 VI na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego.

4. Zgodnie z obowiązującą definicją gospodarstwa rolne nie obejmują posiadaczy użytków rolnych nieprowadzących działalności rolniczej oraz posiadaczy użytków rolnych o powierzchni poniżej 1 ha prowadzących działalność rolniczą o małej skali.

Po wprowadzeniu nowej definicji gospodarstwa rolnego, dla lat 2010–2012 przeliczone zostały dane dotyczące liczby gospodarstw rolnych i użytkowania gruntów. Dane za lata 2010–2012 zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji i podano w warunkach porównywalnych z danymi za 2013 r.

5. Wybrane dane zostały zaprezentowane według sektorów własności (publiczny i prywatny).

Do **sektora publicznego** zaliczono gospodarstwa własności państwowej (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), gospodarstwa będące własnością samorządową (gmin) oraz gospodarstwa stanowiące własność mieszaną (spółki z przewagą mienia państwowego).

W **sektorze prywatnym** podstawowymi formami są: własność prywatna krajowa (gospodarstwa indywidualne, gospodarstwa spółdzielcze i spółki prywatne), własność zagraniczna i własność mieszaną.

6. Lata gospodarcze obejmują okres od 1 VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2012/2013 dotyczy okresu od 1 VII 2012 r. do 30 VI 2013 r.).

7. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości "ogółem", a w ujęciu odsetkowym od „100%”. Liczby te są poprawne pod względem merytorycznym.

II. Objasnienia podstawowych pojęć

1. **Gospodarstwo rolne** – jednostka wyodrębniona pod względem technicznym i ekonomicznym, posiadająca odrębne kierownictwo (użytkownik lub zarządzający) i prowadząca działalność rolniczą.

Do **działalności rolniczej** zaliczamy działalność związaną z uprawą roślin oraz chowem i hodowlą zwierząt, która obejmuje: wszystkie uprawy rolne (w tym również uprawę grzybów), warzywnictwo i ogrodnictwo, szkółkarstwo, hodowlę i nasiennictwo roślin rolniczych i ogrodniczych, chów i hodowlę zwierząt w gospodarstwie (bydła, owiec, kóz, koni, trzody chlewnej, drobiu, królików, zwierząt futerkowych, zwierząt łownych utrzymywanych na rzeź), pszczół oraz działalność polegającą na utrzymaniu gruntów rolnych już niewykorzystywanych do celów produkcyjnych według zasad dobrej kultury rolnej przy zachowaniu wymogów ochrony środowiska (zgodnie z normami).

Gospodarstwo rolne osoby fizycznej (gospodarstwo indywidualne) to gospodarstwo będące własnością lub znajdujące się w użytkowaniu osoby fizycznej o powierzchni 1 ha i więcej użytków rolnych (UR) lub o powierzchni poniżej 1 ha UR (w tym bez użytków rolnych), które spełnia co najmniej jeden z niżej wymienionych progów:

- 0,5 ha plantacji drzew owocowych,
- 0,5 ha plantacji krzewów owocowych,
- 0,3 ha szkółek sadowniczych i ozdobnych,
- 0,5 ha warzyw gruntowych,
- 0,5 ha truskawek gruntowych,
- 0,1 ha warzyw pod osłonami,
- 0,1 ha truskawek pod osłonami,
- 0,1 ha kwiatów i roślin ozdobnych pod osłonami,
- 0,5 ha chmielu,
- 0,1 ha tytoniu,
- 25 m² grzybów jadalnych,
- 10 szt. bydła ogółem,
- 5 szt. krów ogółem,
- 50 szt. świń (trzody chlewnej) ogółem,
- 10 szt. loch,
- 20 szt. owiec ogółem,
- 20 szt. kóz ogółem,
- 100 szt. drobiu ogółem,
- 5 szt. koni ogółem,
- 50 szt. samic królików,

- 5 szt. samic pozostałych zwierząt futerkowych,
 - 10 szt. pozostałych zwierząt utrzymywanych dla produkcji mięsa (np.: dziki, sarny, danielle),
 - 20 pni pszczelich
- lub niezależnie od ww. progów jest gospodarstwem ekologicznym.

Gospodarstwo rolne osoby prawnej lub jednostki organizacyjnej niemającej osobowości prawnej to gospodarstwo rolne prowadzone przez osobę prawną lub jednostkę organizacyjną niemającą osobowości prawnej, którego podstawowa działalność jest zaliczana według Polskiej Klasyfikacji Działalności do sekcji A, dział 01, grupy:

- 01.1 – uprawy rolne inne niż wieloletnie,
- 01.2 – uprawy roślin wieloletnich,
- 01.3 – rozmnażanie roślin,
- 01.4 – chów i hodowla zwierząt,
- 01.5 – uprawy rolne połączone z chowem i hodowla zwierząt (działalność mieszana),
- 01.6, klasa 01.61 – działalność usługowa wspomagająca produkcję roślinną (utrzymywanie gruntów w dobrej kulturze rolnej przy zachowaniu wymogów ochrony środowiska), a także niezależnie od zaklasyfikowania działalności podstawowej, gdy w gruntach użytkowanych przez jednostkę powierzchnia użytków rolnych wynosi 1 ha i więcej lub prowadzony jest chów/hodowla zwierząt gospodarskich.

Podstawowe **grupowanie gospodarstw rolnych – według powierzchni użytków rolnych** – dokonano w oparciu o przedziały domknięte lewostronnie, np. do przedziału 5–10 ha zaliczono gospodarstwa o powierzchni użytków rolnych 5,00 ha do 9,99 ha (z wyjątkiem przedziału 1–5 ha, do którego zaliczono gospodarstwa o powierzchni 1,01 ha do 4,99 ha).

Za **użytkownika gospodarstwa rolnego** uważa się osobę fizyczną, osobę prawną oraz jednostkę organizacyjną niemającą osobowości prawnej, faktycznie użytkującą gospodarstwo rolne, niezależnie od tego, czy jest właścicielem, dzierżawcą tego gospodarstwa czy też użytkuje je z innego tytułu i niezależnie od tego, czy grunty wchodzące w skład gospodarstwa rolnego są położone na terenie jednej czy kilku gmin.

2. Powierzchnia gruntów ogółem oznacza łączną powierzchnię użytków rolnych, lasów i gruntów leśnych oraz pozostałych gruntów niezależnie od tytułu władania – własnych, dzierżawionych (na zasadzie umowy i bezumownie), użytkowanych z tytułu zajmowania określonego stanowiska (leśniczy, ksiądz, nauczyciel itp.), wspólnych w części przypadających użytkownikowi, a także użytkowane przez gospodarstwo grunty należące do gospodarstw opuszczonych.

3. Użytki rolne ogółem to powierzchnia:

- użytków rolnych w dobrej kulturze rolnej (użytki rolne utrzymywane zgodnie z normami, spełniające wymogi Rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi w sprawie minimalnych norm z dnia 11 III 2010 r. Dz. U. Nr 39, poz. 211) z późniejszymi zmianami, na którą składają się:
 - łąki trwałe,
 - pastwiska trwałe,
 - uprawy trwałe, w tym sady (plantacje drzew i krzewów owocowych oraz ich szkółki),
 - ogrody przydomowe (bez powierzchni przeznaczonej na rekreację),
 - zasiewy (z wyłączeniem upraw trwałych i ogrodów przydomowych),
 - grunty ugorowane (łącznie z powierzchnią upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny);
- użytków rolnych pozostałych (użytki rolne nieużytkowane i nieutrzymywane w dobrej kulturze rolnej).

Powierzchnia łąk trwałych to grunty pokryte trawami (5 lat lub więcej), z zasady koszone, a w rejonach górskich również powierzchnia koszonych hal i połonin. Łąki powinny być utrzymywane w dobrej kulturze rolnej i przynajmniej raz w roku koszone, ale zbiory niekoniecznie wykorzystywane do celów produkcyjnych.

Powierzchnia pastwisk trwałych to grunty pokryte trawami (5 lat lub więcej), które z zasady nie są koszone lecz wypasane, a w rejonach górskich również powierzchnia wypasanych hal i połonin utrzymywanych w dobrej kulturze rolnej (łącznie z pastwiskami trwałymi niewykorzystywanymi do celów produkcyjnych oraz z ekstensywnie wypasanymi pastwiskami położonymi na terenie pagórkowatym lub na znacznej wysokości, na glebach niskiej klasy, na których nie stosuje się nawożenia, podsiewów, melioracji itp.).

Powierzchnia upraw trwałych to łączna powierzchnia plantacji drzew owocowych rosnących w zwartym nasadzeniu, krzewów owocowych rosnących w zwartym nasadzeniu, szkótek drzew i krzewów owocowych, szkótek drzew i krzewów ozdobnych, szkótek drzew leśnych do celów handlowych, innych gruntowych upraw trwałych, w tym wikliny, drzew i krzewów owocowych rosnących poza plantacjami, choinek bożonarodzeniowych, a także upraw trwałych pod osłonami.

Powierzchnia sadów to plantacje drzew, krzewów owocowych i upraw jagodowych utrzymywanych w dobrej kulturze rolnej (łącznie z plantacjami leszczyny, malin, winorośli) rosnące w zwartym nasadzeniu, a także szkółki drzew i krzewów owocowych, jeżeli ich łączna powierzchnia nie jest mniejsza niż 0,10 ha. Do sadów nie zalicza się powierzchni uprawy truskawek i poziomek.

Powierzchnia ogrodów przydomowych to powierzchnia zlokalizowana najczęściej wokół siedziby gospodarstwa, często oddzielona od reszty gospodarstwa. Obejmuje powierzchnię upraw przeznaczonych przede wszystkim na samozaopatrzenie w gospodarstwie domowym użytkownika gospodarstwa rolnego. Sporadycznie nadwyżki zbiorów mogą być sprzedawane. Ogród przydomowy może obejmować zarówno uprawy rolne i ogrodnicze jednoroczne, jak i uprawy wieloletnie. Do ogrodów przydomowych nie należy zaliczać powierzchni trawników i ogrodów ozdobnych oraz powierzchni przeznaczonej na rekreację.

Powierzchnia zasiewów to powierzchnia wszystkich upraw zasianych i zasadzonych w gospodarstwie rolnym. Do powierzchni pod zasiewami nie zalicza się powierzchni sadów, szkótek drzew i krzewów ozdobnych, szkótek drzew leśnych do celów handlowych, uprawy wikliny, drzew i krzewów owocowych rosnących poza plantacjami, a także innych upraw trwałych (w tym upraw choinek bożonarodzeniowych) oraz powierzchni upraw trwałych pod osłonami. Nie zalicza się tu również powierzchni plantacji drzew i krzewów szybkorosnących prowadzonych na użytkach rolnych, które kwalifikowane są do lasów, upraw w ogrodach przydomowych, a także powierzchni upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny, zakwalifikowanych do gruntów ugorowanych.

Powierzchnia gruntów ugorowanych to grunty orne niewykorzystywane do celów produkcyjnych, ale utrzymywane według zasad dobrej kultury rolnej, przy zachowaniu wymogów ochrony środowiska. Zaliczamy tu grunty zarówno uprawnione, jak i nieuprawnione (np. gospodarstwa o powierzchni użytków rolnych poniżej 1 ha) do płatności obszarowych.

4. **Powierzchnia lasów i gruntów leśnych** to powierzchnia o wielkości co najmniej 0,10 ha pokryta roślinnością leśną (zalesiona) lub przejściowo jej pozbawiona (niezalesiona) oraz grunty związane z gospodarką leśną. Uwzględnia się tu powierzchnię szkótek drzew leśnych założonych na terenach leśnych i wykorzystywanych na potrzeby własne gospodarstwa rolnego (niehandlowe), a także powierzchnię drzew i krzewów szybkorosnących prowadzonych na użytkach rolnych.

5. **Powierzchnia pozostałych gruntów** to grunty będące pod zabudowaniami, podwórzami, placami i ogrodami ozdobnymi, parkami, powierzchnia wód śródlądowych (własnych i dzierżawionych), rowów melioracyjnych, powierzchnia porośnięta wikliną w stanie naturalnym, powierzchnia terenów bagiennych, powierzchnia innych gruntów (torfowiska, żwirownie), nieużytków (w tym gruntów zadrzewionych i zakrzaczonych) oraz powierzchnia przeznaczona dla rekreacji (np. zlokalizowana wokół domu, pola golfowe itp.). Do pozostałych gruntów zalicza się także powierzchnię gruntów rolnych nieużytkowanych rolniczo, jeżeli grunty te nie powrócą już do użytkowania rolniczego, np. grunty rolne przeznaczone pod budowę drogi, supermarketu.

6. **Nawozy** są to produkty dostarczające roślinom składników pokarmowych i poprawiające żyzność gleb. **Nawozy mineralne** uzyskiwane są w drodze procesów chemicznych lub przerobu surowców mineralnych.

Dane o zużyciu nawozów mineralnych, w przeliczeniu na czysty składnik ujęto w podziale na nawozy: azotowe (N), fosforowe (P_2O_2), potasowe (K_2O).

Czysty składnik jest to zawartość czystego składnika wyrażona w kg N – azotu, P_2O_2 – fosforu, K_2O – potasu.

7. **Powierzchnia zmeliorowanych użytków rolnych** obejmuje grunty orne oraz trwałe użytki zielone nawadniane i zdrenowane (w tym objęte utrzymaniem, co oznacza powierzchnię, na której znajdują się sprawne pod względem technicznym urządzenia melioracyjne) oraz powierzchnie użytków rolnych wymagających melioracji.

8. Dane o **powierzchni zasiewów** dotyczą poszczególnych ziemiopłodów uprawianych w plonie głównym.

9. Pod pojęciem **plon** rozumie się ilość jednostek wagowych (dt) danego ziemiopłodu zebranego z jednostki powierzchni (ha). W szacunkach plonów obowiązuje zasada obliczania plonów przeciętnych, jako średnich ważonych, gdzie wagą jest powierzchnia danej uprawy. Uwzględniane są przy tym powierzchnie, z których uzyskano wysokie, jak też i niskie plony oraz powierzchnie (ujęte w spisach i badaniach reprezentacyjnych), z których plonów nie zebrano (zostały zniszczone w wyniku gradobicia, powodzi itp.).

W ogrodnictwie pod pojęciem **plon** rozumie się:

- dla warzyw gruntowych, truskawek, malin, leszczyny, aronii, borówki wysokiej, winorośli i pozostałych jagodowych – ilość jednostek wagowych (dt) warzyw lub owoców danego gatunku zebranych z jednostki powierzchni (ha),
- dla owoców z drzew i krzewów owocowych – ilość jednostek wagowych (kg) owoców danego gatunku zebranych średnio z jednego drzewa owocującego lub jednego krzewu ogółem.

Do przeliczenia zielonek na siano przyjęto, że 5 dt zielonki = 1 dt siana.

10. Do **zbóż ogółem** zaliczono powierzchnię uprawy zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi łącznie z kukurydzą na ziarno i pozostałymi uprawami zbożowymi (gryka, proso itp.).

Zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi obejmują powierzchnię zbóż podstawowych (tj. pszenicy, żyta, jęczmienia, owsa i pszenżyta) oraz powierzchnię zasiewów mieszanek zbożowych ozimych i jarych.

Do **strączkowych jadalnych** zalicza się groch, fasolę, bób oraz inne strączkowe jadalne uprawiane na ziarno (np. ciecierzycę). Powierzchnię zasianą grochem, fasolą, bobem itp. przewidzianą do zbioru w stanie niedojrzałym zaliczono do warzyw gruntowych.

Do **upraw przemysłowych** zaliczono powierzchnię buraków cukrowych, rzepaku i rzepiku, lnu (łącznie z lnem oleistym) i konopi oraz tytoniu.

Uprawy pastewne obejmują: uprawy okopowych pastewnych, strączkowych pastewnych łącznie z mieszankami zbożowo-strączkowymi na ziarno i zielonkę, kukurydzę na zielonkę, motylkowe drobno-nasienne, inne pastewne i trawy na nasiona i zielonkę (bez upraw przeznaczonych na nawozy zielone).

Pozostałe uprawy obejmują warzywa gruntowe, truskawki i poziomki gruntowe, uprawy nasienne, kwiaty i rośliny ozdobne gruntowe, pozostałe przemysłowe (np. krokosz barwierski, zioła dla przemysłu kosmetycznego, uprawy wieloletnie na cele energetyczne), słonecznik na ziarno, soję, inne oleiste (nieuwzględnione w grupie „przemysłowe”), chmiel, zioła i przyprawy, cykorię, a także uprawy pod osłonami (bez upraw trwałych pod osłonami) oraz pozostałe uprawy.

11. Dane o **produkcji żywca rzeźnego** dotyczą skupu zwierząt rzeźnych (pomniejszonego o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaży targowiskowej oraz uboju z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

Produkcję żywca rzeźnego podano:

- w tys. sztuk (liczba zwierząt rzeźnych);
- w tys. ton:
 - „w wadze żywej”, tj. według wagi zwierząt rzeźnych przed ubojem,
 - „w wadze poubojowej ciepłej” (wbc), tj. w przeliczeniu na mięso (masę mięsno-kostną) łącznie z tłuszczami i (jeżeli tak zaznaczono) podrobami, za pomocą współczynników określających poubojową wydajność poszczególnych gatunków zwierząt.

12. Za **krowy mleczne** uważa się krowy, które ze względu na rasę lub odmianę lub szczególne właściwości utrzymywane są w gospodarstwie wyłącznie lub głównie do produkcji mleka przeznaczonego do konsumpcji lub przetworzenia na produkty mleczne. Zalicza się tu również krowy mleczne wybrakowane już z chowu, które pozostają jeszcze w gospodarstwie na tzw. dopasie, po czym skierowane zostaną do uboju.

Dla gospodarstw o dużej skali chowu drobiu (np. ferma wielkotowarowa produkująca brojlery lub jaja konsumpcyjne), w których w dniu badania nie było na stanie drobiu w związku z trwającą właśnie przerwą technologiczną w produkcji, a przerwa ta nie przekraczała 8 tygodni, przyjmowano stany drobiu z okresu przed opróżnieniem pomieszczeń (kurników).

13. **Skup produktów rolnych** dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów.

Dane o **cenach skupu** dotyczą przeciętnych rocznych lub miesięcznych cen (wyliczonych jako iloraz wartości i ilości poszczególnych produktów; bez podatku od towarów i usług – VAT) płaconych za produkty rolne przez jednostki skupujące (handlowe, przemysłowe, rolne) producentom rolnym.

Przeciętne ceny miesięczne **uzyskiwane przez rolników na targowiskach** dla kraju obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali kraju, a przeciętne ceny dla województwa jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali województwa. Przeciętne ceny roczne natomiast obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen w poszczególnych miesiącach.

14. **Globalna produkcja rolnicza** obejmuje:

- 1) **produkcję roślinną**, tj. surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku);
- 2) **produkcję zwierzęcą**, tj. produkcję żywca rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego – stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

Końcowa produkcja rolnicza stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inwentarza żywego – stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiału siewnego, obornika.

Towarowa produkcja rolnicza stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach.

Przy ustalaniu **produkcji rolniczej w cenach stałych** przyjęto średnie krajowe ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej – ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji – średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego.

METHODOLOGICAL NOTES

I. Sources, scope of data and enumeration rules

1. The publication contains basic data regarding the use of land, consumption of mineral or chemical fertilizers and lime, production of main agricultural crops, fodder, vegetable and fruit cultivations as well as data on farm animals stock, procurement and prices of agricultural products and on gross, final and agricultural market output.

2. The data included in this publication were compiled on the basis of:

- the results of farm structure survey conducted in June and in July 2013 as of 1 June 2013 (reference day), the outcome was based on generalized results of the sample survey in natural person's agricultural holdings (private farms) and the results of the full scope survey in holdings of legal persons and organizational units without legal personality (in 100% holdings), the scope of survey included, among other subjects: land use, consumption of fertilizers,
- generalized results of panel sample surveys on livestock in individual farms:
 - the surveys on cattle, sheep and poultry as of June and December,
 - the surveys on pigs as of at the end of March, July and November,
- statistical reports in the scope of land use, sown area and livestock in agricultural farms belonging to organisation units with a legal status (state-owned, cooperative farms, and in companies with public and private property share),
- statistical reports on the procurement of agricultural products,
- estimates and evaluations made by local-level experts for data not included in statistical reports,
- monthly quotations of marketplace prices of selected agricultural products received by farmers, carried out by a network of regular CSO interviewers.

The source of information on prices of arable land in private turnover is a quarterly interview with holders of private farms selected for agricultural sample survey.

The sample surveys in the scope of land use, sown area and livestock as well as the periodic surveys on livestock included randomly selected individual farms. Sample drawing was done with stratified sampling scheme. Variables itemised in the sampling frame have been used as the criteria for establishing the strata. The individual results of the Agricultural Census 2010 were used for establishing the sampling frames. These sampling frames have been updated with the results of agricultural surveys conducted after 2010.

The survey of farm animals stock covered the livestock staying in the farm during the survey period as well as animals sent to herding, grazing and shepherd's huts. All animals were registered, i.e. the ones owned by an agriculture holding user or members of his household as well as animals temporarily or permanently kept in the farm (taken for raising, fattening, etc.), irrespective of the fact whether they were taken from private farms, state-owned farms, cooperative entities, or companies.

Data for 2010 in the scope of land use, sown area were compiled on the basis of results of the Agricultural Census 2010, as of 30 VI.

Information on the production of animals for slaughter, cows' milk and hen eggs as well as gross, final and market agricultural output, due to the availability, have been presented with one year delay, i.e. for the years 2011 and 2012.

3. The results of the June sample survey on land use, sown area and livestock as well as the results of the periodic surveys on livestock have been compiled according to the place of residence of the farm user, i.e. for private farms – according to the place of residence (dwelling) of the user, while for state-owned farms, cooperative farms and companies – according to the place of business of the enterprise (farm).

Data regarding agricultural output per area unit were calculated on the basis of agricultural land calculated according to the residence of the farm user – as of June, in 2010 – as of 30 VI on the basis of the Agricultural Census.

4. According to the binding definition, agricultural holdings do not include owners of agricultural land who do not conduct agricultural activities, and owners of less than 1 ha of agricultural land who conduct agricultural activities on a small scale.

After introduction of the new definition the data for the years 2010–2012, concerning the number of agricultural holdings and land use, has been recalculated. The data for the years 2010–2012 was changed

in comparison with the ones published in the previous edition of the publication and was provided in conditions comparable with the data for 2013.

5. Selected data have been presented by ownership sectors (public and private).

The **public sector** includes state-owned farms (owned by the State Treasury and state legal persons), farms owned by self-governments (gminas) and farms of mixed ownership (companies with the predominance of state property).

The basic forms in the **private sector** are as follows: domestic private ownership (private farms, cooperative farms and private domestic companies), foreign ownership and mixed ownership.

6. Economic years cover period from 1 VII to 30 VI (e.g. economic year 2012/2013 concerns the period from 1VII 2012 to 30 VI 2013).

7. Due to the electronic data-processing technique in some cases sums of components may slightly differ from amount given in the item „total” and percentages may not sum up to 100%. These figures are correct on their merits.

II. Explanatory notes of basic terms

1. An **agricultural farm** is understood as an organised economic and technical unit with separate management (a user or a manager), conducting agricultural activity.

An agricultural activity shall include activity related to cultivation of plants and rearing and breeding of animals, which covers: all field crops (including mushrooms), vegetable gardening and horticulture, nurseries, cultivation and seed production of agricultural and horticultural crops as well as activity related to rearing and breeding of animals (cattle, sheep, goats, horses, pigs, poultry, rabbits, fur-covered animals, game kept for slaughter), bees as well as activity consisting in maintaining the land no longer used for production purposes in accordance with cultivation principles with respect for environment protection requirements (according to the norms).

A natural person's holding (private farm) is understood as a farm, owned or used by a natural person, of the area of at least 1.0 ha and more of agricultural land or a farm of the area of less than 1.0 ha of agricultural land (excluding without agricultural land) which meets at least one of the thresholds mentioned below:

- 0.5 ha of fruit-bearing trees plantation,
- 0.5 ha of fruit-bearing shrubs plantation,
- 0.3 ha of fruit and ornamental nurseries,
- 0.5 ha of soil-grown vegetables,
- 0.5 ha of soil-grown strawberries,
- 0.1 ha of vegetables under cover,
- 0.1 ha of strawberries under cover,
- 0.1 ha of flowers and ornamental plants under cover,
- 0.5 ha of hop,
- 0.1 ha of tobacco,
- 25 m² of edible mushrooms,
- 10 head of cattle in total,
- 5 head of cows in total,
- 50 head of pigs in total,
- 10 head of sows,
- 20 head of sheep in total,
- 20 head of goats in total,
- 100 head of poultry in total,
- 5 head of horses in total,
- 50 head of female rabbits,
- 5 head of other fur-bearing female animals,
- 10 head of other animals kept for slaughter (e.g. wild boars, roe and fallow deer),
- 20 beehives

or regardless of thresholds mentioned above, the holding is organic farm.

A legal person's or organizational unit without legal status is understood as farm run by a legal person or an organization unit without legal personality, the basic activity of which is rated, according to the Polish Classification of Activities to Section A, division 01, group:

- 01.1 – growing of non perennial,
- 01.2 – growing of perennial plants,
- 01.3 – plant propagation,
- 01.4 – livestock production and breeding,
- 01.5 – cultivation of plants combined with rearing and breeding of animals (mixed agricultural activity),
- 01.6, class 01.61 – service activities supporting plant production (maintaining the lands in accordance with cultivation principles with respect for environment protection requirements (according to the norms), and also, irrespective of the basic activity classification, when the area of agricultural land per the lands used by an individual is 1 ha and more or when livestock is reared and bred.

Agricultural farms were **grouped basically in accordance with area of agricultural land** – the grouping was carried out on the basis of left-sided-closed interval, i.e., interval 5.00–10.00 ha includes farms of the agricultural land area from 5.00 to 9.99 ha (except the interval 1.00–5.00 ha that includes farms of agricultural land area from 1.01 ha to 4.99 ha).

A holder is understood as a natural person or a legal person or an organizational unit without legal personality, actually using the land, regardless of whether as owners or leaseholders, or using the land in any other respect, regardless of whether this land is situated in one or in several gminas.

2. **Total land area** stands for the total area of agricultural land, forest and wooded area and other land regardless of whether it is owned, leased (on the basis of an agreement or without a valid agreement), used in respect of occupying a certain position (e.g. forester, priest, teacher, etc.), common in the part fallen to the holder, as well as land actually cultivated by the household, which belongs to deserted households.

3. **Total agricultural land** covers the area of:

- agricultural land maintained in a good agricultural condition (i.e. in compliance with the common standards and in conformity with the requirements stipulated in the Regulation of the Minister of Agriculture and Rural Development on minimum standards of 11 March 2010 with subsequent amendments (Journal of Laws of 2010, No. 39, Item 211), which covers:
 - permanent meadows,
 - permanent pastures,
 - permanent crops including orchards (plantations of fruit-bearing trees and shrubs, and their nurseries),
 - kitchen gardens (except for the area intended for recreation),
 - sown area (excluding permanent crops and kitchen gardens),
 - fallow land (including the area of crops intended for ploughing, cultivated as the main crops),
- other agricultural land (agricultural land not cultivated and not maintained in a good agricultural condition).

The area of permanent meadows is the land permanently overgrown with grass (for 5 years or more), which in principle is mown. In mountainous regions it also includes the area of mown mountain pastures. Meadows should be maintained in a good agricultural condition and mown at least once a year, but the crops do not have to be used for production purposes.

The area of permanent pastures is the land overgrown with grass (for 5 years or more), which in principle is not mown but left for grazing. In mountainous regions it also includes the area of mountain pastures left for grazing and maintained in a good agricultural condition (including permanent pastures not used for production purposes and pastures for extensive grazing, located on mountainous land or at high altitudes with low-class soil, where no fertilization, sub-sowing, melioration, etc. is performed).

The area of permanent crops is the total plantation area of fruit-bearing trees and shrubs (densely planted), nurseries of ornamental trees and shrubs, and nurseries of forest trees for commercial purposes, as well as other ground permanent crops, including wicker, fruit-bearing trees and shrubs growing outside plantations, Christmas trees, as well as other permanent crops cultivated under shelters.

The area of orchards is the land planted with fruit-bearing trees and shrubs, as well as berries, maintained in a good agricultural condition (including hazel, raspberry and grapevine plantations) and densely planted, including nurseries of fruit-bearing trees and shrubs, provided that their total area is not smaller than 0.10 ha. The areas of strawberry and wild strawberry crops are not included as orchards.

The area kitchen gardens is the land located usually around the household residence, often separated from the remaining farm area. It covers the area of crops which mainly serve as self-supplies for the household of the farm holder. Occasionally, the crop surplus may be sold. A kitchen garden may

cover both agricultural and gardening crops, perennial and non-perennial. The area of lawns and ornamental gardens, as well as recreation area, should not be treated as part of kitchen gardens.

Sown area is understood as the area of all sown and planted crops in agricultural farm. The area of crops does not include the area of orchards, the area of nurseries of ornamental trees and shrubs, and nurseries of forest trees for commercial purposes, as well as wicker, fruit-bearing trees and shrubs growing outside plantations, area of Christmas trees and also other permanent crops cultivated outdoor and under shelters as well. This category does not include the area of fast-growing trees and shrubs cultivated on agricultural land which are classified as forests, and the area of crops intended for ploughing, cultivated as the main crops, since this area is classified as fallow land. The area of crops cultivated in kitchen gardens is also excluded from this category.

The area of fallow land is the arable land not used for production purposes but maintained in a good agricultural condition, in compliance with the environmental protection requirements. It includes both areas entitled and not entitled to area payments (e.g. farms with the area of agricultural land of less than 1 ha).

4. **The area of forests and forest land** is the area covered with forest plants (forested) or lacking such plants for a temporary period of time (non-forested), as well as land associated with forestry management. This category includes the area of forest nurseries established on forest land and used for the agricultural holding own (non-commercial) purposes, as well as the area of fast-growing trees and shrubs cultivated on agricultural land.

5. **The area of other land** is the land under buildings, courtyards, ornamental squares and gardens, parks, inland water areas (owned and leased), melioration ditches, areas naturally covered by wicker, marshland, other land (e.g. peat bogs or gravel pits), fallow land (including forested and bushed land) as well as recreation areas (e.g. located around the house, golf courses, etc.). Other land includes also the area of agricultural land not used for agricultural purposes and permanently excluded from such use, e.g. agricultural land intended for road or supermarket construction.

6. **Fertilizers** are products that provide plants with nutrients and improve soil fertility. **Mineral fertilizers** are obtained by chemical processing or processing of natural resources.

Data on consumption of mineral fertilizers, in calculation for pure ingredient are presented in division into fertilizers: nitrogenous (N), phosphatic (P_2O_2), potassic (K_2O).

Pure ingredient is understood as the content of pure ingredient expressed in kg of N – nitrogen, P_2O_2 – phosphorus, K_2O – potassium.

7. **Area of drained agricultural land** includes arable land and permanent grassland watered and drained (including that in use, that is area on which technically efficient drainage facilities are situated) and the area of arable land that requires drainage.

8. Data on **sown area** concern particular agricultural products cultivated as major crops.

9. **Yield** is understood as a number of weight units (dt) of particular agricultural product harvested from the area unit (ha). Yield estimation consists of calculation of average yields as a weighted average, where the weight is the area of given cultivation. During the calculation, area of high and low yields (assumed in the censuses and surveys) as well as area which did not get in the crop (because of hailstorm, flood etc.) were taken into consideration.

In horticulture, yield is understood as:

- for soil-grown vegetables, strawberries, raspberries, hazelnuts, chokeberries, blueberries, grapes and other berries – the amount of weight units (dt) of vegetables or fruit of particular kind harvested per unit area (ha),
- for fruit from fruit-bearing trees and shrubs – the amount of weight units (kg) of fruit of particular kind collected on average from one fruit-bearing tree or shrub, in total.

For recalculation of green fodder for hay, it is assumed that 5 dt of green fodder = 1 dt of hay.

10. **Total cereals** include the area sown with basic cereals and cereals mixed including maize for grain and other cereal crops (buckwheat, millet, etc.).

Basic cereals including mixed cereals include the area sown with basic cereals (i.e. wheat, rye, barley, oats and triticale) as well as the area sown with winter and spring mixed cereals.

Edible pulses include peas, beans, broad beans and other edible pulses cultivated for grain (such as chick peas). The area sown with peas, beans, broad beans etc. and designed for harvest before reaching maturity has been included to soil-grown vegetables.

Industrial plants include the area sown with sugar beets, rape and turnip rape, flax (including oil flax), hemp and tobacco.

Feed plants include: forage root plants, forage pulses, including cereal and pulse mixed and designated for grain and green forage, maize designated for green forage, small-seed legumes, and other fodder plants and grasses designated for seeds and for green forage (excluding crops designated for green fertilisers).

Other crops include ground vegetables, ground strawberries and wild strawberries, seed crops, ground flowers and ornamental plants, other industrial crops (e.g. safflower, herbs for the cosmetic industry, perennial crops for energy purposes), sunflower designated for grain, soya, other oil crops (not included in the group of "industrial"), hops, herbs and spices, chicory as well as crops under covers (excluding permanent crops under covers) and other crops.

11. Data regarding the **production of animals for slaughter** concern the purchases of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales of animals for slaughter and slaughter intended for own consumption.

Production of animals for slaughter is presented:

— in thousand units (number of animals for slaughter);

— in thousand tonnes:

– in "live weight", i.e. by weight of animals before the slaughter,

– in "post-slaughter warm weight" (WWC), i.e. in terms of meat (meat and bones) including fats and (if marked) pluck quantities, applying conversion factors to determine the post-slaughter capacity of particular animal species.

12. **Dairy cows** are understood as cows which, due to their breed, species or particular qualities, are kept in a farm exclusively or mainly for production of milk to be consumed or to be processed into dairy products. Dairy cows rejected from breeding, kept in a farm for the period regarded as pre-slaughter pasturing, after which they are sent to slaughter, are also included in this group.

In the case of farms engaged in production of poultry on a large scale (such as a large-scale farm producing broilers or hen eggs), in which no poultry has been recorded on the survey day due to the current technological break in production, whenever such break does not exceed 8 weeks, the poultry stocks from the period before emptying the rooms (poultry houses) have been adopted.

13. **Procurement of agricultural products** includes the quantity and value of agricultural products (of crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers.

Data on **procurement prices** concern the average annual or monthly prices (calculated as a quotient of value and quantity of particular products; without value added tax – VAT) paid for agricultural products by purchasing entities (commercial, industrial or agricultural ones) to agricultural producers.

The average monthly prices **received by farmers on marketplaces** for the country were calculated as arithmetic mean of all quotations at the national level, and the average monthly prices for the voivodship were calculated as arithmetic mean of all quotations at the voivodship level. The average annual prices, were calculated as arithmetic mean of average monthly prices.

14. **Gross agricultural output** includes:

- 1) **crop output**, i.e., raw (not processed) products of plant origin (production for a given year);
- 2) **animal output**, i.e., production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock – the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

Final agricultural output is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production, increases in inventory products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock – the basic and working herd). Final output, as opposed to gross output, does not include products from own output that were utilized for production purposes, e.g. feed, sown material, manure.

Agricultural market output is the sum of agricultural product sales at procurement centres and on marketplaces.

The average national current prices for the year preceding surveyed year were assumed in calculating **agricultural output in constant prices** (for market sales – prices received by farmers at marketplaces, for other elements of production – average procurement prices), excluding potatoes, vegetables and fruits, for which the average prices for two consecutive years, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year are assumed.

WYNIKI BADAŃ – synteza

UŻYTKOWANIE GRUNTÓW

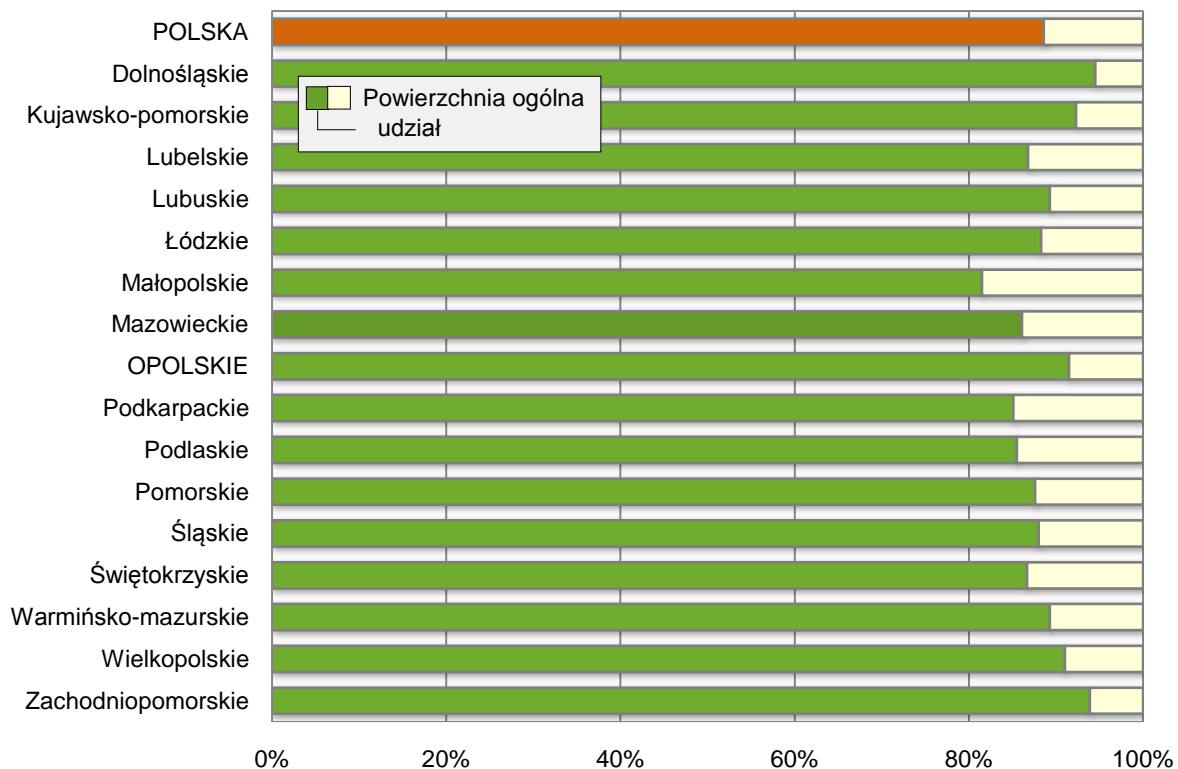
Ogólna **powierzchnia gruntów w gospodarstwach rolnych** województwa opolskiego w 2013 r. według siedziby użytkownika wyniosła 571,5 tys. ha i w porównaniu z 2012 r. zwiększyła się o 28,2 tys. ha, tj. o 5,2% (w kraju – spadek o 3,6%). Gospodarstwa indywidualne posiadały w użytkowaniu 428,3 tys. ha, tj. 74,9% (w kraju – 90,7%) ogólnej powierzchni gruntów.

Powierzchnia **użytków rolnych** w gospodarstwach rolnych w 2013 r. ukształtowała się na poziomie 523,1 tys. ha i stanowiła 91,5% (w kraju – 88,6%) ogólnej powierzchni gruntów w gospodarstwach rolnych. Pod względem udziału użytków rolnych w ogólnej powierzchni gruntów w gospodarstwach rolnych województwo opolskie uplasowało się na 4 miejscu w kraju.

W ogólnej powierzchni użytków rolnych 520,2 tys. ha (99,4%) znajdowało się w dobrej kulturze rolnej, a 3,0 tys. ha (0,6%) to użytki rolne pozostałe, tj. niebędące w dobrej kulturze rolnej.

UDZIAŁ UŻYTKÓW ROLNYCH W OGÓLNEJ POWIERZCHNI GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W 2013 R.

Stan w czerwcu



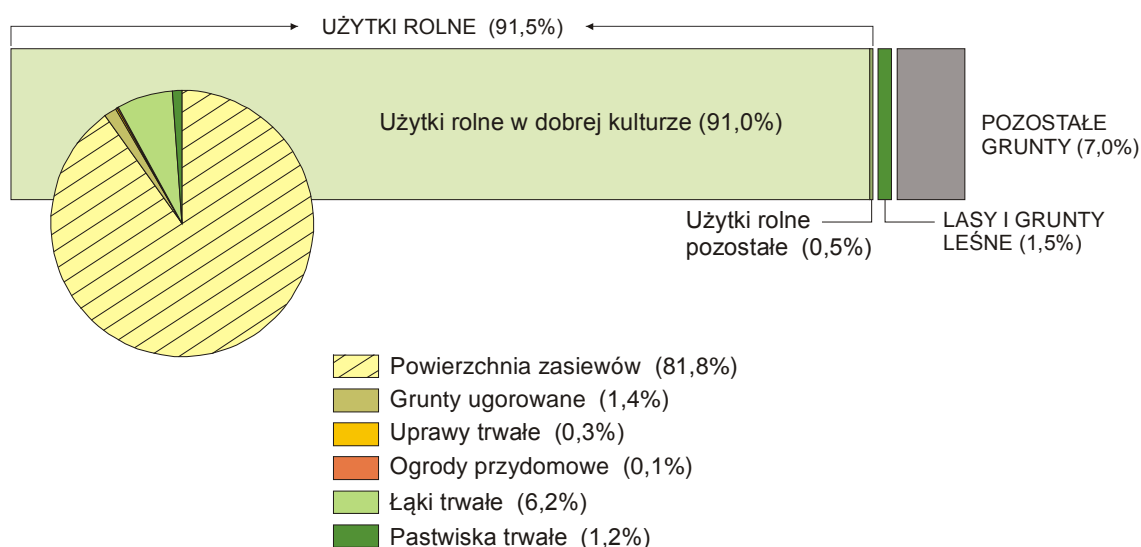
Grunty pod zasiewami w gospodarstwach rolnych zajmowały 467,1 tys. ha i stanowiły 89,8% powierzchni użytków w dobrej kulturze i 89,3% użytków rolnych ogółem. Powierzchnia gruntów ugorowanych (8,2 tys. ha) stanowiła po 1,6% zarówno powierzchni użytków w dobrej kulturze jak i użytków rolnych ogółem. W odniesieniu do 2012 r. zwiększyła się zarówno powierzchnia gruntów pod zasiewami jak i gruntów ugorowanych, tj. odpowiednio: o 24,6 tys. ha (o 5,6%) i o 2,9 tys. ha (o 53,6%).

W porównaniu z 2012 r. powierzchnia upraw trwałych utrzymywanych zgodnie z normami w gospodarstwach rolnych zwiększyła się o 0,4 tys. ha, tj. o 39,9% i wyniosła 1,6 tys. ha (0,3% użytków rolnych w dobrej kulturze oraz użytków rolnych ogółem).

Trwałe użytki zielone zajmowały 42,6 tys. ha, tj. 8,2% użytków rolnych w dobrej kulturze i 8,1% użytków rolnych ogółem. Powierzchnia trwałych użytków zielonych w stosunku do 2012 r. zmniejszyła się o 5,5 tys. ha, tj. o 11,5%.

STRUKTURA UŻYTKOWANIA GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W 2013 R.

Stan w czerwcu



Lasy i grunty leśne należące do gospodarstw rolnych położone były na 8,7 tys. ha stanowiących 1,5% powierzchni ogólnej gospodarstw rolnych województwa opolskiego. W porównaniu z 2012 r. powierzchnia ich zmniejszyła się o 1,2 tys. ha, tj. o 12,2%.

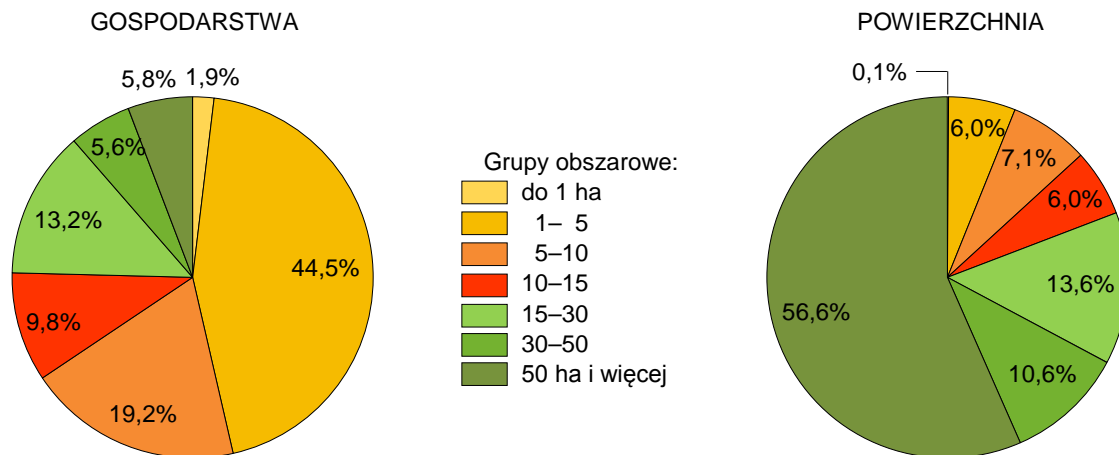
W strukturze użytkowania gruntów 7,0% (39,7 tys. ha) stanowiły **pozostałe grunty**, tj. powierzchnia pod zabudowaniami, podwórzami, placami, parkami itp. W porównaniu z 2012 r. powierzchnia pozostałych gruntów zwiększyła się o 24,5 tys. ha, tj. o 161,6%.

W 2013 r. odnotowano 26,8 tys. **gospodarstw rolnych**, w tym 26,5 tys. gospodarstw indywidualnych. W gospodarstwach indywidualnych posiadających powyżej 1 ha UR 45,7% stanowiły gospodarstwa użytkujące 1–5 ha. Liczba gospodarstw indywidualnych posiadających 50 ha UR i więcej wyniosła 1,4 tys., tj. 5,2% (w kraju – 2,1%) gospodarstw indywidualnych powyżej 1 ha UR.

Przeciętna powierzchnia użytków rolnych 1 gospodarstwa rolnego w 2013 r. wyniosła 19,59 ha (w kraju – 10,25 ha). Przeciętna powierzchnia użytków rolnych 1 gospodarstwa indywidualnego była o 5,25 ha większa niż średnio w kraju i wyniosła 14,58 ha.

STRUKTURA GOSPODARSTW ROLNYCH I ICH POWIERZCHNI WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH W 2013 R.

Stan w czerwcu



W 2013 r. zanotowano wzrost większości średnich **cen gruntów ornych** w obrocie prywatnym. Średnia cena kupna–sprzedaży gruntów w województwie opolskim wynosiła 31283 zł za 1 ha i była wyższa o 3,4% w porównaniu z rokiem poprzednim. W kraju za 1 ha gruntów ornych w 2013 r. płacono średnio 26339 zł, tj. o 3,5% więcej niż przed rokiem.

Tabl. 1. Średnioroczne ceny gruntów ornych w obrocie prywatnym w 2013 r.

Wyszczególnienie a – województwo b – kraj	Grunty orne				
	ogółem	dobrze (klasa I, II, IIIa)	średnie (klasa IIIb, IV)	słabe (klasa V, VI)	
W ZŁOTYCH ZA 1 ha					
Cena gruntu ornego	a	31283	39959	30404	21289
	b	26339	32273	26973	20187
2012=100					
Cena gruntu ornego	a	103,4	99,6	108,3	107,1
	b	103,5	100,5	105,1	105,7

Biorąc pod uwagę zróżnicowanie terytorialne ceny wyższe od uzyskiwanych w województwie opolskim zanotowano w województwach: wielkopolskim (36838 zł za 1 ha gruntów ornych) oraz kujawsko-pomorskim (36377 zł za 1 ha gruntów ornych).

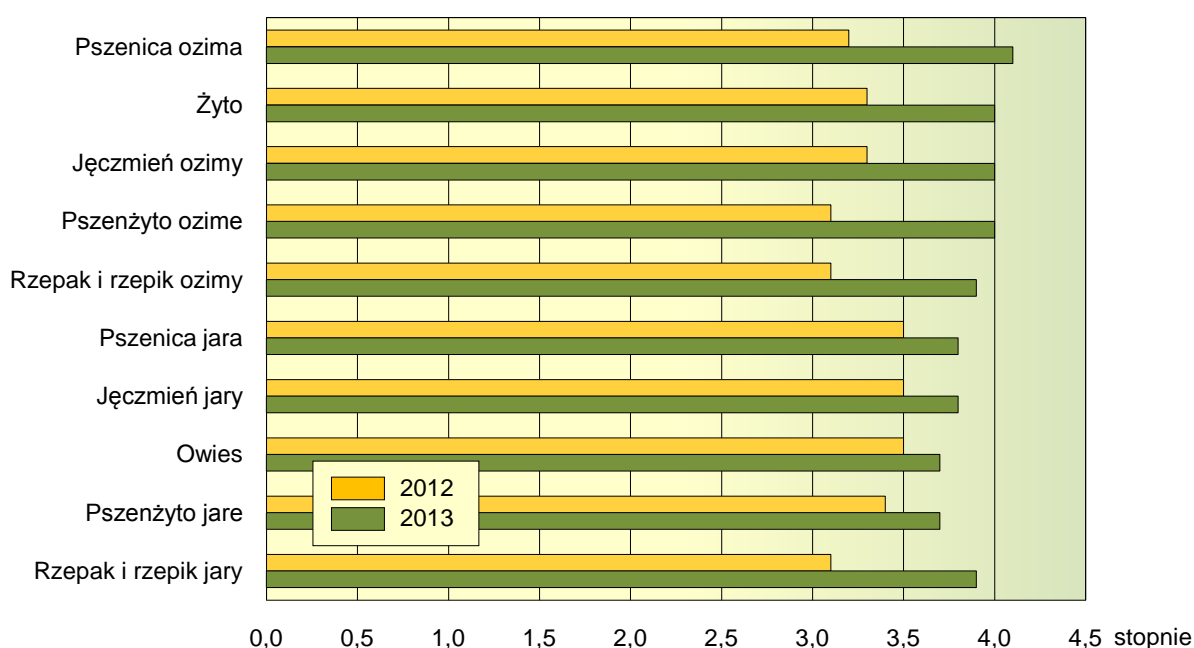
Średnia cena kupna–sprzedaży łąk w województwie opolskim w 2013 r. wynosiła 18337 zł za 1 ha i w porównaniu z rokiem poprzednim była o 11,5% wyższa (w kraju – odpowiednio: 17848 zł i 0,6%).

POWIERZCHNIA, PLONY I ZBIORY ROŚLIN UPRAWNYCH

Warunki agrometeorologiczne oraz nawożenie mineralne w okresie wegetacji 2012/2013

Warunki agrometeorologiczne panujące na początku jesieni 2012 r. były korzystne dla prac polowych związanych z siewem ozimin i bardzo korzystnie wpłynęły na ich początkowy rozwój. Większość plantacji zbóż ozimych i rzepaku ozimego zasiano w optymalnym terminie agrotechnicznym. Dobre warunki pogodowe ze średnią temperaturą w ciągu dnia ok. 20°C utrzymywały się do pierwszej dekady października. Druga dekada miesiąca była jeszcze dość ciepła i słoneczna, ale w trzeciej dekadzie wystąpiły chłodne i wietrzne dni z opadami deszczu i śniegu, co przejściowo niekorzystnie wpłynęło na zasiane oziminy. Ciepły początek listopada przyczynił się do dobrego stanu zbóż ozimych będących w fazie krzewienia i sprzyjał przygotowywaniu ich do zimowego spoczynku. Większość plantacji rzepaku ozimego była w optymalnej fazie rozwoju. W połowie listopada nastąpił spadek temperatury, a koniec miesiąca był chłodny, z wahaniami dobowej temperatury powietrza i opadami deszczu, co sprzyjało hartowaniu roślin. Warunki zimowania roślin w grudniu 2012 r. i styczniu 2013 r. były zmienne, ale przebieg pogody nie stwarzał większych zagrożeń dla upraw. W pierwszej dekadzie lutego wystąpiły opady śniegu, które w drugiej dekadzie nasiliły się. Zboża w większości przykryte były warstwą śniegu, co chroniło je przed znacznym wymarznięciem. Pod koniec lutego pod wpływem dodatnich temperatur rozpoczęły się roztopy śniegu, było deszczowo i bardzo wietrznie. Na początku marca wystąpiły opady deszczu i śniegu, a pod koniec miesiąca odnotowano znaczne opady śniegu. Przedłużająca się zima i niesprzyjająca pogoda nie były korzystne dla wegetacji roślin, która rozpoczęła się z dużym opóźnieniem i negatywnie wpłynęła na plonowanie roślin.

WIOSENNA OCENA STANU UPRAW W STOPNIACH KWALIFIKACYJNYCH



W pierwszej dekadzie kwietnia było dość chłodno. W połowie miesiąca wystąpiły opady deszczu, rozpoczęto siew zbóż jarych, którymi zasiano ok. 50% powierzchni przeznaczonej na te zboża. Pod koniec kwietnia odnotowano znaczne opady deszczu, które utrzymały się do połowy maja, powodując nadmierną wilgotność gleby i wpływając niekorzystnie na tempo wzrostu i rozwoju roślin. Ilość ciepła dla wegetacji roślin była niedostateczna, zaobserwowano porażenie zbóż ozimych chorobami, wystąpiły objawy septoriozy liści, brunatnej plamistości oraz mączniaka. Zboża jare na skutek zimna nie były dobrze rozkrzewione. Stan kukurydzy oceniono jako zły, plantacje niewyrośnięte i z tendencją żółknięcia, a na plantacjach rzepaku i rzepiku zaobserwowano porażenie sładyszkiem rzepakowym, z dużą presją zgnilizny twardzikowej. Brak ciepła i nadmierna wilgotność niekorzystnie wpłynęły także na rośliny okopowe. Pod koniec maja wystąpiło znaczne ochłodzenie i intensywne opady deszczu. Pierwsza dekada czerwca była nadal chłodna z opadami deszczu, a połowa miesiąca znacznie cieplejsza, z dniami upalnymi i silnymi burzami. Odnotowano zły stan plantacji zbóż jarych, z małymi kłosami, pojawiły się choroby grzybowe takie jak fuzarioza, septorioza oraz mączniak. Plantacje kukurydzy z powodu niskich temperatur i opadów były przebarwione. Pod dużą presją chorób znalazły się rzepak i rzepik ozimy oraz jary. Na ziemniakach wystąpiły pierwsze objawy zarazy ziemniaczanej, a na niektórych plantacjach pojawiła się stonka ziemniaczana. Początek lipca był ciepły z nieznacznymi opadami deszczu, a bardziej upalnie zrobiło się w trzeciej dekadzie. Pogoda sprzyjała prowadzonym pracom żniwnym. Oceniono, że znaczna ilość ziarna pszenicy była mniejsza i zniekształcona z powodu porażenia fuzariozą. Stan większości buraków cukrowych posianych w terminie określono jako dobry. W pierwszej dekadzie sierpnia było upalnie i sucho. Warunki pogodowe sprzyjały trwającym żniwom. Zbiory zbóż i rzepaku zostały zakończone, zebrane ziarno zbóż było nienajlepszej jakości. Część plantacji ziemniaków zaczęła usychać z powodu małych ilości opadów, natomiast buraki cukrowe były w dobrym stanie. W drugiej dekadzie sierpnia nastąpiło ochłodzenie, które trwało do końca miesiąca, wystąpiły też niewielkie opady deszczu, co wpłynęło na niedostateczną wilgotność gleby. W pierwszej dekadzie września miały miejsce przelotne, w drugiej intensywne, a w ostatniej nieznaczące opady deszczu. Trwały prace związane z siewem zbóż ozimych. Jęczmień, żyto i pszenżyto ozime w większości zasiano w terminie, natomiast siew pszenicy utrudniały opady. Wschody zasianego rzepaku ozimego były utrudnione z powodu niskich temperatur. Kontynuowano zbiory ziemniaków, na których pojawiła się zaraza ziemniaczana. Opady deszczu oraz dostateczna ilość ciepła dla wegetacji roślin poprawiły nieco kondycję buraków cukrowych, a spadki temperatury w nocy przyspieszyły gromadzenie sacharozy w korzeniach. Początek października był chłodny i bez opadów, natomiast druga i trzecia dekada ciepła i słoneczna z niewielkimi opadami deszczu. Zakończono zbiory ziemniaków i okopowych pastewnych. Uzyskane plony ziemniaków były niższe i gorszej jakości od ubiegłorocznych. Odnotowano dobry stan tych ozimin, które zostały zasiane w optymalnym terminie agrotechnicznym. Zaobserwowano natomiast nierówne plantacje rzepaku ozimego, wskutek wysiewu w różnych

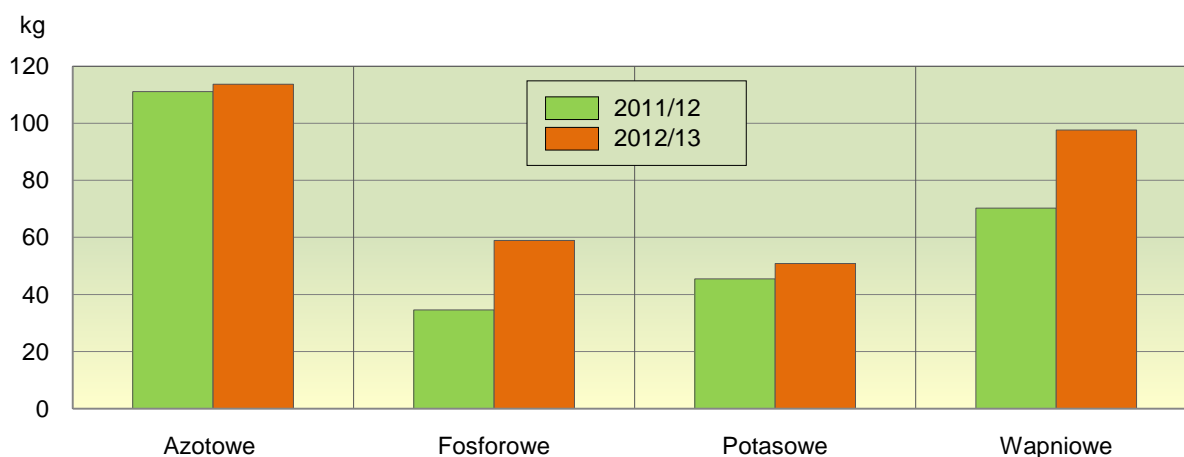
warunkach pogodowych. Listopad był miesiącem chłodnym, ale ilość ciepła oraz wilgotność gleby były wystarczające dla wegetacji oraz wzrostu i rozwoju ozimin.

Na plonowanie zbóż i innych upraw, oprócz panujących warunków agrometeorologicznych znaczący wpływ miała także wielkość zużycia plonotwórczych środków produkcji m.in. nawozów.

Zużycie **nawozów mineralnych** (NPK) w województwie opolskim w roku gospodarczym 2012/2013 wynosiło 116,9 tys. t i w stosunku do poprzedniego roku zwiększyło się o 17,8 tys. t, tj. o 18,0% (w kraju – o 3,2%). W przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych pod zbiory w roku gospodarczym 2012/2013 zużyto 223,5 kg NPK, w tym na użytki rolne w dobrej kulturze – 224,7 kg, tj. więcej niż w poprzednim roku odpowiednio: o 16,9% i o 13,1%. Pod względem zużycia nawozów mineralnych w przeliczeniu zarówno na 1 ha użytków rolnych ogółem jak i w dobrej kulturze województwo opolskie uplasowało się na 1 miejscu w kraju. Przy średnim poziomie zużycia NPK w kraju wynoszącym 133,0 kg na 1 ha użytków rolnych i 134,9 kg na 1 ha użytków rolnych w dobrej kulturze nawożenie w województwie opolskim było wyższe odpowiednio: o 68,0% i o 66,6%.

Zużycie nawozów azotowych w roku gospodarczym 2012/2013 wynosiło 59,5 tys. t, fosforowych – 30,8 tys. t, a potasowych – 26,6 tys. t i w stosunku do roku poprzedniego zwiększyło się odpowiednio: o 3,3%, o 71,8% i o 12,8%. Stosunek N:P:K w dawce nawozowej w roku gospodarczym 2012/2013 kształtował się według proporcji 1:0,5:0,4, co oznacza, że w ogólnym zużyciu nawozów mineralnych w przeliczeniu na czysty składnik azot stanowił 50,9% (przed rokiem – 58,1%), fosfor – 26,4% (18,1%) i potas – 22,8% (23,8%).

ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH^a I WAPNIOWYCH^b (w przeliczeniu na czysty składnik) NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH



a Łącznie z wieloskładnikowymi. *b* Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.

Zużycie **nawozów wapniowych** (łącznie z wapniowo-magnezowymi w przeliczeniu na czysty składnik) wynosiło 51,1 tys. t CaO (o 40,2% więcej niż w roku poprzednim), co w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych stanowiło 97,7 kg, w tym na 1 ha użytków rolnych w dobrej kulturze – 98,3 kg. Pod względem zużycia nawozów wapniowych w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych ogółem i w dobrej kulturze województwo opolskie również zajęło 1 miejsce w kraju.

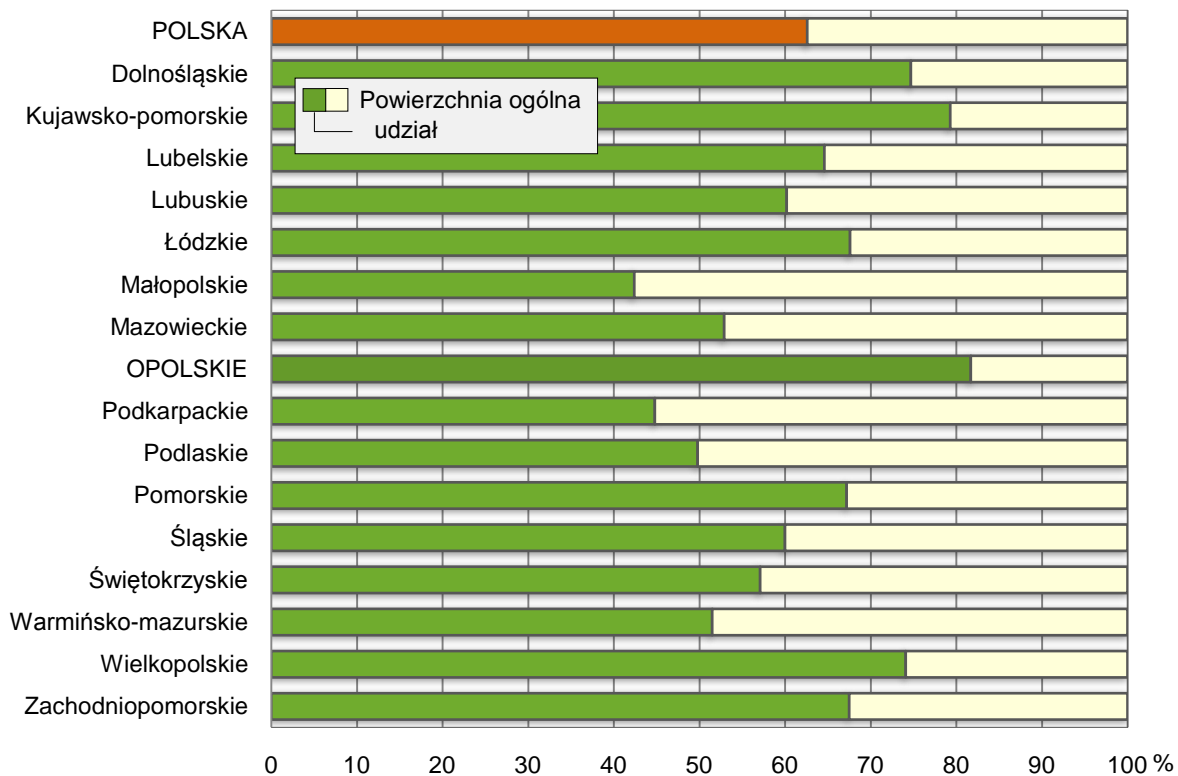
W roku gospodarczym 2012/13 zużyto 33,7 tys. t (w czystym składniku) nawozów wapniowo-magnezowych, co w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych wynosiło 64,4 kg i było o 85,1% większe niż w roku poprzednim (w kraju – o 25,4%).

Produkcja głównych ziemiopłodów rolnych

Ogólna powierzchnia **zasiewów** w 2013 r. wyniosła 467,1 tys. ha i była o 24,6 tys. ha większa od ubiegłorocznej. W kraju powierzchnia zasiewów w porównaniu z 2012 r. zmniejszyła się o 1,1%. Zmniejszenie powierzchni zasiewów w porównaniu z 2012 r. odnotowano w 8 województwach, w tym największe w województwie lubuskim (o 15,9%) i mazowieckim (o 7,9%). Wzrost natomiast wystąpił w 8 pozostałych województwach i największy w świętokrzyskim (o 7,8%) i opolskim (o 5,6%). W województwie opolskim powierzchnia pod zasiewami stanowiła 81,8% ogólnej powierzchni gruntów w gospodarstwach rolnych. Pod tym względem województwo opolskie uplasowało się na 1 miejscu w kraju.

UDZIAŁ POWIERZCHNI ZASIEWÓW W OGÓLNEJ POWIERZCHNI GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W 2013 R.

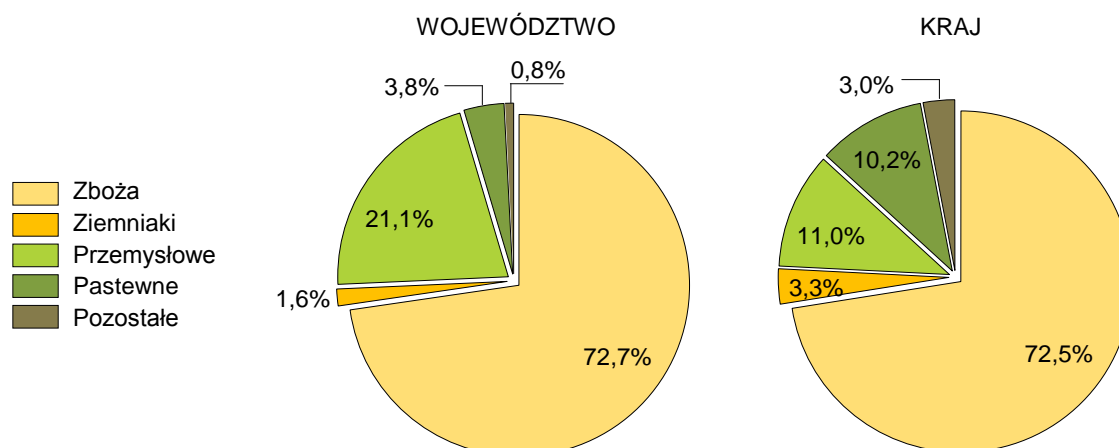
Stan w czerwcu



Powierzchnia zasiewów w gospodarstwach rolnych sektora prywatnego zajmowała 452,6 tys. ha i stanowiła 96,9% ogólnej powierzchni zasiewów w województwie opolskim. W użytkowaniu gospodarstw indywidualnych znajdowało się 72,3% (przed rokiem – 71,7%) powierzchni zasiewów ogółem.

STRUKTURA POWIERZCHNI ZASIEWÓW W 2013 R.

Stan w czerwcu



Zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi, kukurydzą na ziarno oraz gryką, prosem i innymi zbożowymi zajmowały 339,8 tys. ha, ziemniaki – 7,5 tys. ha, grupa roślin przemysłowych – 98,5 tys. ha, a rośliny pastewne – 17,8 tys. ha.

Zboża

W 2013 r. powierzchnia uprawy **zboż ogółem** (łącznie z kukurydzą na ziarno) wyniosła 339,8 tys. ha i była o 3,6 tys. ha, tj. o 1,1% większa (w kraju – o 2,9% mniejsza) niż w roku poprzednim. Spadek powierzchni upraw zboż ogółem odnotowano w 10 województwach, największy w lubuskim (o 19,6%) i mazowieckim (o 8,9%). Zwiększenie powierzchni natomiast odnotowano w 5 województwach i największy wzrost wystąpił w województwie świętokrzyskim (o 8,2%), a następnie w śląskim (o 1,9%). W województwie małopolskim powierzchnia uprawy zboż ogółem ukształtowała się na poziomie z 2012 r.

Tabl. 2. **Powierzchnia zasiewów, plony i zbiory zbóż^a**

Wyszczególnienie	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych	2012=100	kraj=100	
O G Ó Ł E M				
Powierzchnia w ha	336186	339812	101,1	4,5
Plony z 1 ha w dt	57,5	51,9	90,3	136,6
Zbiory w t	1931957	1762050	91,2	6,2
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE				
Powierzchnia w ha	251054	257677	102,6	3,8
Plony z 1 ha w dt	55,2	49,0	88,8	135,7
Zbiory w t	1386524	1263223	91,1	5,1

^a Bez mieszanek zbożowo-strączkowych.

Zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi uprawiano na powierzchni 289,0 tys. ha, tj. o 5,9 tys. ha (o 2,1%) większej niż w 2012 r. W kraju powierzchnia uprawy zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi była o 4,4% mniejsza niż przed rokiem. Powierzchnia uprawy zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi w województwie opolskim stanowiła 4,3% powierzchni uprawy w kraju, a uzyskane zbiory – 5,8% zbiorów krajowych.

Powierzchnia uprawy **zbóż intensywnych** (pszenicy, jęczmienia i pszenżyta) wyniosła 228,2 tys. ha i w odniesieniu do 2012 r. zmniejszyła się o 0,9%. Areal uprawy pszenicy i pszenżyta zwiększył się odpowiednio: o 0,8% i o 50,9%, natomiast jęczmienia zmniejszył się o 17,5%.

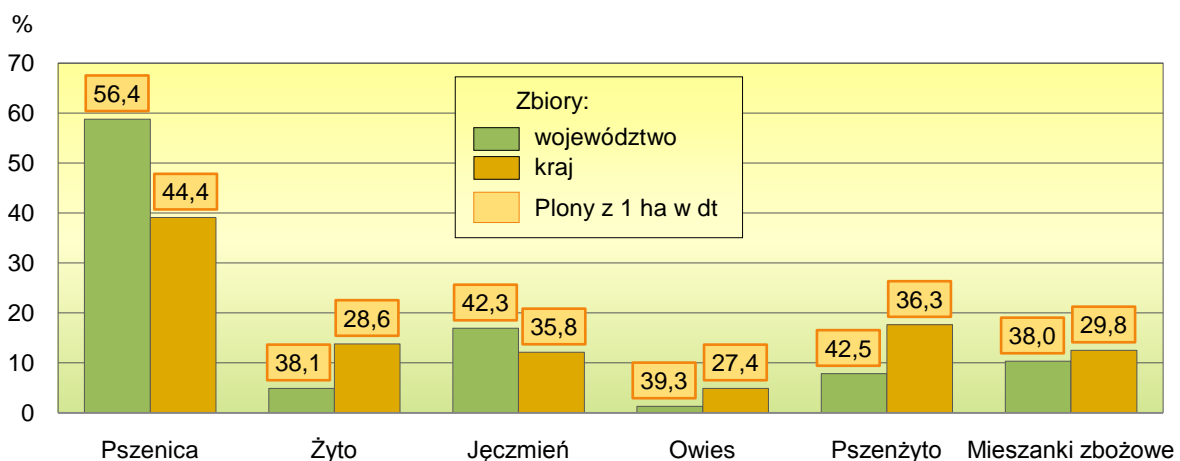
W porównaniu z 2012 r. powierzchnia uprawy **zbóż ekstensywnych** (żyta, owsa i mieszanek zbożowych) była o 14,9% większa i zajmowała 60,9 tys. ha. Zwiększenie powierzchni odnotowano w przypadku żyta i mieszanek zbożowych, których powierzchnia uprawy w stosunku do 2012 r. wzrosła odpowiednio: o 29,2% i o 18,3%. Powierzchnia uprawy owsa zmniejszyła się natomiast o 30,4%.

Udział poszczególnych gatunków zbóż w ogólnej powierzchni uprawy zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi w 2013 r. oraz w porównaniu z 2012 r. przedstawiał się następująco:

- pszenica – 50,6% (spadek o 0,6 p. proc.),
- żyto – 6,2% (wzrost o 1,3 p. proc.),
- jęczmień – 19,4% (spadek o 4,6 p. proc.),
- owies – 1,6% (spadek o 0,8 p. proc.),
- pszenżyto – 8,9% (wzrost o 2,9 p. proc.),
- mieszanki zbożowe – 13,2% (wzrost o 1,8 p. proc.).

Powierzchnia uprawy **kukurydzy na ziarno** wyniosła 50,3 tys. ha i była o 4,7% mniejsza niż w 2012 r. (w kraju – większa o 13,0%). Udział arealu uprawy kukurydzy na ziarno w powierzchni tej uprawy w kraju wyniósł 8,2% i w porównaniu z 2012 r. zmniejszył się o 1,5 p. proc. Wzrost powierzchni uprawy kukurydzy na ziarno wystąpił prawie we wszystkich województwach, w tym największy w województwie pomorskim (o 162,6%) i podlaskim (o 131,4%). Spadek powierzchni uprawy odnotowano w 3 województwach i największy wystąpił w dolnośląskim (o 7,2%) oraz wielkopolskim (o 6,2%).

STRUKTURA ZBIORÓW I PLONY ZBÓŻ PODSTAWOWYCH Z MIESZANKAMI ZBOŻOWYMI W 2013 R.



Średnie plony zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi w województwie opolskim wynosiły 48,6 dt/ha i były o 4,9% niższe niż w 2012 r. (w kraju – wyższe o 3,8%). Niżej niż w 2012 r. plonowała pszenica (o 5,5%) oraz jęczmień (o 9,0%). Wzrosły natomiast plony mieszanek zbożowych (o 6,1%), żyta (o 2,7%), owsa (o 1,8%) oraz pszenżyta (o 1,4%). W kraju wyżej niż w 2012 r. plonowały: pszenżyto (o 7,4%), pszenica (o 7,2%) oraz żyto (o 3,2%). Niżej plonowały natomiast owies (o 4,2%), mieszanki zbożowe (o 2,9%) i jęczmień (o 0,6%).

Plony kukurydzy na ziarno spadły o 22,7% (w kraju – o 10,5%) w stosunku do notowanych przed rokiem i wynosiły 70,9 dt/ha (w kraju – 65,8 dt/ha).

Tabl. 3. **Plony zbóż^a**

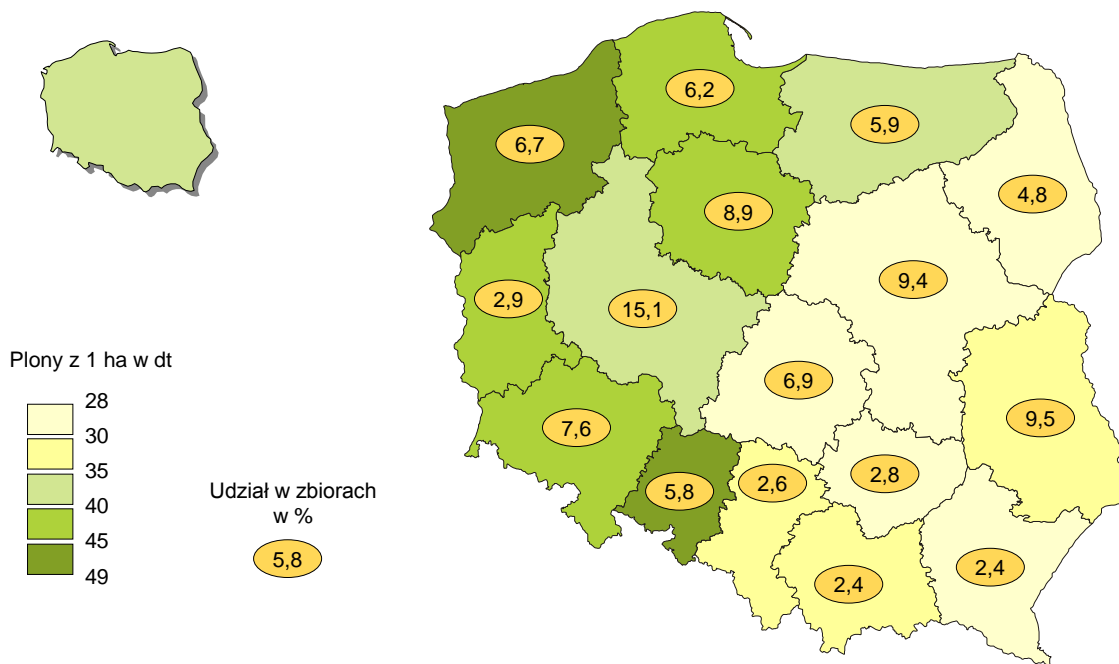
Wyszczególnienie	2012		2013	
	województwo	kraj	województwo	kraj
	dt/ha			
OGÓŁEM	57,5	37,0	51,9	38,0
Zboża podstawowe z mieszankami	51,1	34,6	48,6	35,9
pszenica	59,7	41,4	56,4	44,4
żyto	37,1	27,7	38,1	28,6
jęczmień	46,5	36,0	42,3	35,8
owies	38,6	28,6	39,3	27,4
pszenżyto	41,9	33,8	42,5	36,3
mieszanki zbożowe	35,8	30,7	38,0	29,8
Gryka, proso i inne zbożowe	20,7	14,0	24,2	13,7
Kukurydza na ziarno	91,7	73,5	70,9	65,8

a Bez mieszanek zbożowo-strączkowych.

W 2013 r. plony zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi w sektorze prywatnym wynosiły 48,1 dt/ha i były o 21,5 dt/ha niższe w porównaniu z plonami uzyskanymi w sektorze publicznym. Wysokie plonowanie zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi w gospodarstwach rolnych sektora publicznego (69,6 dt/ha) nie miało większego wpływu na ogólną produkcję zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi z uwagi na niewielki udział (2,5%) w ogólnej powierzchni uprawy.

Zbiory zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi wynosiły 1404,5 tys. t i były niższe o 42,8 tys. t, tj. o 3,0% (w kraju – o 0,6%) od notowanych w poprzednim roku. Niższe niż przed rokiem zbiory zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi odnotowano w 10 województwach, a największy spadek wystąpił w małopolskim (o 11,9%) oraz mazowieckim (o 11,4%). Wyższe zbiory uzyskano w 6 województwach, w tym największy wzrost odnotowano w województwie kujawsko-pomorskim (o 10,5%) i wielkopolskim (o 8,0%).

ZBIORY I PLONY ZBÓŻ PODSTAWOWYCH Z MIESZANKAMI ZBOŻOWYMI W 2013 R.



W województwie opolskim w 2013 r. spadek produkcji ziarna zbóż w porównaniu z 2012 r. odnotowano w przypadku owsa (o 29,1%), jęczmienia (o 24,9%) i pszenicy (o 4,7%). Wyższe zbiory natomiast wystąpiły w produkcji ziarna pszenżyta (o 53,1%), żyta (o 32,7%) i mieszanek zbożowych (o 25,4%).

W 2013 r. zbiory poszczególnych zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi wynosiły:

- pszenica – 825,2 tys. t (tj. 8,7% produkcji krajowej),
- żyto – 68,5 tys. t (2,0%),
- jęczmień – 237,7 tys. t (8,1%),
- owies – 18,5 tys. t (1,6%),
- pszenżyto – 109,5 tys. t (2,6%),
- mieszanki zbożowe – 145,0 tys. t (4,8%).

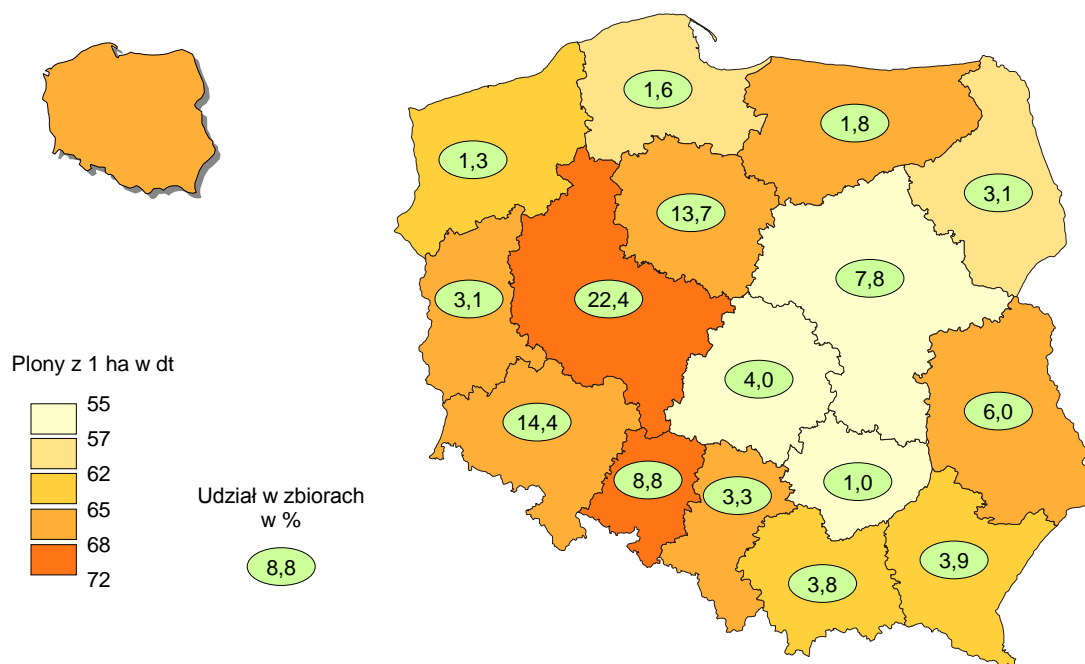
Tabl. 4. **Struktura zbiorów zbóż^a**

Wyszczególnienie	2012		2013	
	województwo	kraj	województwo	kraj
w odsetkach				
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0
Zboża podstawowe z mieszankami	74,9	85,5	79,7	85,3
pszenica	44,8	30,2	46,8	33,3
żyto	2,7	10,1	3,9	11,8
jęczmień	16,4	14,6	13,5	10,3
owies	1,4	5,1	1,1	4,2
pszenżyto	3,7	11,7	6,2	15,0
mieszanki zbożowe	6,0	13,7	8,2	10,6
Gryka, proso i inne zbożowe	0,0	0,5	0,1	0,5
Kukurydza na ziarno	25,1	14,0	20,2	14,2

^a Bez mieszanek zbożowo-strączkowych.

Zebrane w województwie opolskim zbiory kukurydzy na ziarno (356,4 tys. t) stanowiły 8,8% zbiorów krajowych i były o 127,7 tys. t (o 26,4%) niższe od notowanych przed rokiem (w kraju – wyższe o 1,1%). Wyższe zbiory kukurydzy na ziarno w porównaniu z 2012 r. odnotowano w 12 województwach, największy wzrost wystąpił w województwie pomorskim (o 183,8%) i podlaskim (o 141,9%). Niższe niż przed rokiem zbiory kukurydzy na ziarno oprócz województwa opolskiego odnotowano jeszcze w 3 województwach: dolnośląskim (o 17,5%), wielkopolskim (o 13,1%) i kujawsko-pomorskim (o 0,4%).

ZBIORY I PLONY KUKURYDZY NA ZIARNO W 2013 R.



Ziemniaki

Powierzchnia uprawy **ziemniaków** w 2013 r. wyniosła 7,5 tys. ha i była o 3,9 tys. ha mniejsza, niż w roku poprzednim. W kraju powierzchnia uprawy ziemniaków w porównaniu z 2012 r. zmniejszyła się (o 6,1%). W omawianym okresie areał uprawy ziemniaków zmniejszył się w 10 województwach i największy spadek wystąpił w województwie lubuskim (o 60,0%) i opolskim (o 34,6%). Powierzchnia uprawy ziemniaków zwiększyła się w 6 województwach, w tym największy wzrost wystąpił w województwie podlaskim (o 95,8%), a następnie warmińsko-mazurskim (o 34,2%).

Tabl. 5. **Powierzchnia uprawy, plony i zbiory ziemniaków**

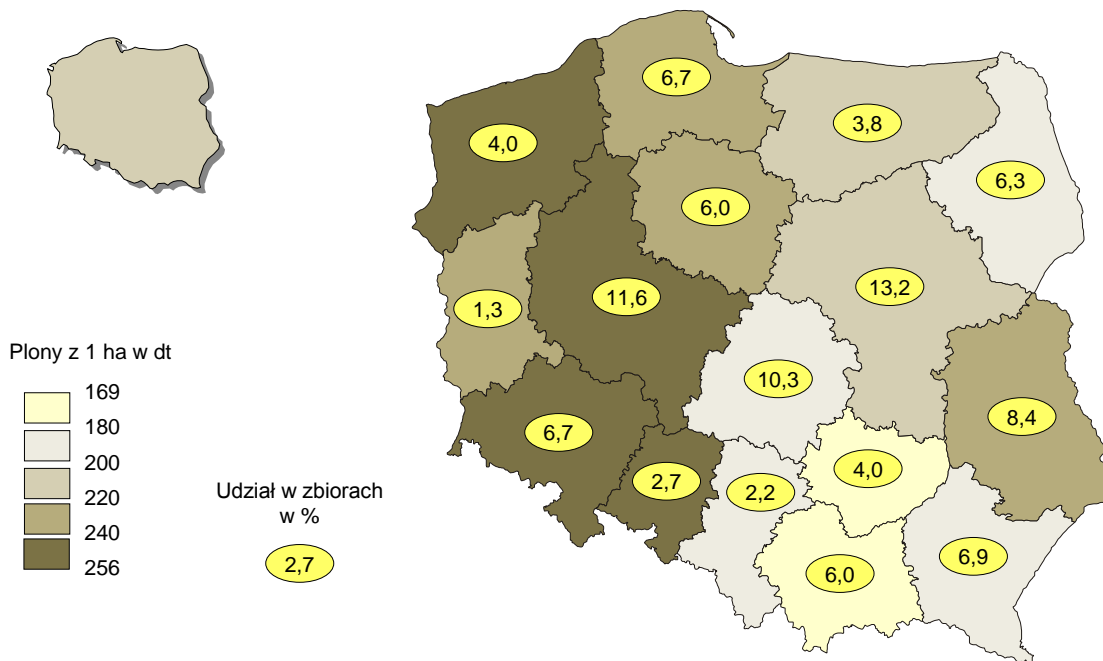
Wyszczególnienie	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych	2012=100	kraj=100	
O G Ó Ł E M				
Powierzchnia w ha	11393	7452	65,4	2,2
Plony z 1 ha w dt	310	256	82,6	121,3
Zbiory w t	353198	191000	54,1	2,7

Tabl. 5. Powierzchnia uprawy, plony i zbiory ziemniaków (dok.)

Wyszczególnienie	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych	2012=100	kraj=100	
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE				
Powierzchnia w ha	9177	5073	55,3	1,6
Plony z 1 ha w dt	300	236	78,7	114,6
Zbiory w t	275585	119723	43,4	1,8

Plony ziemniaków ukształtowały się na poziomie 256 dt/ha (w kraju – 211 dt/ha) i były o 17,4% (w kraju – o 13,5%) niższe niż przed rokiem. Pod względem wysokości plonów ziemniaków województwo opolskie uplasowało się na 1 miejscu w kraju.

ZBIORY I PLONY ZIEMNIAKÓW W 2013 R.



Zbiory ziemniaków w województwie opolskim wynosiły 191,0 tys. t, co stanowiło 2,7% zbiorów krajowych. Na wielkość produkcji ziemniaków w województwie opolskim znaczący wpływ miał areal uprawy i plony uzyskane w gospodarstwach indywidualnych. Zbiory ziemniaków ogółem w porównaniu z 2012 r. były niższe o 162,2 tys. t. W kraju zbiory ziemniaków w porównaniu z 2012 r. zmniejszyły się o 18,6%. Niższe zbiory ziemniaków niż przed rokiem były w 14 województwach, największy spadek zbiorów ziemniaków odnotowano w województwie lubuskim (o 62,8%) i opolskim (o 45,9%). Wyższe zbiory ziemniaków odnotowano jedynie w 2 województwach: podlaskim (o 77,2%) i warmińsko-mazurskim (o 36,0%).

Buraki cukrowe

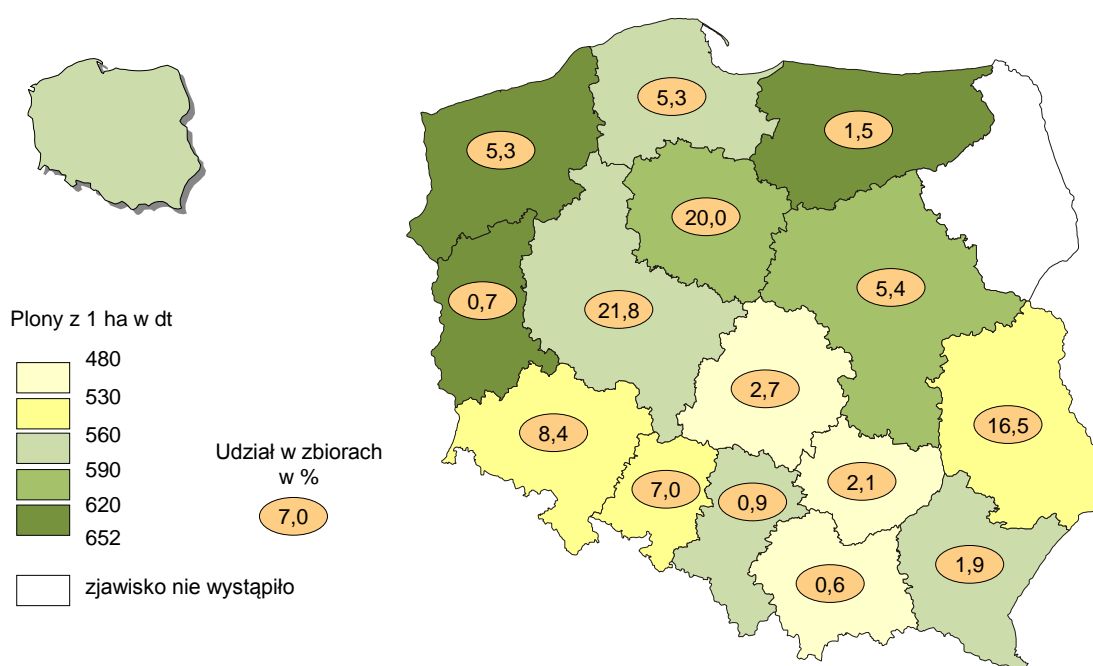
Powierzchnia uprawy **buraków cukrowych** w 2013 r. wyniosła 14,2 tys. ha i była o 2,3 tys. ha (o 13,7%) mniejsza od ubiegłorocznej (w kraju – o 8,7%). Powierzchnia uprawy buraków cukrowych zmniejszyła się w 12 województwach, w tym m.in. w województwie lubuskim (o 46,0%) i łódzkim (o 24,2%). Zwiększenia areału uprawy buraków cukrowych odnotowano w 4 województwach, w tym największy wystąpił w województwie świętokrzyskim (o 51,3%) i małopolskim (o 32,4%).

Tabl. 6. **Powierzchnia uprawy, plony i zbiory buraków cukrowych**

Wyszczególnienie	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych	2012=100	kraj=100	
O G Ó Ł E M				
Powierzchnia w ha	16456	14200	86,3	7,3
Plony z 1 ha w dt	593	557	93,9	96,0
Zbiory w t	976176	790457	81,0	7,0
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE				
Powierzchnia w ha	11313	9385	83,0	6,0
Plony z 1 ha w dt	571	554	97,0	94,7
Zbiory w t	645972	519929	80,5	5,6

Plony buraków cukrowych ukształtowały się na poziomie 557 dt/ha, tj. o 6,1% niższym niż w 2012 r. W kraju plony buraków cukrowych były niższe niż przed rokiem (o 0,3%) i wynosiły 580 dt/ha. Pod względem wysokości plonów buraków cukrowych województwo opolskie uplasowało się na 11 miejscu w kraju.

ZBIORY I PLONY BURAKÓW CUKROWYCH W 2013 R.



Produkcja buraków cukrowych w 2013 r. wynosiła 790,5 tys. t i zmniejszyła się w porównaniu z ub. rokiem o 185,7 tys. t, tj. o 19,0% (w kraju – o 9,0%). W produkcji buraków znaczący udział (65,8%) miały gospodarstwa indywidualne, których zbiory w porównaniu z 2012 r. były o 19,5% niższe (w kraju – o 8,3%).

Rośliny oleiste

Produkcja **roślin oleistych** w 2013 r. wynosiła 284,5 tys. t i była o 117,8 tys. t, tj. o 70,7% wyższa od ubiegłorocznej (w kraju – o 42,5%). Decydujący udział w produkcji roślin oleistych miały rzepak i rzepik, których areał uprawy stanowił 99,6% ogólnej powierzchni uprawy i 99,8% zbiorów roślin oleistych (w kraju odpowiednio: 98,0% i 99,1%).

Tabl. 7. **Powierzchnia uprawy, plony i zbiory roślin oleistych**

Wyszczególnienie	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych	2012=100	kraj=100	
O G Ó Ł E M				
Powierzchnia w ha	54986	84626	153,9	9,0
Plony z 1 ha w dt	30,3	33,6	110,9	116,7
Zbiory w t	166736	284548	170,7	10,5
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE				
Powierzchnia w ha	30174	52976	175,6	7,5
Plony z 1 ha w dt	28,8	33,0	114,6	123,6
Zbiory w t	86910	174793	201,1	9,3

Powierzchnia uprawy **rzepaku i rzepiku** wyniosła 84,3 tys. ha i była o 29,9 tys. ha (o 55,1%) większa od notowanej w poprzednim roku (w kraju – o 27,8%). Wzrost powierzchni uprawy rzepaku i rzepiku wystąpił jeszcze w 14 województwach, największy w kujawsko-pomorskim (o 114,2%) i łódzkim (o 99,5%). Spadek odnotowano jedynie w województwie zachodniopomorskim (o 3,0%).

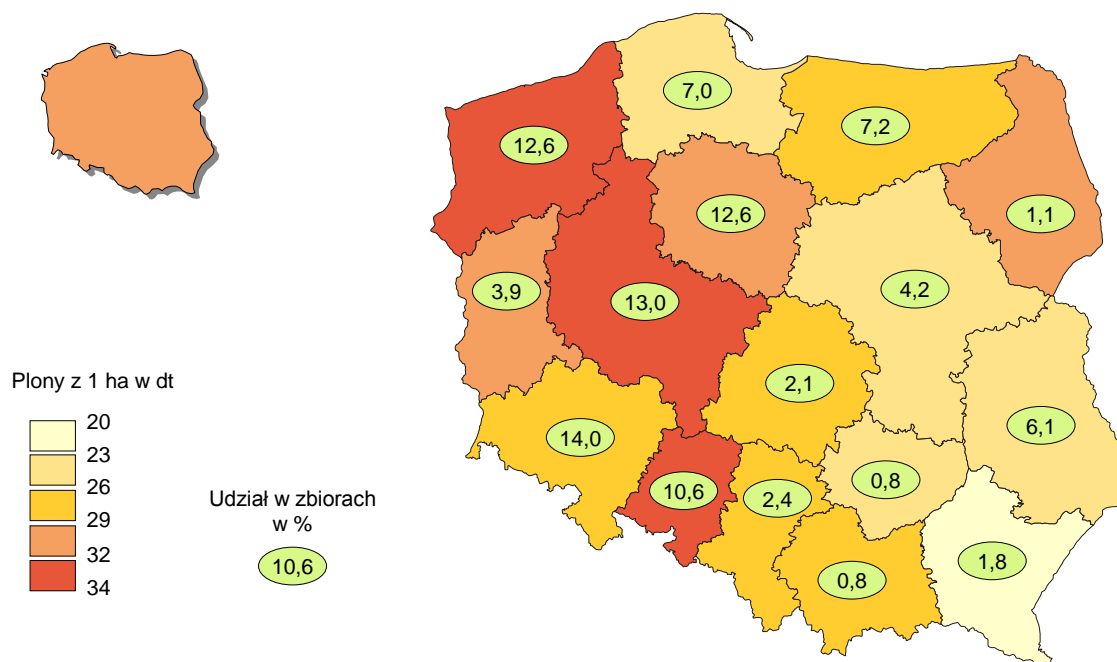
Tabl. 8. **Powierzchnia uprawy, plony i zbiory rzepaku i rzepiku**

Wyszczególnienie	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych	2012=100	kraj=100	
O G Ó Ł E M				
Powierzchnia w ha	54373	84313	155,1	9,2
Plony z 1 ha w dt	30,5	33,7	110,5	115,8
Zbiory w t	165719	284041	171,4	10,6
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE				
Powierzchnia w ha	29711	52765	177,6	7,7
Plony z 1 ha w dt	29,0	33,1	114,1	122,6
Zbiory w t	86139	174465	202,5	9,4

W 2013 r. w województwie opolskim uzyskane plony rzepaku i rzepiku wynosiły 33,7 dt/ha (w kraju – 29,1 dt/ha). W odniesieniu do 2012 r. plony rzepaku i rzepiku były o 10,5% wyższe (w kraju – o 12,4%).

Zbiory rzepaku i rzepiku ukształtowały się na poziomie 284,0 tys. t i stanowiły 10,6% zbiorów krajowych. W porównaniu z 2012 r. zwiększyły się o 118,3 tys. t, tj. o 71,4% (w kraju – o 43,5%). Wyższe zbiory rzepaku i rzepiku wystąpiły we wszystkich województwach, największy wzrost odnotowano w województwie łódzkim (o 197,4%) i kujawsko-pomorskim (o 188,1%).

ZBIORY I PLONY RZEPAKU I RZEPIKU W 2013 R.



UPRAWY PASTEWNE

W 2013 r. ogólna **powierzchnia paszowa** roślin pastewnych uprawianych w plonie głównym, łącznie z powierzchnią trwałych użytków zielonych wyniosła 60,4 tys. ha i w porównaniu z 2012 r. zmniejszyła się o 7,1 tys. ha, tj. o 10,5% (w kraju – o 1,4%). Połowe uprawy pastewne użytkowane na paszę zajmowały powierzchnię 17,8 tys. ha i stanowiły 3,8% ogólnej powierzchni zasiewów.

Tabl. 9. **Powierzchnia paszowa**

Wyszczególnienie	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych	2012=100	kraj=100	
O G Ó Ł E M				
O G Ó Ł E M w ha	67509	60415	89,5	1,4
Trwałe użytki zielone w ha	48107	42583	88,5	1,3
Polowe uprawy pastewne:				
w hektarach	19402	17832	91,9	1,7
w % powierzchni zasiewów	4,4	3,8	x	x

Tabl. 9. Powierzchnia paszowa (dok.)

Wyszczególnienie	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych	2012=100	kraj=100	
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE				
R A Z E M w ha	55795	47796	85,7	1,2
Trwałe użytki zielone w ha	43118	36829	85,4	1,2
Polowe uprawy pastewne:				
w hektarach	12677	10967	86,5	1,2
w % powierzchni zasiewów	4,0	3,2	x	x

Trwałe użytki zielone

Powierzchnia **trwałych użytków zielonych** w 2013 r. wyniosła 42,6 tys. ha i była o 5,5 tys. ha (o 11,5%) mniejsza niż w 2012 r. W ogólnej powierzchni trwałych użytków zielonych 83,8% stanowiły łąki, a 16,2% – pastwiska.

Tabl. 10. Powierzchnia uprawy, plony i zbiory łąk oraz pastwisk trwałych

Wyszczególnienie	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych	2012=100	kraj=100	
ŁĄKI TRWAŁE				
Powierzchnia w ha	41451*	35666	86,0	1,4
Plony ^a z 1 ha w dt	57,3	56,0	97,7	110,2
Zbiory ^a w t	237442	199901	84,2	1,5
PASTWISKA TRWAŁE				
Powierzchnia w ha	6656*	6917	103,9	1,1
Plony ^a z 1 ha w dt	47,3	39,6	83,5	105,3
Zbiory ^a w t	31509	27411	87,0	1,1

a W przeliczeniu na siano.

W odniesieniu do 2012 r. powierzchnia **łąk trwałych** zmniejszyła się o 5,8 tys. ha, tj. o 14,0% (w kraju – zwiększyła się o 1,7%) i wyniosła 35,7 tys. ha. Produkcja siana z łąk trwałych ukształtowała się na poziomie 199,9 tys. t i była o 37,5 tys. t, tj. o 15,8% (w kraju – o 0,4%) mniejsza niż w 2012 r.

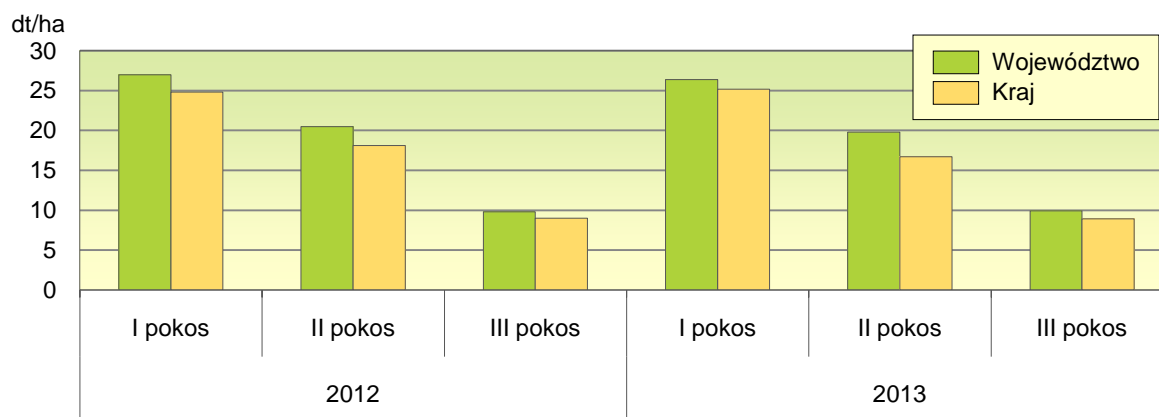
Tabl. 11. Struktura zbiorów z łąk trwałych w 2013 r.

Wyszczególnienie	Ogółem	I pokos	II pokos	III pokos
	w odsetkach			
O G Ó Ł E M	100,0	100,0	100,0	100,0
Łąki, z których zebrano trawę:				
w postaci siana	43,8	47,4	44,7	32,3
jako zielonkę na: kiszzenie	34,3	36,8	32,7	30,9
bieżące skarmianie	11,9	8,5	12,7	19,1
Łąki użytkowane jako pastwiska	10,0	7,3	9,9	17,7

Średni plon z trzech pokosów łąk (w przeliczeniu na siano) wynosił 56,0 dt/ha i był o 2,3% niższy od ubiegłorocznego (w kraju – o 2,1%). Pod względem wysokości plonów z łąk trwałych

województwo opolskie uplasowało się na 4 miejscu w kraju. Najwyższe plony z trzech pokosów odnotowano w województwie mazowieckim i wielkopolskim (po 59,1 dt/ha), a następnie w podlaskim (57,6 dt/ha). Najniższe natomiast były w województwie podkarpackim (35,7 dt/ha) i lubuskim (40,8 dt/ha).

PLONY^a Z ŁĄK TRWAŁYCH WEDŁUG POKOSÓW



a W przeliczeniu na siano.

W porównaniu z 2012 r. powierzchnia **pastwisk trwałych** zwiększyła się o 0,3 tys. ha, tj. o 3,9% (w kraju – zmniejszyła się o 6,3%) i wyniosła 6,9 tys. ha. Przy plonie 39,6 dt/ha produkcja zielonej masy (w przeliczeniu na siano) wynosiła 27,4 tys. t i była o 13,0% mniejsza od ubiegłorocznej (w kraju – o 7,8%). Pod względem wysokości plonów z pastwisk trwałych województwo opolskie uplasowało się na 7 miejscu w kraju. Najwyższe plony z pastwisk trwałych (w przeliczeniu na siano) odnotowano w województwie podlaskim (47,4 dt/ha) i łódzkim (41,8 dt/ha). Najniższe plony wystąpiły natomiast w województwie podkarpackim (22,0 dt/ha) i świętokrzyskim (29,9 dt/ha).

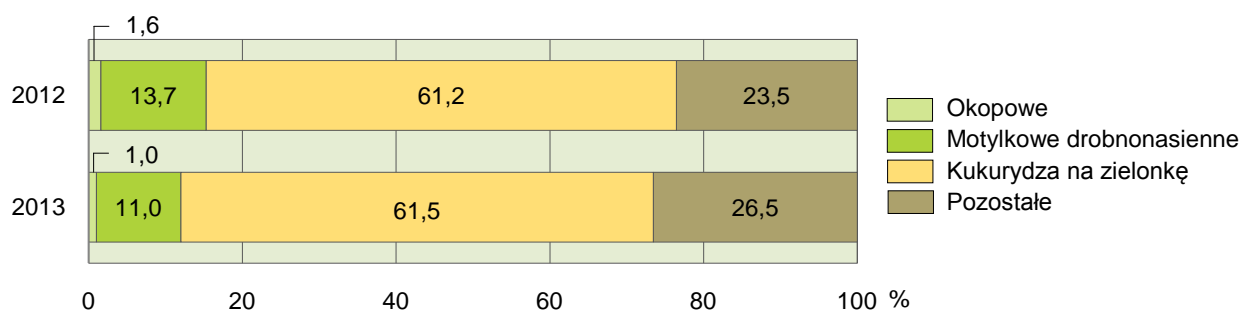
Uprawy pastewne na paszę

Powierzchnia zasiewów **roślin pastewnych** uprawianych z przeznaczeniem na paszę wyniosła 17,8 tys. ha i była o 1,6 tys. ha (o 8,1%) mniejsza od notowanej w 2012 r.

W ogólnej powierzchni zasiewów roślin pastewnych na paszę 11,0 tys. ha zajmowała kukurydza, 2,0 tys. ha – motylkowe drobnonasienne, a 0,2 tys. ha – okopowe pastewne.

STRUKTURA POWIERZCHNI ZASIEWÓW UPRAW PASTEWNICH

Stan w czerwcu



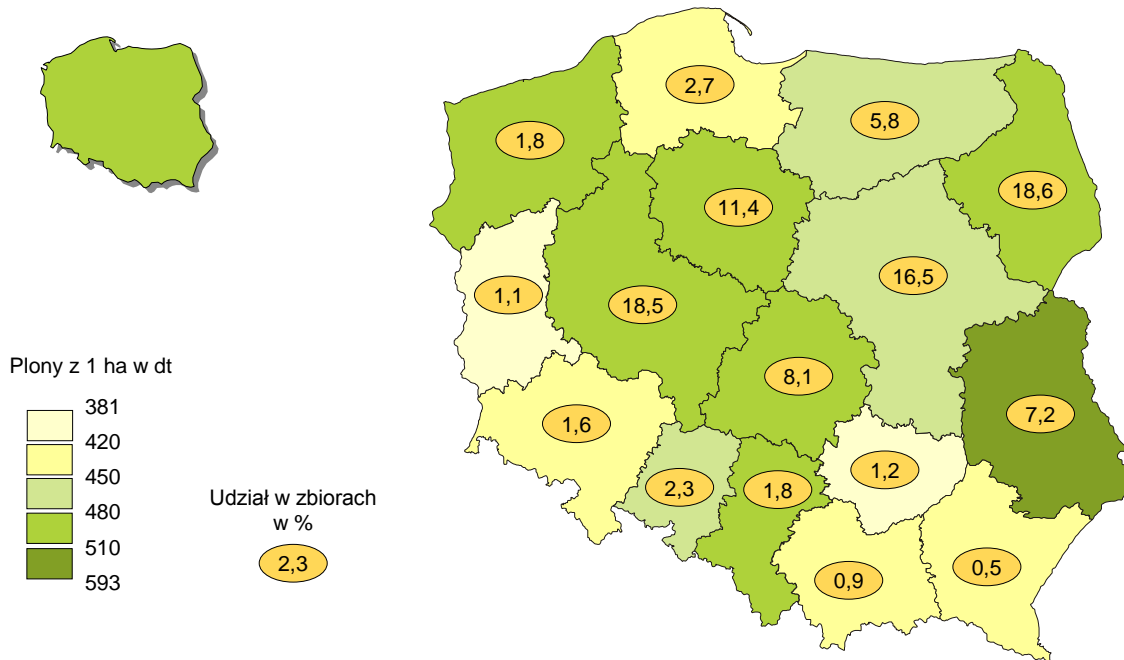
Powierzchnia uprawy **kukurydzy na zielonkę** stanowiła 61,5% ogólnej powierzchni zasiewów roślin pastewnych i w porównaniu z 2012 r. zmniejszyła się o 0,9 tys. ha, tj. o 7,6% (w kraju – o 9,0%). Powierzchnia uprawy kukurydzy na zielonkę zmniejszyła się w 11 województwach, największy spadek odnotowano w województwie zachodniopomorskim (o 64,0%) i pomorskim (o 27,6%). Wzrost uprawy kukurydzy na zielonkę wystąpił w 5 województwach, największy w świętokrzyskim (o 31,4%), a następnie w łódzkim (o 3,4%).

Tabl. 12. **Powierzchnia uprawy, plony i zbiory kukurydzy na zielonkę**

Wyszczególnienie	2012	2013		
	w liczbach bezwzględnych	2012=100	kraj=100	
O G Ó Ł E M				
Powierzchnia w ha	11868	10963	92,4	2,4
Plony z 1 ha w dt	497	474	95,4	97,5
Zbiory w t	589515	520073	88,2	2,3
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE				
Powierzchnia w ha	8269	6921	83,7	1,7
Plony z 1 ha w dt	502	502	100,0	100,8
Zbiory w t	415104	347434	83,7	1,7

Przeciętne plony kukurydzy na zielonkę ukształtowały się na poziomie 474 dt/ha (w kraju – 486 dt/ha) i były o 4,6% niższe w odniesieniu do 2012 r. (w kraju – o 2,6%). Pod względem wysokości plonów kukurydzy na zielonkę województwo opolskie uplasowało się z województwem warmińsko-mazurskim na 8 miejscu w kraju.

ZBIORY I PLONY KUKURYDZY NA ZIELONKĘ W 2013 R.



Produkcja kukurydzy na zielonkę wynosiła 520,1 tys. t i w porównaniu z 2012 r. zmniejszyła się o 69,4 tys. t, tj. o 11,8% (w kraju – o 11,5%). W produkcji kukurydzy na zielonkę znaczący udział

(66,8%) miały gospodarstwa indywidualne, w których zbiory w porównaniu z 2012 r. były o 16,3% niższe (w kraju – o 11,2%).

Powierzchnia uprawy **okopowych pastewnych** w porównaniu z 2012 r. zmniejszyła się o 41,4% (w kraju – o 37,7%) i zajmowała 0,2 tys. ha. W ogólnej powierzchni zasiewów roślin pastewnych areal okopowych pastewnych stanowił 1,0%. Spadek areалу okopowych pastewnych odnotowano w 13 województwach, największy w województwie lubuskim (o 87,8%) i pomorskim (o 78,3%). W porównaniu z 2012 r. wzrost powierzchni okopowych pastewnych odnotowano w 3 województwach: zachodniopomorskim (o 51,2%), łódzkim (o 44,0%) i podkarpackim (o 1,3%).

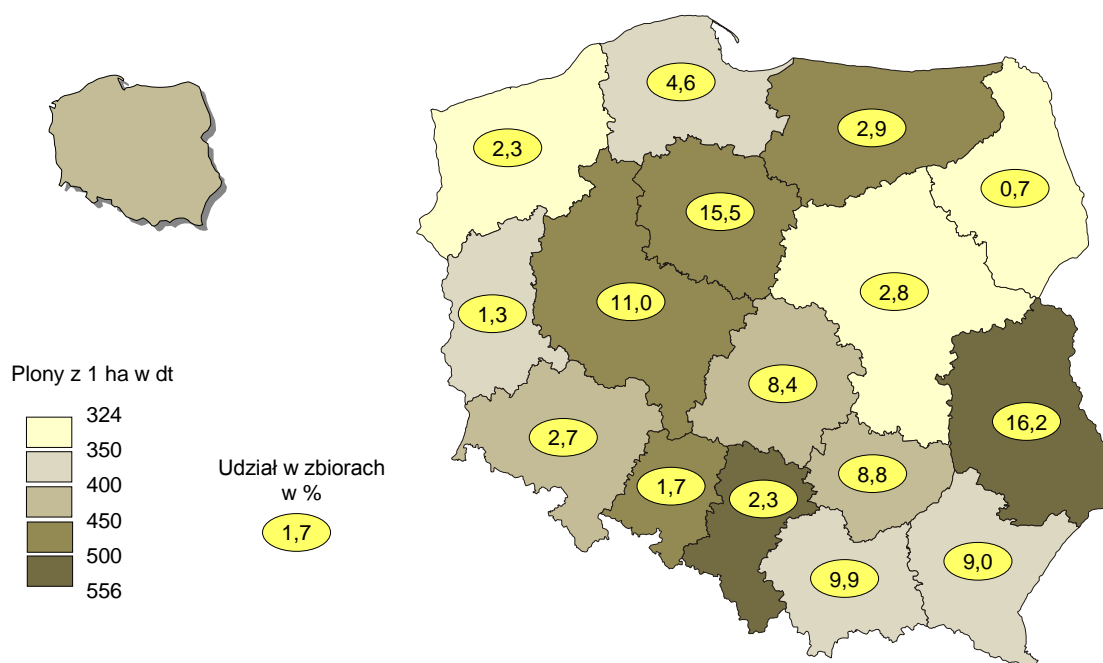
Tabl. 13. **Powierzchnia uprawy, plony i zbiory okopowych pastewnych^a**

Wyszczególnienie	2012		2013	
	w liczbach bezwzględnych		2012=100	kraj=100
O G Ó Ł E M				
Powierzchnia w ha	307	180	58,6	1,6
Plony z 1 ha w dt	478	476	99,6	109,2
Zbiory w t	14668	8563	58,4	1,7
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE				
Powierzchnia w ha	307	180	58,6	1,6
Plony z 1 ha w dt	478	476	99,6	107,2
Zbiory w t	14668	8563	58,4	1,7

a Bez wysadków.

Plony okopowych pastewnych wynosiły 476 dt/ha i były o 0,4% niższe niż przed rokiem (w kraju – wyższe o 0,9%). Pod względem wysokości plonów roślin okopowych pastewnych województwo opolskie uplasowało się na 3 miejscu w kraju. Wyższe niż w województwie opolskim plony okopowych pastewnych odnotowano w 2 województwach: lubelskim (556 dt/ha) i śląskim (539 dt/ha).

ZBIORY I PLONY OKOPOWYCH PASTEWNYCH^a W 2013 R.



a Bez wysadków.

Produkcja okopowych pastewnych w 2013 r. w województwie opolskim ukształtowała się na poziomie 8,6 tys. t i była o 6,1 tys. t, tj. o 41,6% niższa od ubiegłorocznej (w kraju – o 37,2%). Produkcja roślin okopowych pastewnych w 2013 r. w całości była realizowana przez gospodarstwa indywidualne.

PRODUKCJA OGRODNICZA

Produkcja warzywnicza

Całkowita powierzchnia uprawy **warzyw gruntowych** (łącznie z powierzchnią w ogrodach przydomowych) w 2013 r. wyniosła 1,3 tys. ha i była o 1,3 tys. ha, tj. o 49,2% mniejsza od ubiegłorocznej (w kraju – o 19,1%). Łączna produkcja warzyw gruntowych wynosiła 36,5 tys. t i była o 38,3% niższa (w kraju – o 12,1%) od notowanej w 2012 r. Niższe od ubiegłorocznych zbiory warzyw gruntowych odnotowano w 13 województwach, w tym m.in. spadek wystąpił w województwie lubuskim (o 53,9%) i dolnośląskim (o 36,3%). Wzrost natomiast odnotowano w 3 województwach: świętokrzyskim (o 15,2%), kujawsko-pomorskim (o 6,4%) i mazowieckim (o 6,0%).

Tabl. 14. **Struktura powierzchni uprawy i zbiorów warzyw gruntowych**

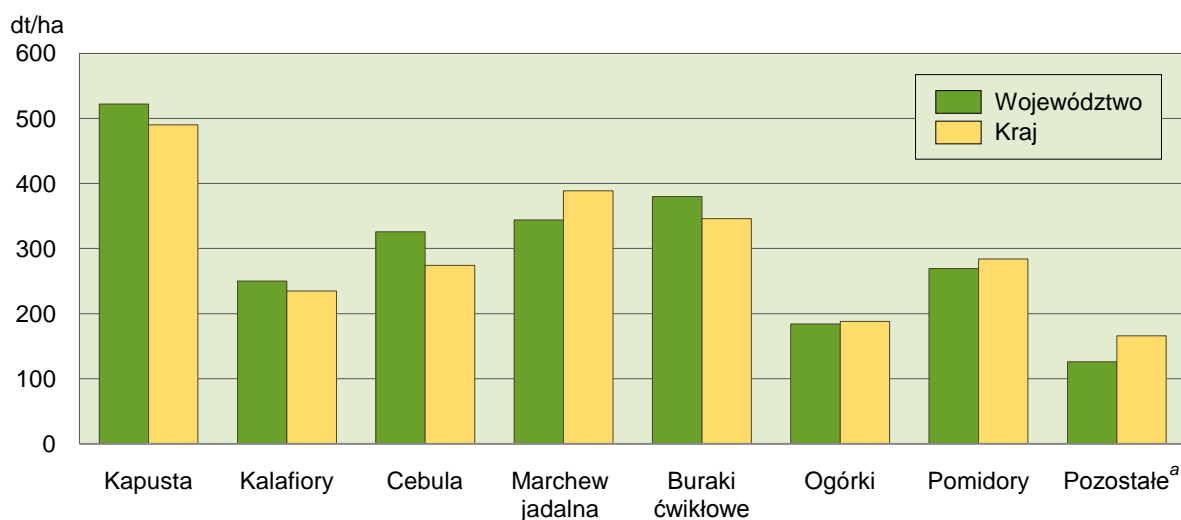
Wyszczególnienie	2012		2013	
	województwo	kraj	województwo	kraj
	w odsetkach			
POWIERZCHNIA				
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0
Kapusta	6,5	14,1	12,4	14,0
Kalafiorzy	1,2	6,3	1,4	6,3
Cebula	20,9	14,3	25,3	14,1
Marchew jadalna	12,6	13,0	14,5	13,4
Buraki ćwikłowe	8,1	6,2	2,1	6,1
Ogórki	10,9	9,1	9,0	9,5
Pomidory	6,0	6,2	6,4	6,7
Pozostałe ^a	33,8	30,9	28,9	29,8
ZBIORY				
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0
Kapusta	11,5	25,0	23,1	24,4
Kalafiorzy	1,0	5,4	1,3	5,2
Cebula	27,2	14,1	29,7	13,8
Marchew jadalna	17,8	18,3	17,9	18,5
Buraki ćwikłowe	10,2	7,6	2,9	7,4
Ogórki	8,4	6,2	6,0	6,3
Pomidory	4,4	5,7	6,2	6,8
Pozostałe ^a	19,4	17,6	13,0	17,6

^a Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar i inne.

Powierzchnia uprawy oraz produkcja wybranych gatunków warzyw w województwie opolskim w porównaniu z 2012 r. przedstawiały się następująco:

- kapusta – spadek powierzchni uprawy o 3,1%, wzrost plonów i zbiorów odpowiednio: o 27,6% i o 23,6%;
- marchew jadalna – spadek powierzchni uprawy i zbiorów odpowiednio: o 41,6% i o 38,0%, wzrost plonów o 6,2%;
- cebula – spadek powierzchni uprawy i zbiorów odpowiednio: o 38,3% i o 32,7%, wzrost plonów o 9,0%;
- ogórki – spadek powierzchni uprawy i zbiorów odpowiednio: o 58,2% i o 55,9%, wzrost plonów o 5,1%;
- pomidory – spadek powierzchni uprawy i zbiorów odpowiednio: o 45,7% i o 14,2%, wzrost plonów o 58,2%.

PLONY WARZYW GRUNTOWYCH W 2013 R.



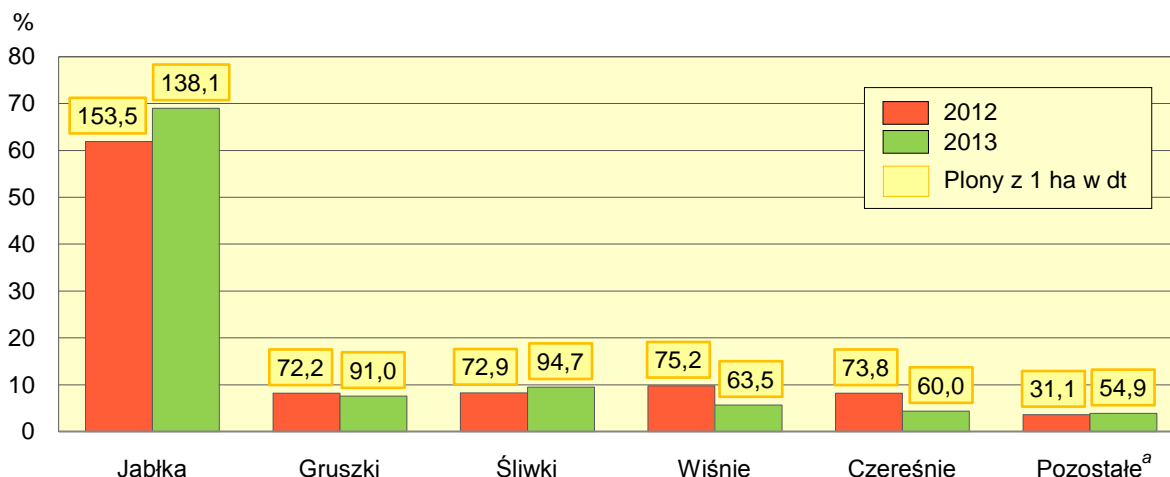
^a Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar i inne.

Produkcja sadownicza

W 2013 r. zbiory **owoców z drzew** wynosiły 13,2 tys. t i były o 3,5 tys. t wyższe od zbiorów uzyskanych w 2012 r. W kraju zbiory owoców z drzew w porównaniu z 2012 r. zwiększyły się o 7,2%. Wzrost zbiorów owoców z drzew odnotowano w 5 województwach, w tym największy w województwie warmińsko-mazurskim (o 46,8%) oraz opolskim (o 35,6%). Spadek zbiorów owoców z drzew wystąpił w 10 województwach, największy w podkarpackim (o 33,4%) i dolnośląskim (o 32,1%). W województwie lubelskim zbiory owoców z drzew utrzymały się na poziomie z 2012 r.

W produkcji owoców z drzew ogółem największy udział (69,0%) stanowiły jabłka, których zbiory w 2013 r. wynosiły 9,1 tys. t i były o 3,1 tys. t wyższe od notowanych w poprzednim roku. Plony jabłek były o 10,0% niższe od ubiegłorocznych i osiągnęły poziom 138,1 dt/ha (w kraju – 159,5 dt/ha).

STRUKTURA ZBIORÓW ORAZ PLONY OWOCÓW Z DRZEW



a Brzoskwinie, morele i orzechy włoskie.

Łącznie zbiory **owoców z krzewów owocowych i plantacji jagodowych** w 2013 r. wynosiły 1,4 tys. t i były o 2,6 tys. t niższe od zbiorów w 2012 r. W kraju zbiory owoców z krzewów owocowych i plantacji jagodowych zwiększyły się o 8,9% w porównaniu z 2012 r. Wzrost zbiorów owoców z krzewów owocowych i plantacji jagodowych odnotowano w 12 województwach, największy w lubuskim (o 69,3%) i mazowieckim (o 46,3%). Spadek natomiast wystąpił w 4 województwach, największy w opolskim (o 65,8%), a następnie w dolnośląskim (o 21,5%).

Tabl. 15. **Struktura zbiorów owoców z krzewów owocowych i plantacji jagodowych**

Wyszczególnienie	2012		2013	
	województwo	kraj	województwo	kraj
	w odsetkach			
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0
Truskawki ^a	49,2	26,9	52,5	31,7
Maliny ^b	1,6	22,8	1,6	19,9
Porzeczki	24,7	34,9	23,3	32,7
Agrest	7,2	2,9	4,5	2,5
Jagodowe pozostałe ^c	17,3	12,4	18,1	13,1

a,b Łącznie z: a – poziomkami, b – jeżyną bezkolcową. c Aronia, borówka wysoka, winorośl, leszczyna i inne.

Największy udział (52,5%) w produkcji owoców z krzewów owocowych i plantacji jagodowych miały truskawki, których produkcja wynosiła 0,7 tys. t i była o 63,5% niższa (w kraju – wyższa o 28,3%) od ubiegłorocznej. Plony truskawek osiągnęły poziom 25,4 dt/ha i były o 28,2% niższe niż przed rokiem (w kraju odpowiednio: 35,0 dt/ha i o 9,0% wyższe).

ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE

W województwie opolskim w 2013 r. w odniesieniu do poprzedniego roku zmniejszyło się pogłowie bydła, trzody chlewnej, koni i drobiu, w tym największy spadek odnotowano w przypadku drobiu, a najmniejszy dotyczył bydła. Zwiększyło się natomiast pogłowie owiec. W kraju zmniejszyło się pogłowie trzody chlewnej i koni, a wzrosła liczebność stada bydła, owiec i drobiu.

Tabl. 16. **Pogłowie podstawowych gatunków zwierząt gospodarskich**

Wyszczególnienie	2012	2013		
		w sztukach	2012=100	kraj=100
Bydło ^a	113553	110060	96,9	2,0
w tym krowy	43329	41701	96,2	1,7
Trzoda chlewna ^b	454264	402071	88,5	3,7
w tym lochy	41607	36448	87,6	3,8
Owce ^a	2004	2935	146,5	1,3
Konie ^c	2970	2714	91,4	1,3
Drób ^{cd}	3006175	2304456	76,7	1,6

a Stan w grudniu. b Stan w końcu listopada. c Stan w czerwcu. d W wieku powyżej 2 tygodni.

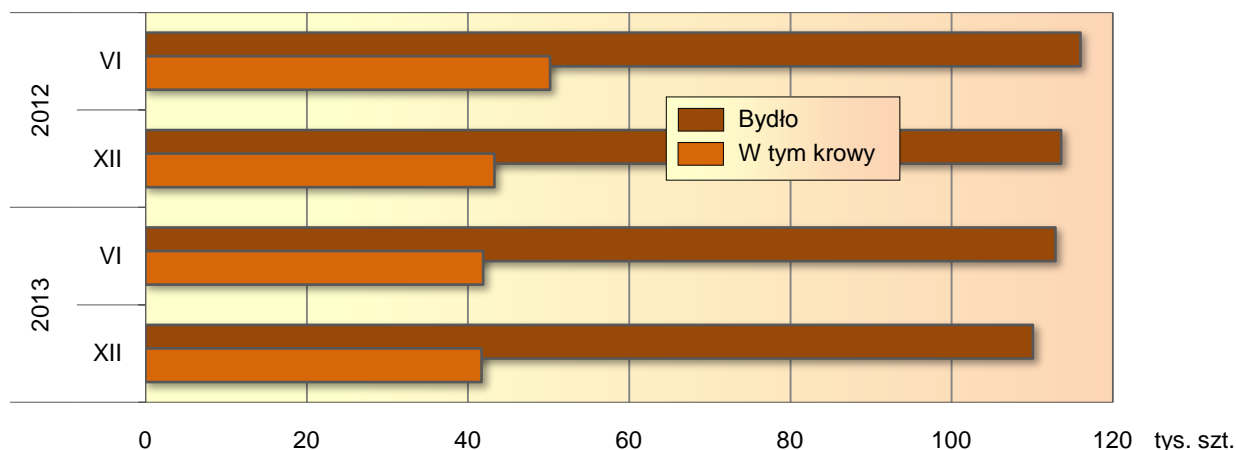
Bydło

W grudniu 2013 r. **pogłowie bydła** wyniosło 110,1 tys. szt. i było niższe o 3,5 tys. szt. (o 3,1%) w porównaniu z analogicznym okresem poprzedniego roku i o 2,9 tys. szt. (o 2,6%) w stosunku do stanu w czerwcu 2013 r. W kraju pogłowie bydła w porównaniu ze stanem notowanym w grudniu 2012 r. wzrosło o 1,3%, a w stosunku do stanu w czerwcu 2013 r. zmniejszyło się o 4,6%. Udział pogłowia bydła w województwie opolskim stanowił 2,0% pogłowia krajowego.

Pogłowie krów w województwie opolskim zmniejszyło się w skali roku o 1,6 tys. szt. (o 3,8%) do poziomu 41,7 tys. szt. i o 0,2 tys. szt. (o 0,4%) w stosunku do stanu w czerwcu 2013 r. (w kraju odpowiednio: o 1,1% i o 3,5%).

W grudniu 2013 r. pogłowie krów mlecznych wyniosło 39,6 tys. szt., tj. 94,9% ogólnej populacji krów (w kraju – 94,1%). W porównaniu z analogicznym okresem 2012 r. udział krów mlecznych w ogólnym pogłowie krów zmniejszył się o 1,9 p. proc. (w kraju – o 0,9 p. proc.).

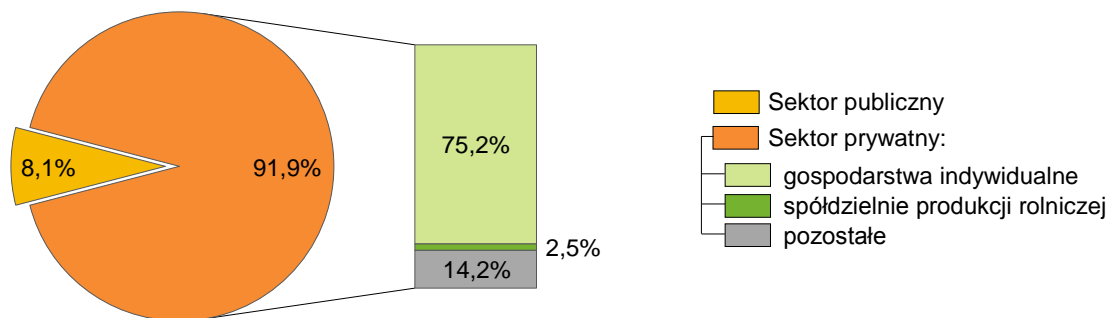
POGŁOWIE BYDŁA



Liczebność grupy bydła pozostałego spadła o 1,9 tys. szt. (o 2,7%) w stosunku do grudnia 2012 r. i o 2,7 tys. szt. (o 3,8%) w porównaniu z czerwcem 2013 r. W skali roku spadła o 3,5% liczebność grupy bydła rzeźnego i hodowlanego w wieku powyżej 1 roku (z wyłączeniem krów) oraz o 1,6% pogłowia cieląt w wieku poniżej 1 roku (w porównaniu z czerwcem 2013 r. spadek odpowiednio: o 0,8% i o 7,3%).

STRUKTURA POGŁOWIA BYDŁA WEDŁUG SEKTORÓW I FORM WŁASNOŚCI W 2013 R.

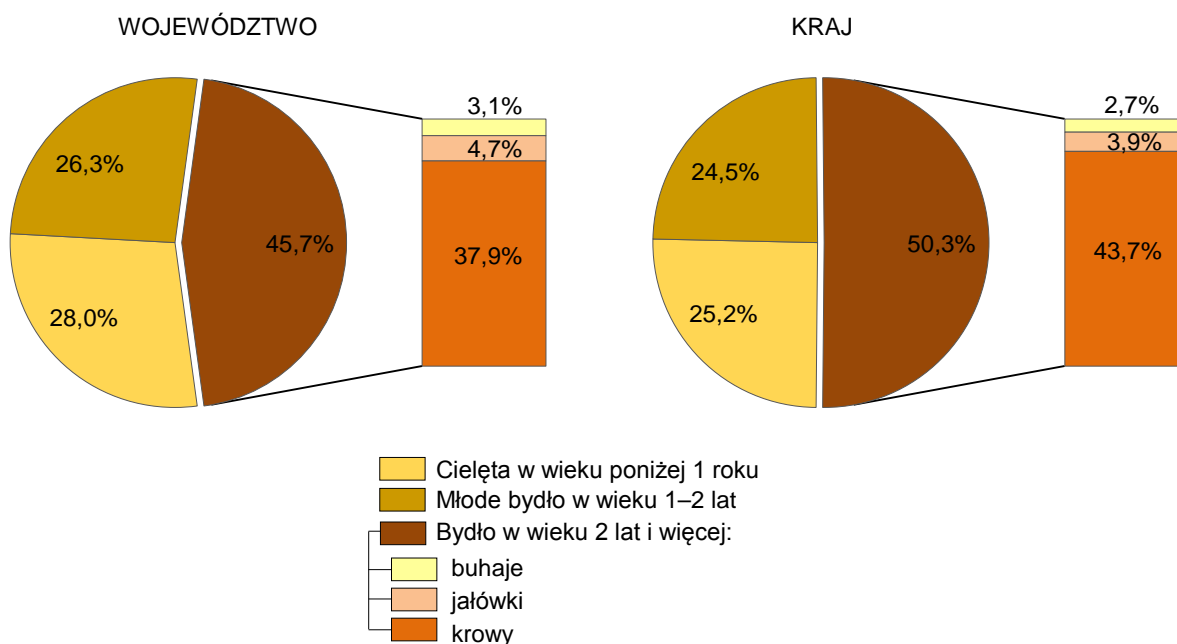
Stan w grudniu



W sektorze prywatnym w grudniu 2013 r. pogłowie bydła wyniosło 101,1 tys. szt. i spadło o 3,6 tys. szt. (o 3,5%) w odniesieniu do grudnia ub. roku i o 2,9 tys. szt. (o 2,8%) w porównaniu ze stanem notowanym w czerwcu 2013 r. Pogłowie bydła w gospodarstwach indywidualnych stanowiło 75,2% pogłowia bydła w województwie i było niższe o 2,3 p. proc. w porównaniu z grudniem 2012 r. i o 0,6 p. proc. w stosunku do czerwca 2013 r. W sektorze publicznym pogłowie bydła wzrosło o 1,6% w porównaniu z grudniem 2012 r. oraz o 0,3% w porównaniu ze stanem w czerwcu 2013 r. i w grudniu 2013 r. wyniosło 9,0 tys. szt.

STRUKTURA POGŁOWIA BYDŁA W 2013 R.

Stan w grudniu

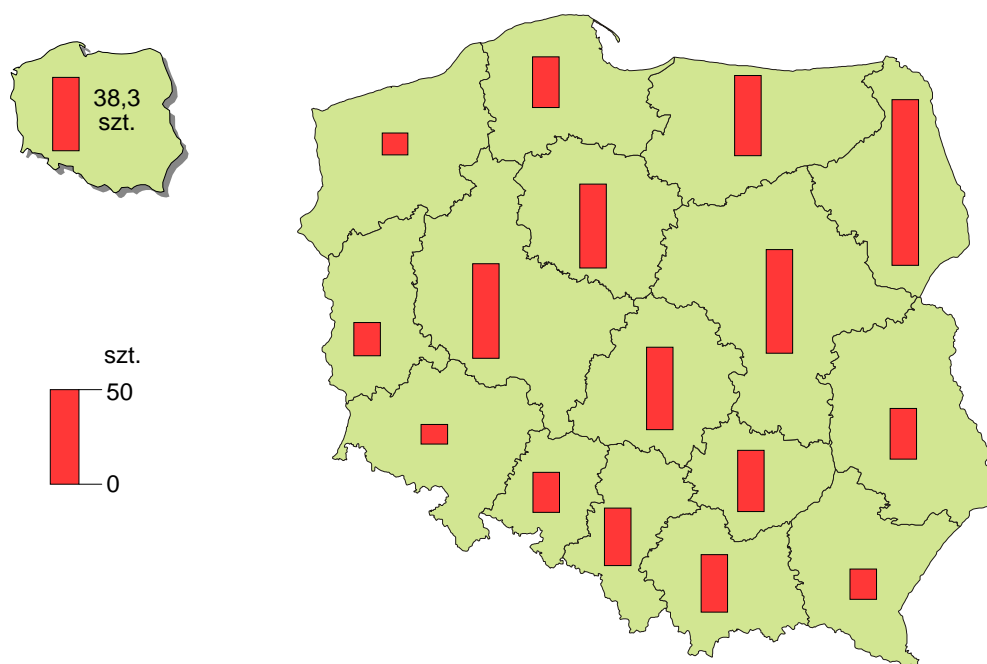


W porównaniu ze strukturą pogłowia bydła notowanego w grudniu 2012 r. spadł udział grupy młodego bydła w wieku 1–2 lat (o 0,9 p. proc.) i krów (o 0,3 p. proc.), natomiast zwiększył się udział pozostałego bydła w wieku 2 lat i więcej (z wyłączeniem krów) oraz cieląt w wieku poniżej 1 roku (odpowiednio: o 0,8 p. proc. i o 0,4 p. proc.). W kraju w skali roku zmniejszył się udział krów (o 1,0 p. proc.), natomiast wzrósł udział grupy młodego bydła w wieku 1–2 lat, pozostałego bydła w wieku 2 lat i więcej (z wyłączeniem krów) oraz cieląt w wieku poniżej 1 roku (odpowiednio: o 0,5 p. proc., o 0,4 p. proc. i o 0,1 p. proc.). W województwie opolskim wyższy udział w stosunku do struktury krajowej odnotowano wśród cieląt w wieku poniżej 1 roku, młodego bydła w wieku 1–2 lat oraz pozostałego bydła w wieku 2 lat i więcej (z wyłączeniem krów). Odsetek krów natomiast w województwie opolskim był niższy niż w kraju.

Obsada bydła na 100 ha użytków rolnych w grudniu 2013 r. wyniosła 21,0 szt., w tym krów – 8,0 szt. wobec 21,9 szt. i 8,4 szt. w grudniu 2012 r. (w kraju odpowiednio: 38,3 szt. i 16,7 szt. wobec 36,9 szt. i 16,5 szt.). Pod względem obsady bydła na 100 ha użytków rolnych województwo opolskie zajmowało 12 miejsce w kraju. Najwyższy wskaźnik odnotowano w województwie podlaskim (86,7 szt.), natomiast najniższy – w województwie dolnośląskim (10,2 szt.).

OBSADA BYDŁA NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W 2013 R.

Stan w grudniu



W przekroju terytorialnym wzrost pogłowia bydła w grudniu 2013 r. w porównaniu z analogicznym okresem 2012 r. odnotowano w 8 województwach, największy w lubuskim (o 7,7%) i podlaskim (o 5,5%). W pozostałych województwach odnotowano spadek, w tym największy w województwie małopolskim (o 6,3%), a następnie świętokrzyskim (o 3,3%).

Konie

Pogłowie koni w czerwcu 2013 r. wyniosło 2,7 tys. szt. i było o 0,3 tys. szt. (o 8,6%) mniejsze niż przed rokiem (w kraju – o 6,8%). Rolnicy w województwie opolskim posiadali 1,3% krajowego pogłowia koni. Liczebność koni w gospodarstwach indywidualnych w porównaniu z 2012 r. spadła o 0,3 tys. szt., tj. o 10,8% i w czerwcu 2013 r. wyniosła 2,3 tys. szt.

W czerwcu 2013 r. w strukturze pogłowia koni ogółem konie 3-letnie i starsze stanowiły 70,9%, a przeciętnie w kraju – 58,8% (przed rokiem odpowiednio: 77,0% i 68,6%).

Obsada koni na 100 ha użytków rolnych w czerwcu 2013 r. wyniosła 0,5 szt. (w kraju – 1,4 szt.) i w relacji do poprzedniego roku zmniejszyła się o 16,7% (w kraju – o 6,7%). Pod względem obsady koni na 100 ha użytków rolnych województwo opolskie zajmowało ostatnie miejsce w kraju. Najwyższym wskaźnikiem charakteryzowało się województwo małopolskie (2,8 szt.).

W przekroju terytorialnym, spadek pogłowia koni w czerwcu 2013 r., w porównaniu ze stanem sprzed roku odnotowano w 13 województwach, w tym największy w województwie łódzkim (o 25,9%) i kujawsko-pomorskim (o 18,1%). W pozostałych 3 województwach pogłowie koni wzrosło: w podlaskim (o 8,5%), świętokrzyskim (o 8,0%) i wielkopolskim (o 0,3%).

Drób

W czerwcu 2013 r. **pogłowie drobiu** (w wieku powyżej 2 tygodni) w województwie opolskim wyniosło 2304,5 tys. szt. i było niższe niż przed rokiem o 701,7 tys. szt., tj. o 23,3% (w kraju – wyższe o 7,7%). Rolnicy w województwie opolskim utrzymywali 1,6% krajowego pogłowia drobiu ogółem.

Tabl. 17. **Pogłowie drobiu według gatunków**
Stan w czerwcu

Wyszczególnienie	2012	2013			
	w tysiącach sztuk		2012=100	w odsetkach	kraj=100
O G Ó Ł E M	3006,2	2304,5	76,7	100,0	1,6
Drób kurzy	2856,7	2207,2	77,3	95,8	1,8
w tym nioski	777,0	754,0	97,0	32,7	1,5
Gęsi	29,5	29,0	98,5	1,3	0,5
Indyki	13,1	13,3	101,9	0,6	0,2
Kaczki	86,1	49,1	57,1	2,1	1,8
Drób pozostały	20,8	5,7	27,6	0,2	1,7

W strukturze drobiu ogółem w czerwcu 2013 r. w porównaniu z rokiem poprzednim zmniejszył się udział kaczek (o 0,8 p. proc.) oraz drobiu pozostałego (o 0,5 p. proc.), wzrósł natomiast udział drobiu kurzego (o 0,8 p. proc.), w tym niosek (o 6,9 p. proc.) oraz gęsi (o 0,3 p. proc.) i indyków (o 0,2 p. proc.). W kraju w skali roku zmniejszył się udział niosek (o 4,7 p. proc.), indyków (o 1,9 p. proc.), kaczek (o 0,5 p. proc.) oraz drobiu pozostałego (o 0,3 p. proc.), natomiast zwiększył się udział gęsi (o 1,6 p. proc.) oraz drobiu kurzego (o 0,9 p. proc.).

W czerwcu 2013 r. obsada drobiu ogółem w tym drobiu kurzego, na 100 ha użytków rolnych wyniosła odpowiednio: 440,5 szt. i 421,9 szt. wobec 580,0 szt. i 551,2 szt. w czerwcu 2012 r. (w kraju

odpowiednio: 963,0 szt. i 845,4 szt. wobec 872,4 szt. i 757,7 szt.). Pod względem obsady drobiu ogółem na 100 ha użytków rolnych województwo opolskie zajmowało 15 miejsce w kraju. Najwyższym wskaźnikiem charakteryzowało się województwo wielkopolskie (2603,7 szt.), a najniższym – województwo lubelskie (354,1 szt.).

W przekroju terytorialnym wzrost pogłowia drobiu ogółem w czerwcu 2013 r. w porównaniu ze stanem rejestrowanym przed rokiem zanotowano w 8 województwach, w tym największy w województwie wielkopolskim (o 30,3%) i podlaskim (o 29,7%). Spadek pogłowia drobiu odnotowano w 8 pozostałych województwach i największy wystąpił w opolskim (o 23,3%) i łódzkim (o 19,0%).

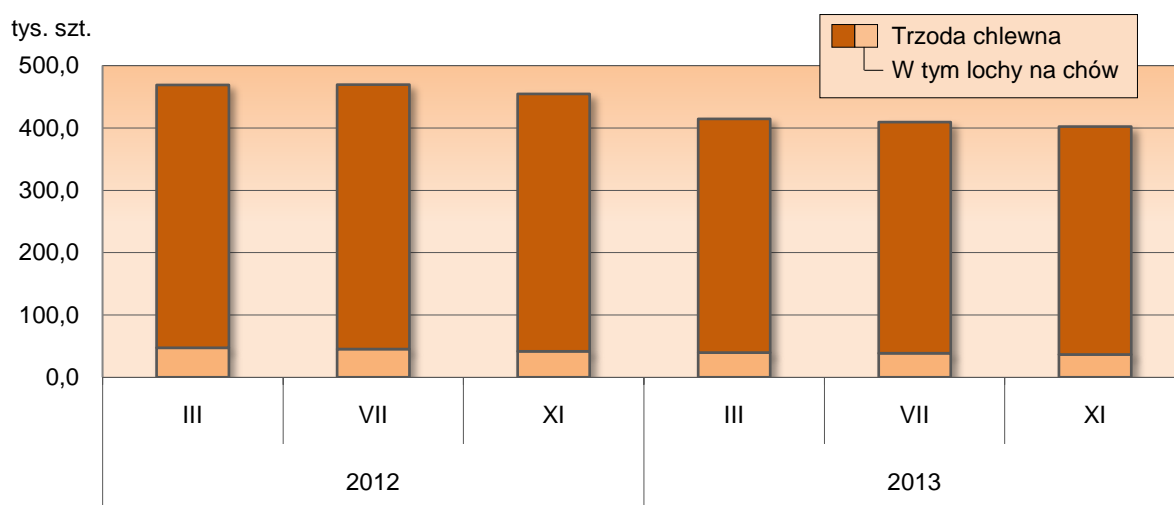
Trzoda chlewna

W końcu listopada 2013 r. **pogłowiu trzody chlewnej** ogółem wyniosło 402,1 tys. szt. i zmniejszyło się w stosunku do analogicznego okresu poprzedniego roku o 52,2 tys. szt. (o 11,5%), a o 7,0 tys. szt. (o 1,7%) w odniesieniu do stanu w końcu lipca 2013 r. W kraju pogłowiu trzody chlewnej było niższe o 1,2% od stanu zanotowanego w analogicznym okresie 2012 r. i o 1,5% w porównaniu z liczebnością stada trzody chlewnej w końcu lipca 2013 r. Udział pogłowia trzody chlewnej w województwie opolskim w pogłowiu krajowym w końcu listopada 2013 r. wyniósł 3,7%.

Stado **loch na chów** w porównaniu z końcem listopada 2012 r. zmniejszyło się o 5,2 tys. szt. (o 12,4%) do poziomu 36,4 tys. szt., w tym pogłowiu **loch prośnych** spadło o 4,8 tys. szt. (o 16,5%) do 24,2 tys. szt. (w kraju odpowiednio: o 5,6% i o 5,8%). W stosunku do stanu w końcu lipca 2013 r. liczba loch na chów spadła o 2,0 tys. szt., tj. o 5,1% (w kraju – o 4,3%), w tym loch prośnych o 2,3 tys. szt., tj. o 8,7% (w kraju – o 5,2%).

POGŁOWIE TRZODY CHLEWNEJ

Stan w końcu miesiąca

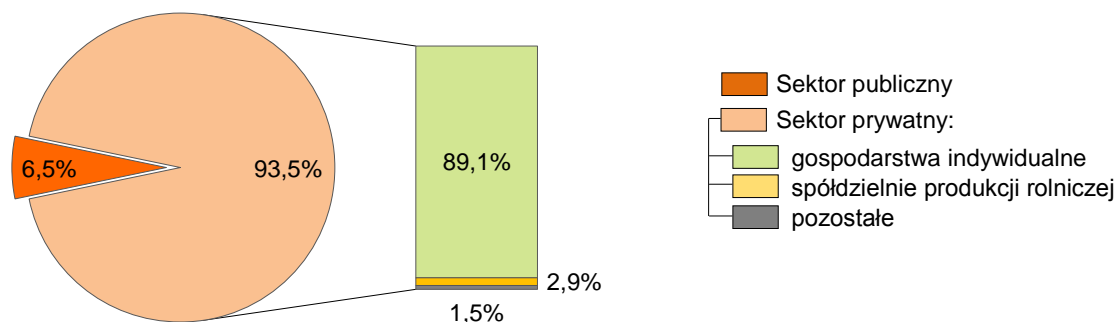


W sektorze prywatnym w końcu listopada 2013 r. pogłowiu trzody chlewnej wyniosło 375,8 tys. szt. i spadło o 53,4 tys. szt. (o 12,4%) w stosunku do listopada 2012 r. i o 7,0 tys. szt. (o 1,8%) w porównaniu ze stanem w końcu lipca 2013 r. Pogłowiu trzody chlewnej w gospodar-

stwach indywidualnych wyniosło 358,2 tys. szt. i stanowiło 89,1% stanu pogłowia w województwie. W skali roku liczebność stada w tych gospodarstwach spadła o 53,1 tys. szt. (o 12,9%), a w porównaniu z lipcem 2013 r. zmniejszyła się o 7,8 tys. szt. (o 2,1%). Pogłowie trzody chlewnej w sektorze publicznym w końcu listopada 2013 r. ukształtowało się na poziomie z lipca 2013 r. i wyniosło 26,3 tys. szt., a w skali roku wzrosło o 1,2 tys. szt. (o 4,7%).

STRUKTURA POGŁOWIA TRZODY CHLEWNEJ WEDŁUG SEKTORÓW I FORM WŁASNOŚCI W 2013 R.

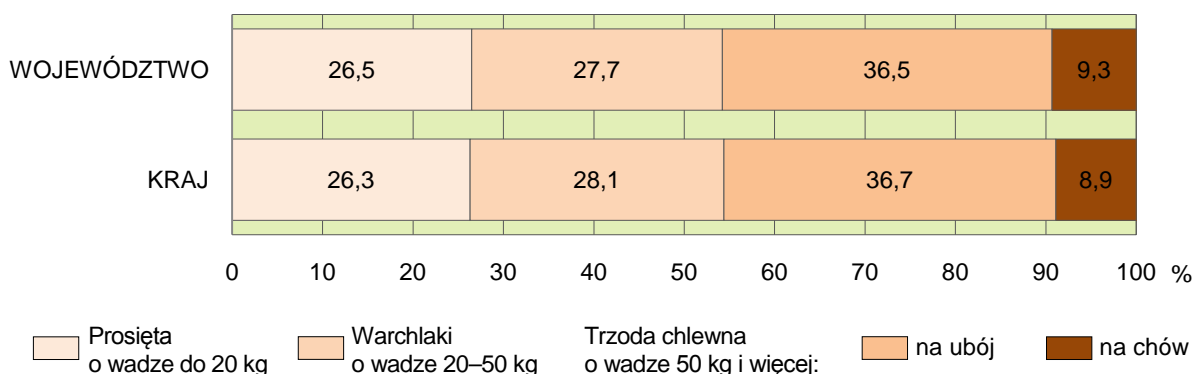
Stan w końcu listopada



W porównaniu ze strukturą trzody chlewnej ogółem odnotowaną w końcu listopada 2012 r. zmniejszył się udział prosiąt (o 0,9 p. proc.), warchlaków oraz trzody chlewnej o wadze 50 kg i więcej z przeznaczeniem na chów (odpowiednio: o 0,5 p. proc. i o 0,1 p. proc.), natomiast zwiększył się udział trzody chlewnej o wadze 50 kg i więcej z przeznaczeniem na ubój (o 1,5 p. proc.). W kraju w końcu listopada 2013 r. w stosunku do danych uzyskanych w analogicznym okresie 2012 r. spadł udział grupy trzody chlewnej o wadze 50 kg i więcej z przeznaczeniem na chów (o 0,4 p. proc.), warchlaków (o 0,3 p. proc.) oraz prosiąt (o 0,2 p. proc.), natomiast wzrósł udział trzody chlewnej o wadze 50 kg i więcej z przeznaczeniem na ubój (o 0,9 p. proc.).

STRUKTURA POGŁOWIA TRZODY CHLEWNEJ W 2013 R.

Stan w końcu listopada

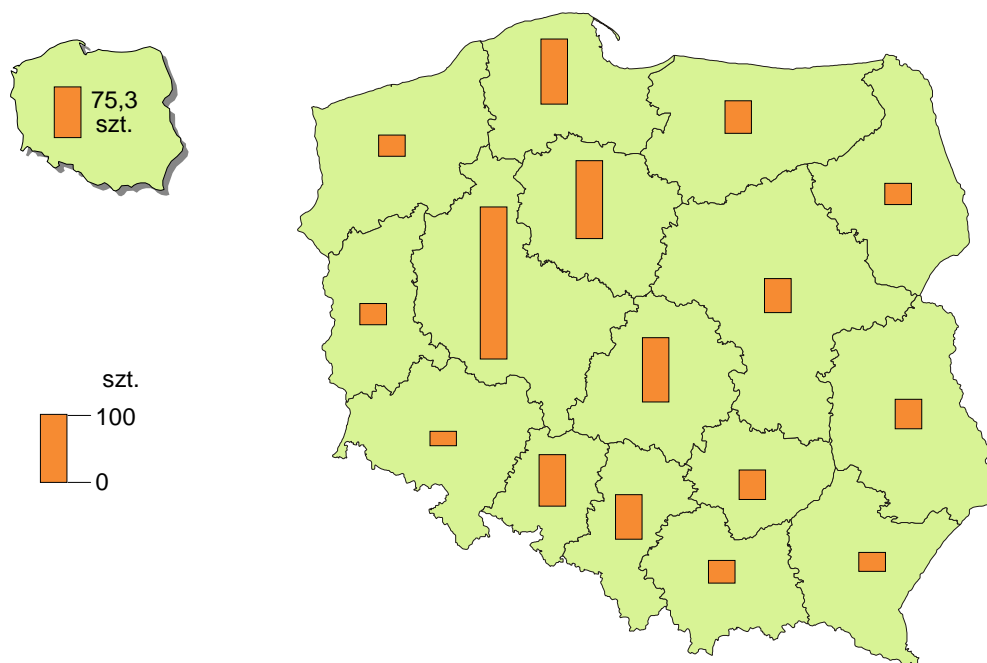


W końcu listopada 2013 r. obsada trzody chlewnej ogółem w tym loch na chów, na 100 ha użytków rolnych wyniosła odpowiednio: 76,9 szt. i 7,0 szt. wobec 87,7 szt. i 8,0 szt. w końcu listopada 2012 r. (w kraju odpowiednio: 75,3 szt. i 6,5 szt. wobec 74,4 szt. i 6,8 szt.). Pod względem obsady trzody chlewnej na 100 ha użytków rolnych województwo opolskie zajmowało 5 miejsce

w kraju. Najwyższą obsadę odnotowano w województwie wielkopolskim (225,3 szt.), natomiast najniższą – w województwie dolnośląskim (21,8 szt.).

OBSADA TRZODY CHLEWNEJ NA 100 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W 2013 R.

Stan w końcu listopada



W przekroju terytorialnym w końcu listopada 2013 r. w porównaniu ze stanem notowanym przed rokiem spadek pogłowia trzody chlewnej ogółem wystąpił w 13 województwach, największy odnotowano w województwie małopolskim (o 12,6%) i opolskim (o 11,5%). Wzrost pogłowia trzody chlewnej odnotowano w 3 województwach: wielkopolskim (o 6,0%), mazowieckim (o 3,4%) i lubelskim (o 0,2%).

Owce

W grudniu 2013 r. **pogłowie owiec** wyniosło 2,9 tys. szt. i było o 46,5% wyższe w porównaniu ze stanem w grudniu 2012 r. (w kraju – o 2,1%). Liczebność stada maciorek zwiększyła się 2-krotnie (w kraju – o 5,7%). W stosunku do stanu notowanego w czerwcu 2013 r. pogłowie owiec ogółem zmniejszyło się o 1,3%, a populacja maciorek zwiększyła się o 27,0% (w kraju odpowiednio: o 10,6% i o 5,1%). Udział pogłowia owiec w województwie opolskim w pogłowie krajowym wyniósł 1,3%.

W grudniu 2013 r. w strukturze pogłowia owiec udział maciorek (tj. samic, które miały już potomstwo i samic pokrytych po raz pierwszy) wyniósł 62,4% (w kraju – 63,8%) i zwiększył się w skali roku o 16,6 p. proc. (w kraju – o 2,1 p. proc.).

Obsada pogłowia owiec na 100 ha użytków rolnych w grudniu 2013 r. wyniosła 0,6 szt., przed rokiem – 0,4 szt. (w kraju zarówno w grudniu 2013 r. jak i 2012 r. po 1,5 szt.) Pod względem obsady owiec na 100 ha użytków rolnych województwo opolskie uplasowało się na 11 miejscu z województwem świętokrzyskim. Najwyższym wskaźnikiem charakteryzowało się województwo małopolskie (11,4 szt.), a najniższym – województwo mazowieckie (0,3 szt.).

W przekroju terytorialnym w ujęciu rocznym wzrost pogłowia owiec odnotowano w 9 województwach, największy w województwie opolskim (o 46,5%) i pomorskim (o 32,4%). W 7 województwach wystąpił spadek pogłowia owiec, przy czym największy w województwie łódzkim (o 29,4%) i podkarpackim (o 15,6%).

SKUP I CENY WYBRANYCH PRODUKTÓW ROLNYCH

W województwie opolskim w 2013 r. skupiono produkty rolne o wartości 2143,2 mln zł (w cenach bieżących, bez podatku VAT), tj. o 0,4% wyższej niż w 2012 r. (w kraju – o 6,2%). Udział województwa w krajowej wartości skupu produktów rolnych zmniejszył się z 3,8% w 2012 r. do 3,6% w 2013 r. Wartość skupu produktów rolnych w przeliczeniu na 1 ha użytków rolnych w omawianym okresie zmniejszyła się o 0,5% (w kraju – wzrost o 8,8%) i wynosiła 4096,98 zł.

W 2013 r. wartość skupionych produktów roślinnych wynosiła 1149,8 mln zł i w stosunku do 2012 r. spadła o 8,1%. Wartość skupionych produktów roślinnych stanowiła 53,6% ogólnej wartości skupu w województwie (w 2012 r. – 58,6%; w kraju odpowiednio: 34,5% i 37,0%). W 2013 r. wartość skupu produktów zwierzęcych wynosiła 993,5 mln zł i w porównaniu z 2012 r. zwiększyła się o 12,5%.

Zboża

Skup zbóż w 2013 r. wyniósł 767,3 tys. t i był o 130,7 tys. t (o 14,6%) mniejszy niż w roku poprzednim (w kraju – o 4,5%). Skup zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi wyniósł 577,7 tys. t i w porównaniu z 2012 r. zmniejszył się o 28,4 tys. t, tj. o 4,7% (w kraju – o 4,6%). Spadek odnotowano przede wszystkim w skupie jęczmienia – o 20,6 tys. t, tj. o 22,2%. W okresie lipiec–grudzień 2013 r. skupiono 383,8 tys. t zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi, tj. o 2,7% mniej niż w analogicznym okresie 2012 r.

W 2013 r. w strukturze skupu zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi największy udział stanowił skup pszenicy – 82,5% (w kraju – 62,4%). W porównaniu z 2012 r. udział skupu pszenicy zwiększył się o 1,8 p. proc. (w kraju – spadek o 4,8 p. proc.). W 2013 r. skup pszenicy wyniósł 476,6 tys. t i był o 2,6% mniejszy niż przed rokiem (w kraju – o 11,4%). W okresie od lipca do grudnia 2013 r. skupiono łącznie 309,6 tys. t pszenicy (o 6,5% więcej niż w analogicznym okresie 2012 r.), co stanowiło 37,5% zbiorów (w 2012 r. – 33,6%). Skup żyta w 2013 r. w porównaniu z 2012 r. wzrósł o 21,7% (w kraju – o 27,4%) do poziomu 16,0 tys. t. W okresie lipiec–grudzień 2013 r. skupiono 12,5 tys. t żyta, tj. o 1,5% więcej niż przed rokiem. Skup żyta w omawianym okresie stanowił 18,3% jego zbiorów (w 2012 r. – 23,9%).

Średnia roczna cena skupu zbóż podstawowych z mieszankami zbożowymi wynosiła 78,71 zł za 1 dt i była o 10,1% niższa niż przed rokiem. W kraju przeciętna cena skupu zbóż podstawowych w 2013 r. wynosiła 73,56 zł za 1 dt i w odniesieniu do 2012 r. spadła o 14,3%.

Tabl. 18. **Przeciętne ceny roczne podstawowych produktów roślinnych w skupie i na targowiskach w 2013 r.**

Wyszczególnienie	Skup		Targowiska	
	w złotych	2012=100	w złotych	2012=100
WOJEWÓDZTWO				
Ziarno zbóż ^a za 1 dt:				
pszenicy	80,68	90,6	103,14	97,1
żyta	53,55	69,7	71,33	76,4
jęczmienia	74,26	90,3	84,65	93,0
owsa i mieszanek zbożowych	55,55	107,7	74,03	108,4
Ziemniaki jadalne ^b za 1 dt	59,30	121,5	112,38	173,7
K R A J				
Ziarno zbóż ^a za 1 dt:				
pszenicy	79,67	89,2	97,50	103,0
żyta	55,36	74,6	72,89	90,2
jęczmienia	73,34	89,5	87,55	99,3
owsa i mieszanek zbożowych	52,67	80,9	70,40	94,4
Ziemniaki jadalne ^b za 1 dt	64,45	143,3	100,22	165,4

a W skupie bez ziarna siewnego. b Bez wczesnych.

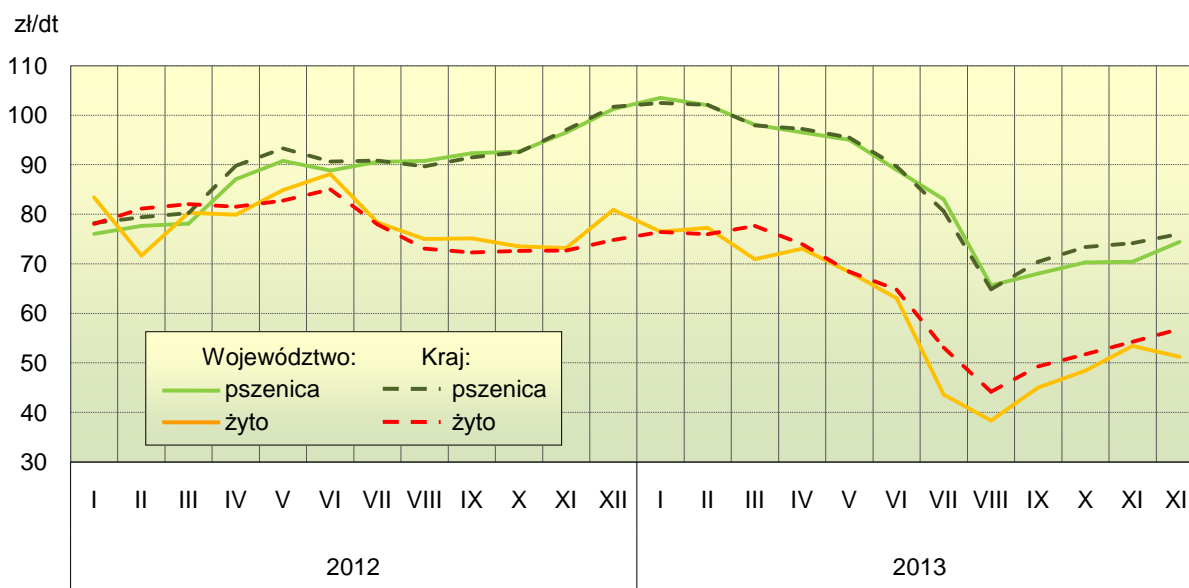
W 2013 r. w województwie opolskim za zboża (bez ziarna siewnego) w skupie płacono średnio:

- za pszenicę 80,68 zł za 1 dt (o 9,4% mniej niż przed rokiem),
- za żyto 53,55 zł za 1 dt (o 30,3% mniej niż w 2012 r.).

W kraju średnia roczna cena pszenicy wynosiła 79,67 zł za 1 dt (w porównaniu z 2012 r. – spadek o 10,8%), a żyta – 55,36 zł za 1 dt (spadek – o 25,4%).

W II półroczu 2013 r. przeciętna cena pszenicy wynosiła 71,65 zł za 1 dt i spadła o 23,6% w porównaniu z analogicznym okresem 2012 r., natomiast żyta ukształtowała się na poziomie 47,75 zł za 1 dt i była o 37,5% niższa niż przed rokiem.

CENY SKUPU WYBRANYCH ZBÓŻ



Podobną tendencję spadkową cen odnotowano w 2013 r. na targowiskach w województwie opolskim, gdzie za 1 dt pszenicy płacono średnio 103,14 zł (spadek o 2,9% w porównaniu z 2012 r.), a za 1 dt żyta – 71,33 zł (spadek o 23,6%).

Ziemniaki

Skup ziemniaków w województwie opolskim w 2013 r. wynosił 42,8 tys. t i był o 5,6 tys. t, tj. o 11,5% mniejszy niż przed rokiem (w kraju – o 8,6%). Średnia cena skupu ziemniaków za 1 dt wynosiła 58,07 zł i była wyższa o 28,8% od notowanej rok wcześniej (w kraju odpowiednio: 48,85 zł za 1 dt i wyższa o 43,8%). Średnia cena ziemniaków jadalnych (bez wczesnych) w omawianym okresie osiągnęła poziom 59,30 zł za 1 dt (w kraju – 64,45 zł za 1 dt) i w porównaniu z 2012 r. wzrosła o 21,5% (w kraju – o 43,3%). W obrocie targowiskowym średnia roczna cena ziemniaków jadalnych (bez wczesnych) była o 73,7% wyższa od notowanej w 2012 r. i wynosiła 112,38 zł za 1 dt.

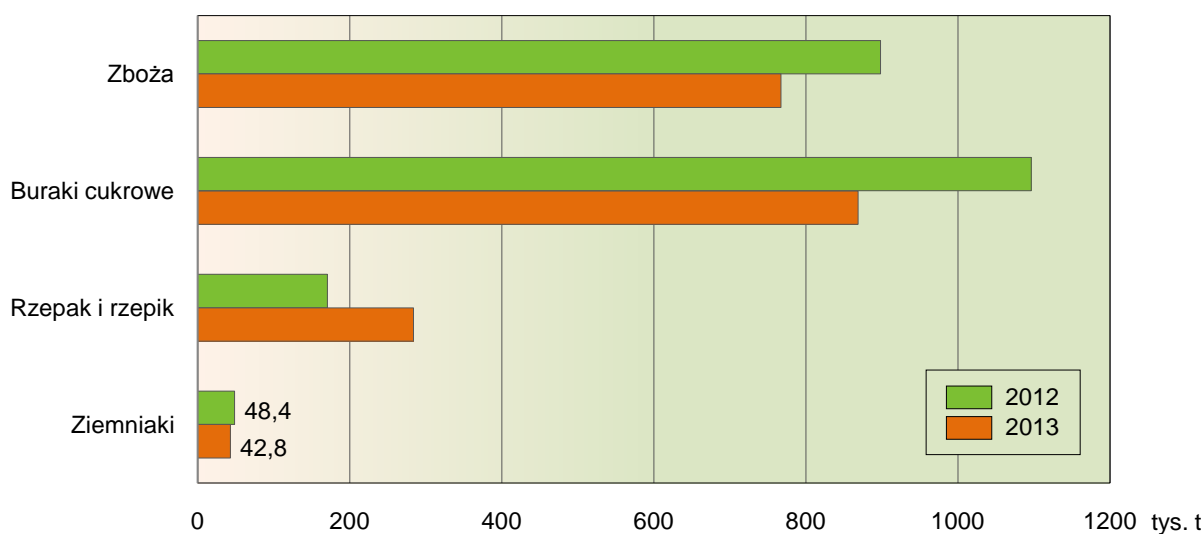
Buraki cukrowe

W 2013 r. skupiono 868,6 tys. t buraków cukrowych, tj. o 227,7 tys. t (o 20,8%) mniej niż w roku poprzednim (w kraju – o 1,8%). Średnia cena skupu 1 dt buraków cukrowych wynosiła 13,87 zł i była o 19,2% wyższa w stosunku do ceny ubiegłorocznej. W kraju średnia cena skupu 1 dt buraków cukrowych wzrosła o 8,4%.

Rzepak i rzepik

Skup rzepaku i rzepiku w 2013 r. wynosił 283,9 tys. t i był o 113,2 tys. t, tj. o 66,3% wyższy niż przed rokiem (w kraju – o 51,8%). Średnia cena skupu 1 dt rzepaku i rzepiku spadła w stosunku do ceny notowanej rok wcześniej o 29,6% (w kraju – o 25,6%) i wynosiła 144,81 zł.

SKUP WYBRANYCH PRODUKTÓW ROŚLINNYCH



Żywiec rzeźny

Skup żywca rzeźnego w 2013 r. wynosił 137,0 tys. t i był wyższy o 15,1 tys. t, tj. o 12,4% od ilości skupionego żywca rzeźnego w 2012 r. (w kraju – o 9,0%). W strukturze żywca rzeźnego ogółem największy udział miał skup żywca wieprzowego (52,1%) oraz drobiowego (38,1%).

Skup żywca wieprzowego wynosił 71,4 tys. t i był większy o 3,4 tys. t (o 5,0%) niż w 2012 r. (w kraju – o 8,8%). Przeciętna cena skupu 1 kg żywca wieprzowego w 2013 r. wynosiła 5,17 zł (w kraju – 5,39 zł) i była niższa o 2,6% od notowanej w 2012 r. (w kraju – o 0,2%).

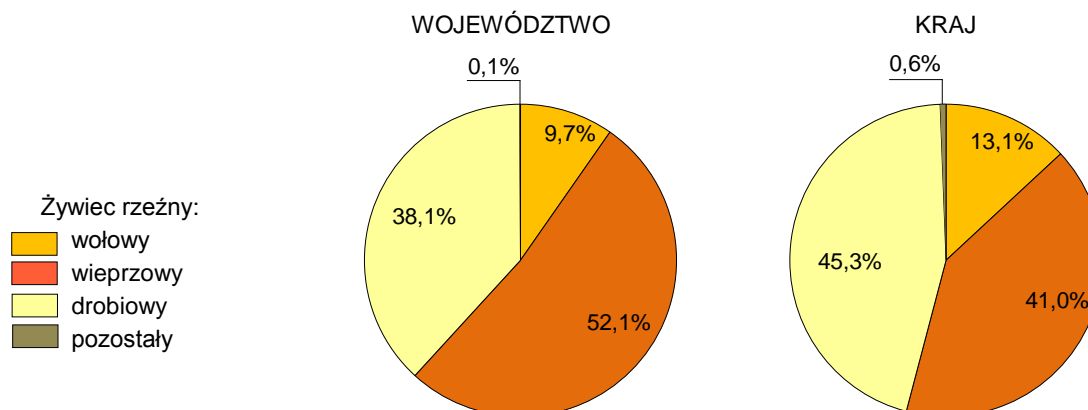
Tabl. 19. **Przeciętne ceny roczne podstawowych produktów zwierzęcych w skupie**

Wyszczególnienie	2012	2013	
	w złotych		2012=100
WOJEWÓDZTWO			
Żywiec rzeźny za 1 kg:			
bydło (bez cieląt)	6,05	5,83	96,3
trzoda chlewna	5,31	5,17	97,4
drób	3,84	3,92	102,3
Mleko krowie za 1 l	1,22	1,34	109,8
KRAJ			
Żywiec rzeźny za 1 kg:			
bydło (bez cieląt)	6,40	6,20	96,9
trzoda chlewna	5,40	5,39	99,8
drób	4,18	4,22	100,9
Mleko krowie za 1 l	1,20	1,36	113,2

Skup żywca wołowego w 2013 r. wynosił 13,4 tys. t i był wyższy o 4,2 tys. t (o 45,8%) niż w roku poprzednim (w kraju – o 22,2%). Średnia roczna cena skupu bydła była o 3,7% niższa niż w 2012 r. (w kraju – o 3,1%). Za 1 kg żywca wołowego w skupie płacono średnio 5,83 zł (w kraju – 6,20 zł).

W 2013 r. skup żywca drobiowego w porównaniu z 2012 r. zwiększył się o 7,5 tys. t, tj. o 16,7% do poziomu 52,2 tys. t (w kraju – o 6,0%). Średnia cena drobiu kształtowała się na poziomie 3,92 zł za 1 kg i była wyższa o 2,3% od notowanej rok wcześniej (w kraju odpowiednio: 4,22 zł za 1 kg i o 0,9%).

STRUKTURA SKUPU ŻYWCA RZEŹNEGO W 2013 R.



Mleko

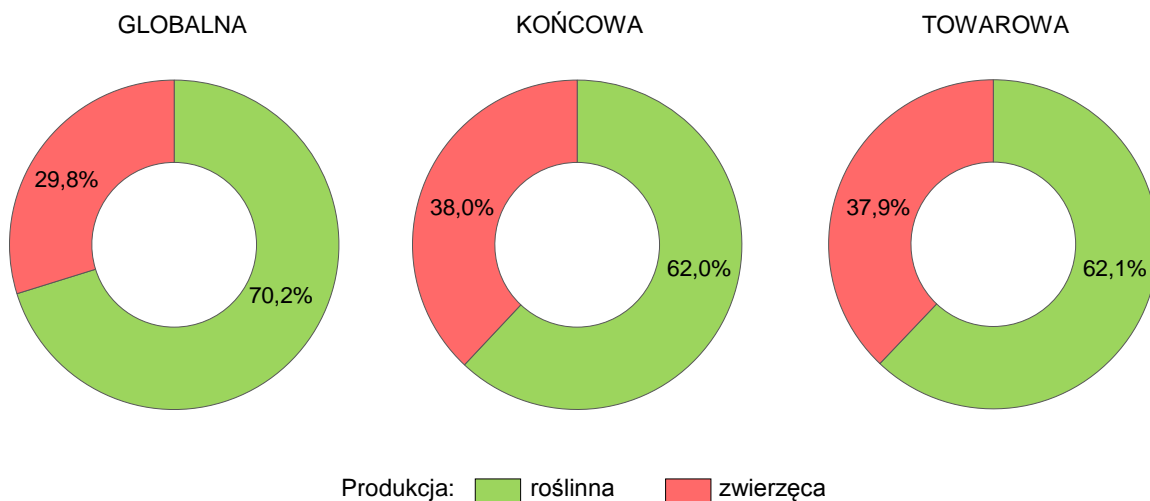
Skup mleka w 2013 r. wynosił 234017 tys. l i był wyższy o 3499 tys. l, tj. o 1,5% w porównaniu z wielkością skupu w 2012 r. (w kraju – o 0,6%). Średnio za 1 l mleka płacono 1,34 zł, tj. o 9,8% więcej niż w 2012 r. (w kraju odpowiednio: 1,36 zł za 1 l i o 13,2%).

WARTOŚĆ PRODUKCJI ROLNICZEJ

Globalna, końcowa i towarowa produkcja rolnicza

Wartość **produkcji globalnej** w 2012 r. w województwie opolskim zmniejszyła się o 6,8% (w cenach stałych) w porównaniu z rokiem poprzednim. Spadek dotyczył zarówno produkcji roślinnej (o 3,4%) jak i zwierzęcej (o 14,1%). Województwo opolskie w 2012 r. wytworzyło 3,6% krajowej globalnej produkcji rolniczej, a udział produkcji roślinnej i zwierzęcej wynosił odpowiednio: 4,7% i 2,3%. Produkcja roślinna stanowiła ponad połowę, tj. 70,2% wartości globalnej produkcji rolniczej (w 2011 r. – 65,1%).

STRUKTURA PRODUKCJI ROLNICZEJ W 2012 R. (ceny stałe)



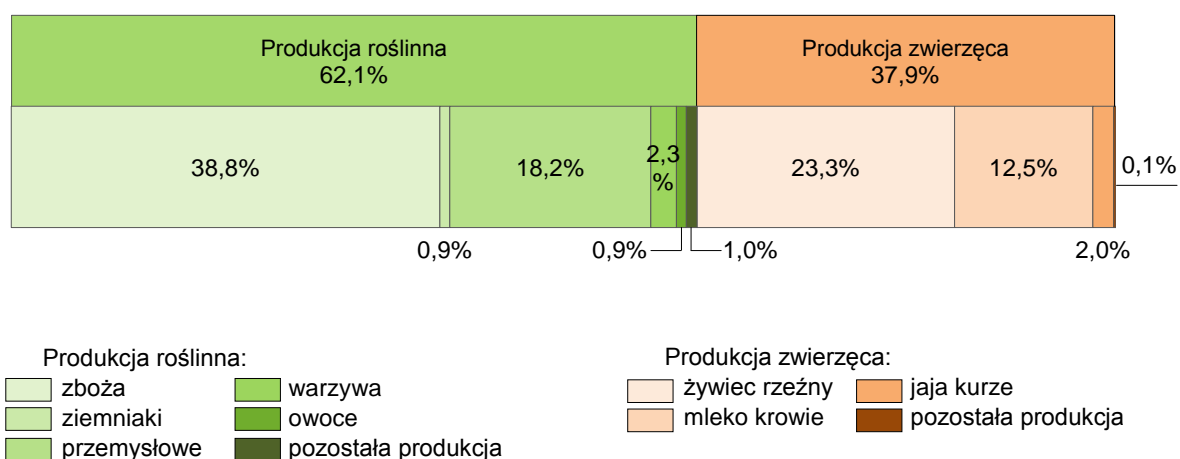
Znaczący wpływ na zdolność produkcyjną rolnictwa miały gospodarstwa indywidualne, które wytworzyły 73,7% (w 2011 r. – 74,7%) globalnej produkcji rolniczej.

Końcowa produkcja rolnicza w 2012 r. była o 12,0% (w cenach stałych) niższa niż w roku poprzednim. Zmniejszyła się zarówno produkcja roślinna jak i zwierzęca, tj. odpowiednio: o 10,7% i o 14,1%. W 2012 r. produkcja roślinna stanowiła 62,0% wartości końcowej produkcji rolniczej.

W 2012 r. sprzedaż produktów rolnych do skupu i na targowiskach mierzona wartością **towarowej produkcji rolniczej** zmniejszyła się o 3,2% (w cenach stałych) w porównaniu z rokiem poprzednim, przy spadku produkcji zwierzęcej o 10,7% i wzroście produkcji roślinnej o 2,1%.

W ogólnokrajowej towarowej produkcji rolniczej udział województwa opolskiego w 2012 r. ukształtował się na poziomie 3,8%, produkcja roślinna stanowiła 5,5%, a zwierzęca – 2,5%. Udział produkcji towarowej w globalnej produkcji rolniczej w 2012 r. wynosił 76,5% i zwiększył się o 3,1 p. proc. w stosunku do 2011 r. Ponad połowę wartości towarowej produkcji rolniczej stanowiła produkcja roślinna (62,1%, w 2011 r. – 55,8%).

STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ W 2013 R. (ceny stałe)



Gospodarstwa indywidualne w 2012 r. sprzedały do skupu i na targowiskach produkty rolne stanowiące 74,1% (przed rokiem – 74,3%) towarowej produkcji rolniczej wytworzonej w województwie opolskim.

TABL. 1. **WAŻNIEJSZE WYNIKI EKONOMICZNO-PRODUKCYJNE W ROLNICTWIE**
MAJOR PRODUCTION AND ECONOMIC RESULTS IN AGRICULTURE

WYSZCZEGÓLNIENIE	2010	2011	2012	2013		SPECIFICATION
	województwo voivodship				Polska Poland	
Powierzchnia^a ogólna gospodarstw rolnych (stan w czerwcu) w tys. ha	542,3*	555,3*	543,3*	571,5	16487,5	Total farm area^a (as of June) in thous. ha
Użytki rolne^a (stan w czerwcu) w tys. ha	513,1*	533,7*	518,3*	523,1	14609,2	Agricultural land^a (as of June) in thous. ha
w tym w dobrej kulturze:						<i>of which in good agricultural condition:</i>
w tysiącach hektarów	511,2	513,0	498,7	520,2	14409,9	<i>in thousand hectares</i>
w % powierzchni ogólnej	94,3*	92,4*	91,8*	91,0	87,4	<i>in % of total area</i>
Powierzchnia zasiewów^a (stan w czerwcu) w tys. ha	454,8	462,7	442,5	467,1	10313,0	Sown area^a (as of June) in thous. ha
w tym w %:						<i>of which in %:</i>
zboża podstawowe (z mieszankami zbożowymi)	61,5	62,3	64,0	61,9	65,5	<i>basic cereals (with cereal mixed)</i>
w tym pszenica	32,7	34,3	32,8	31,3	20,7	<i>of which wheat</i>
ziemniaki	1,9	1,9	2,6	1,6	3,3	<i>potatoes</i>
buraki cukrowe	3,2	3,2	3,7	3,0	1,9	<i>sugar beets</i>
rzepak i rzepik	19,3	18,8	12,3	18,0	8,9	<i>rape and turnip rape</i>
Zbiory w tys. t:						Production in thous. t:
zboża podstawowe (z mieszankami zbożowymi)	1357,8	1463,6	1447,3	1404,5	24262,2	<i>basic cereals (with cereal mixed)</i>
w tym pszenica	814,0	923,5	865,8	825,2	9485,2	<i>of which wheat</i>
ziemniaki	222,6	274,1	353,2	191,0	7110,9	<i>potatoes</i>
buraki cukrowe	722,1	1013,0	976,2	790,5	11234,2	<i>sugar beets</i>
rzepak i rzepik	213,2	253,3	165,7	284,0	2677,7	<i>rape and turnip rape</i>
Plony z 1 ha w dt:						Yields per 1 ha in dt:
zboża podstawowe (z mieszankami zbożowymi)	48,5	50,8	51,1	48,6	35,9	<i>basic cereals (with cereal mixed)</i>
w tym pszenica	54,8	58,1	59,7	56,4	44,4	<i>of which wheat</i>
ziemniaki	251	310	310	256	211	<i>potatoes</i>
buraki cukrowe	499	677	593	557	580	<i>sugar beets</i>
rzepak i rzepik	24,3	29,1	30,5	33,7	29,1	<i>rape and turnip rape</i>
Zwierzęta gospodarskie:						Livestock:
bydło (stan w grudniu):						<i>cattle (as of December):</i>
w tysiącach sztuk	114,3	118,4	113,6	110,1	5589,5	<i>in thousand heads</i>
na 100 ha użytków rolnych w szt.	22,3*	22,2*	21,9	21,0	38,3	<i>per 100 ha of agricultural land in heads</i>
trzoda chlewna (stan w końcu listopada):						<i>pigs (as at the end of November):</i>
w tysiącach sztuk	663,2	549,8	454,3	402,1	10994,4	<i>in thousand heads</i>
na 100 ha użytków rolnych w szt.	129,2*	103,0*	87,7*	76,9	75,3	<i>per 100 ha of agricultural land in heads</i>
Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych w kg:						Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land in kg:
ziarno zbóż podstawowych (z mieszankami zbożowymi)	1231,0*	1095,8*	1169,3*	1104,2	552,8	<i>basic cereal grains (with cereal mixed)</i>
ziemniaki	74,5*	69,9*	93,3	81,9	94,5	<i>potatoes</i>
buraki cukrowe	1407,3*	1392,9*	2115,4*	1660,4	817,0	<i>sugar beets</i>
rzepak i rzepik	357,9*	400,0*	329,4*	542,7	156,8	<i>rape and turnip rape</i>
żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b	194,4*	214,8*	171,7*	189,4	238,5	<i>animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b</i>

a W 2010 r. dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe w wadze poubojowej ciepłej.

a In 2010 data of the Agricultural Census. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry in post-slaughter warm weight.

TABL. 2. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W GOSPODARSTWACH ROLNYCH WEDŁUG RODZAJU UŻYTKÓW I UŻYTKOWNIKÓW W 2013 R.

Stan w czerwcu

LAND USE IN AGRICULTURAL HOLDINGS BY TYPE OF AGRICULTURAL LAND AND HOLDERS IN 2013

As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	SPECIFICATION
W HEKTARACH IN HECTARES			
Powierzchnia ogólna	571488	428288	Total area
Użytki rolne	523126	386103	<i>Agricultural land</i>
w dobrej kulturze	520161	384464	<i>in good agricultural condition</i>
pod zasiewami	467141	337951	<i>sown area</i>
grunty ugorowane	8201	7508	<i>fallow land</i>
uprawy trwałe	1551	1530	<i>permanent crops</i>
w tym sady	1159	1154	<i>of which orchards</i>
ogrody przydomowe	685	647	<i>kitchen gardens</i>
łąki trwałe	35666	32014	<i>permanent meadows</i>
pastwiska trwałe	6918	4815	<i>permanent pastures</i>
pozostałe	2965	1639	<i>others</i>
Lasy i grunty leśne	8661	6745	<i>Forests and forest land</i>
Pozostałe grunty	39700	35440	<i>Other land</i>
2012 = 100			
Powierzchnia ogólna	105,2	111,1	Total area
Użytki rolne	100,9	104,4	<i>Agricultural land</i>
w dobrej kulturze	104,3	104,5	<i>in good agricultural condition</i>
pod zasiewami	105,6	106,5	<i>sown area</i>
grunty ugorowane	153,6	152,7	<i>fallow land</i>
uprawy trwałe	139,9	138,6	<i>permanent crops</i>
w tym sady	175,3	176,2	<i>of which orchards</i>
ogrody przydomowe	41,3	40,8	<i>kitchen gardens</i>
łąki trwałe	86,0	84,2	<i>permanent meadows</i>
pastwiska trwałe	103,9	94,5	<i>permanent pastures</i>
pozostałe	15,2	92,3	<i>others</i>
Lasy i grunty leśne	87,8	91,2	<i>Forests and forest land</i>
Pozostałe grunty	261,6	4razy	<i>Other land</i>
W ODSETKACH IN PERCENT			
Powierzchnia ogólna	100,0	100,0	Total area
Użytki rolne	91,5	90,2	<i>Agricultural land</i>
w dobrej kulturze	91,0	89,8	<i>in good agricultural condition</i>
pod zasiewami	81,8	78,9	<i>sown area</i>
grunty ugorowane	1,4	1,8	<i>fallow land</i>
uprawy trwałe	0,3	0,4	<i>permanent crops</i>
w tym sady	0,2	0,2	<i>of which orchards</i>
ogrody przydomowe	0,1	0,2	<i>kitchen gardens</i>
łąki trwałe	6,2	7,5	<i>permanent meadows</i>
pastwiska trwałe	1,2	1,1	<i>permanent pastures</i>
pozostałe	0,5	0,4	<i>others</i>
Lasy i grunty leśne	1,5	1,6	<i>Forests and forest land</i>
Pozostałe grunty	7,0	8,3	<i>Other land</i>

TABL. 4. ŚREDNIA POWIERZCHNIA GOSPODARSTW ROLNYCH POSIADAJĄCYCH UŻYTKI ROLNE
WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH UŻYTKÓW ROLNYCH W 2013 R.

Stan w czerwcu

AVERAGE AREA OF FARMS HAVING AGRICULTURAL LAND BY AREA GROUPS OF AGRICULTURAL
LAND IN 2013

As of June

GRUPY OBSZAROWE UŻYTKÓW ROLNYCH AREA GROUPS OF AGRICULTURAL LAND	Powierzchnia gruntów Land area								
	ogółem grand total	użytki rolne agricultural land					pozostałe others	lasy i grunty leśne forests and forest land	pozostałe grunty other land
		razem total	w dobrej kulturze in good agricultural condition			w tym of which			
			razem total	pod zasiewami sown area	łąki trwale permanent meadows				
w hektarach in hectares									

OGÓŁEM
TOTAL

OGÓŁEM GRAND TOTAL	21,37	19,59	19,49	18,41	2,58	2,61	1,51	1,64
Do 1 ha Up to	1,25	0,91	0,91	0,81	0,47	0,50	0,98	0,34
1– 5	2,89	2,51	2,47	2,20	0,86	1,04	0,92	0,27
5–10	7,88	7,30	7,23	6,26	1,43	1,45	1,00	0,35
10–15	13,06	12,33	12,23	10,85	2,08	2,32	1,14	0,50
15–30	22,05	21,19	21,15	18,47	3,19	1,37	1,41	0,55
30–50	40,00	38,93	38,81	34,43	5,06	3,02	1,61	0,63
50 ha i więcej and more	208,39	186,39	185,44	175,18	12,33	14,61	4,44	22,20

w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE
of which PRIVATE FARMS

RAZEM TOTAL	16,15	14,58	14,52	13,43	2,34	1,52	1,21	1,48
Do 1 ha Up to	1,25	0,91	0,91	0,81	0,47	0,50	0,98	0,34
1– 5	2,89	2,51	2,47	2,20	0,86	1,04	0,92	0,27
5–10	7,87	7,30	7,23	6,26	1,43	1,45	1,00	0,35
10–15	13,05	12,33	12,23	10,85	2,07	2,32	1,14	0,50
15–30	22,05	21,19	21,15	18,47	3,19	1,35	1,40	0,55
30–50	39,99	38,93	38,80	34,44	5,03	3,02	1,61	0,63
50 ha i więcej and more	133,88	113,11	112,99	104,53	9,51	3,23	2,21	22,14

TABL. 5. **ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK**
CONSUMPTION OF MINERAL AS WELL AS LIME FERTILIZERS IN TERMS OF PURE INGREDIENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011/2012		2012/2013		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	

W TONACH
 IN TONNES

Nawozy mineralne^a	99090	60155	116900	83244	Mineral fertilizers^a
Azotowe	57561	34667	59468	43911	Nitrogenous
Fosforowe	17944	12516	30832	17801	Phosphatic
Potasowe	23586	12972	26600	21532	Potassic
Nawozy wapniowe^b	36445	11670	51114	30938	Lime fertilizers^b
W tym wapniowo-magnezowe	18043	3616	33668	19553	Of which lime-magnesium

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg
 PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in kg

Nawozy mineralne^a	191,2*	162,7*	223,5	215,6	Mineral fertilizers^a
Azotowe	111,1*	93,7*	113,7	113,7	Nitrogenous
Fosforowe	34,6	33,8	58,9	46,1	Phosphatic
Potasowe	45,5	35,1*	50,8	55,8	Potassic
Nawozy wapniowe^b	70,3	31,6*	97,7	80,1	Lime fertilizers^b
W tym wapniowo-magnezowe	34,8	9,8	64,4	50,6	Of which lime-magnesium

a Łącznie z wieloskładnikowymi. *b* Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.
a Including mixed fertilizers. *b* Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.

TABL. 6. **MELIORACJE UŻYTKÓW ROLNYCH**
 Stan w dniu 31 XII
MELIORATION OF AGRICULTURAL LAND
 As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013	SPECIFICATION
Użytki rolne zmeliorowane:			<i>Drained agricultural land:</i>
w tysiącach hektarów	248,5	248,5	<i>in thousand hectares</i>
grunty orne	187,2	187,2	<i>arable land</i>
w tym: zdrenowane	132,1	132,1	<i>of which: drained</i>
nawadniane	1,0	1,1	<i>watered</i>
łąki i pastwiska	61,3	61,3	<i>meadows and pastures</i>
w tym: zdrenowane	14,5	14,5	<i>of which: drained</i>
nawadniane	3,9	3,9	<i>watered</i>
w % ogólnej powierzchni użytków rolnych ..	47,9	47,5	<i>in % of total agricultural land area</i>

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.
 Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 7. **PRODUKCJA WYBRANYCH ZIEMIOPLÓDÓW ROLNYCH W 2013 R.**
PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL CROPS IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia w ha Area in ha	Plony z 1 ha Yields per 1 ha	Zbiory Production	Powierz- chnia Area	Plony Yields	Zbiory Production
		w dt	in dt			
O G Ó Ł E M TOTAL						
Zboża Cereals	339812	51,9	17620497	101,1	90,3	91,2
zboża podstawowe z mieszankami <i>basic cereals with mixed</i>	289031	48,6	14044982	102,1	95,1	97,0
zboża podstawowe <i>basic cereals</i>	250870	50,2	12594701	100,0	94,5	94,6
pszenica <i>wheat</i>	146224	56,4	8251539	100,8	94,5	95,3
ozima <i>winter</i>	141130	57,0	8040477	121,1	90,6	109,6
jara <i>spring</i>	5094	41,4	211062	17,9	89,2	15,9
żyto <i>rye</i>	17983	38,1	685140	129,2	102,7	132,7
jęczmień <i>barley</i>	56167	42,3	2377461	82,5	91,0	75,1
ozimy <i>winter</i>	24749	45,8	1134620	146,1	95,6	139,6
jary <i>spring</i>	31418	39,6	1242841	61,4	86,1	52,8
owies <i>oats</i>	4714	39,3	185311	69,6	101,8	70,9
pszenżyto <i>triticale</i>	25782	42,5	1095250	150,9	101,4	153,1
ozime <i>winter</i>	24053	43,4	1044071	156,2	101,2	158,2
jare <i>spring</i>	1729	29,6	51179	102,7	90,0	92,3
mieszanki zbożowe <i>cereal mixed</i>	38161	38,0	1450281	118,3	106,1	125,4
gryka, proso i inne zbożowe <i>buckwheat, millet and other cereals</i>	488	24,2	11813	184,8	116,9	216,4
kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i>	50293	70,9	3563702	95,3	77,3	73,6
Strączkowe jadalne (konsumpcyjne) <i>Edible pulses (consumer)</i>	876	38,4	33648	155,6	95,3	148,2
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	7452	256	1910002	65,4	82,6	54,1
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	14200	557	7904567	86,3	93,9	81,0
Oleiste <i>Oilseeds</i>	84626	33,6	2845481	153,9	110,9	170,7
rzepak i rzepik <i>rape and turnip rape</i>	84313	33,7	2840411	155,1	110,5	171,4
inne oleiste <i>other oil-seeds</i>	313	16,2	5070	51,1	97,6	49,8
Okopowe pastewne (bez wysadków) <i>Feed root plants (excluding seedlings)</i>	180	476	85625	58,6	99,6	58,4
Strączkowe pastewne na: <i>Feed pulses for:</i>	241	229	55212	76,8	106,0	81,2
ziarno ^a <i>grain^a</i>	1812	30,5	55282	117,0	107,4	125,6

^a Z mieszankami zbożowo-strączkowymi.
^a With mixed cereals and pulses.

TABL. 7. PRODUKCJA WYBRANYCH ZIEMIOPLODÓW ROLNYCH W 2013 R. (cd.)

PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL CROPS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia w ha Area in ha	Plony z 1 ha Yields per 1 ha	Zbiory Production	Powierz- chnia Area	Plony Yields	Zbiory Production
		w dt	in dt			
O G Ó Ł E M (dok.) T O T A L (cont.)						
Motylkowe drobnonasienne na zielonkę <i>Small-seeded legumes for green fodder</i>	1913	268	512441	72,7	87,6	63,7
koniczyna i lucerna	1104	334	369143	49,2	111,0	54,6
<i>clover and lucerne</i>						
esparceta, seradela i inne pastewne	809	177	143298	208,0	53,8	111,8
<i>sanfoil, serradella and other feed plants</i>						
Kukurydza na zielonkę	10963	474	5200734	92,4	95,4	88,2
<i>Maize for green fodder</i>						
Poplony i wsiewki na paszę	5466	116	635471	5razy	85,9	4razy
<i>Aftercrops and undersown for feeds</i>						
Siano z trwałych użytków zielonych	42583	53,4	2273117	88,5	95,5	84,5
<i>Hay from permanent grassland</i>						
z łąk	35666	56,0	1999005	86,0	97,7	84,2
<i>from meadows</i>						
z pastwisk	6917	39,6	274112	103,9	83,5	87,0
<i>from pastures</i>						
w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE <i>of which PRIVATE FARMS</i>						
Zboża	257677	49,0	12632225	102,6	88,8	91,1
<i>Cereals</i>						
zboża podstawowe z mieszankami	224615	45,9	10300778	102,1	93,3	95,1
<i>basic cereals with mixed</i>						
zboża podstawowe	186526	47,5	8853274	99,3	92,2	91,5
<i>basic cereals</i>						
pszenica	101119	52,6	5323866	98,0	89,3	87,6
<i>wheat</i>						
ozima	96902	53,2	5155186	119,4	85,0	101,5
<i>winter</i>						
jara	4217	40,0	168680	19,1	88,3	16,9
<i>spring</i>						
żyto	14382	37,4	537887	119,2	104,2	124,1
<i>rye</i>						
jęczmień	42857	42,0	1798195	83,7	93,1	77,8
<i>barley</i>						
ozimy	18375	44,7	821363	145,1	98,0	142,3
<i>winter</i>						
jary	24482	39,9	976832	63,5	88,7	56,3
<i>spring</i>						
owies	4469	39,1	174738	72,0	102,9	74,1
<i>oats</i>						
pszenżyto	23699	43,0	1018588	157,2	104,9	164,8
<i>triticale</i>						
ozime	21997	44,0	967868	163,7	104,8	171,5
<i>winter</i>						
jare	1702	29,8	50720	103,9	90,6	94,1
<i>spring</i>						
mieszanki zbożowe	38089	38,0	1447504	118,5	106,1	125,6
<i>cereal mixed</i>						

TABL. 7. PRODUKCJA WYBRANYCH ZIEMIOPLODÓW ROLNYCH W 2013 R. (dok.)

PRODUCTION OF SELECTED AGRICULTURAL CROPS IN 2013 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w ha Area in ha	Plony z 1 ha Yields per 1 ha	Zbiory Production	Powierzchnia Area	Plony Yields	Zbiory Production
		w dt	in dt			

w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE (dok.)

of which PRIVATE FARMS (cont.)

Zboża (dok.) Cereals (cont.)						
gryka, proso i inne zbożowe <i>buckwheat, millet and other cereals</i>	482	24,4	11751	222,1	120,2	267,4
kukurydza na ziarno <i>maize for grain</i>	32580	71,2	2319696	105,4	72,7	76,6
Strączkowe jadalne (konsumpcyjne) <i>Edible pulses (consumer)</i>	402	28,9	11616	141,5	107,8	152,3
Ziemniaki <i>Potatoes</i>	5073	236	1197228	55,3	78,7	43,4
Buraki cukrowe <i>Sugar beets</i>	9385	554	5199290	83,0	97,0	80,5
Oleiste <i>Oilseeds</i>	52976	33,0	1747930	175,6	114,6	201,1
rzepak i rzepik <i>rape and turnip rape</i>	52765	33,1	1744648	177,6	114,1	202,5
inne oleiste <i>other oil-seeds</i>	211	15,6	3282	45,6	93,4	42,5
Okopowe pastewne (bez wysadków) <i>Feed root plants (excluding seedlings)</i>	180	476	85625	58,6	99,6	58,4
Strączkowe pastewne na: zielonkę <i>Feed pulses for: green fodder</i>	241	229	55212	76,8	106,0	81,2
ziarno ^a <i>grain^a</i>	1631	31,0	50495	128,0	114,0	145,5
Motylkowe drobnonasienne na zielonkę <i>Small-seeded legumes for green fodder</i>	659	336	221404	54,0	93,9	50,7
koniczyna i lucerna <i>clover and lucerne</i>	625	342	213900	63,1	94,7	59,8
esparceta, seradela i inne pastewne <i>sanfoil, serradella and other feed plants</i>	34	221	7504	14,8	64,2	9,5
Kukurydza na zielonkę <i>Maize for green fodder</i>	6921	502	3474342	83,7	100,0	83,7
Poplony i wsiewki na paszę <i>Aftercrops and undersown for feeds</i>	3873	127	492559	4razy	94,1	3razy
Siano z trwałych użytków zielonych <i>Hay from permanent grassland</i>	36829	57,9	2132922	85,4	98,5	84,1
z łąk <i>from meadows</i>	32014	59,6	1907580	84,2	99,0	83,4
z pastwisk <i>from pastures</i>	4815	46,8	225342	94,5	96,3	91,0

a Z mieszankami zbożowo-strączkowymi.

a With mixed cereal and pulses.

TABL. 8. PRODUKCJA OGRODNICZA W 2013 R.
HORTICULTURAL OUTPUT IN 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE	Powierzchnia w ha <i>Area in ha</i>	Plony z 1 ha <i>Yields per 1 ha</i>	Zbiory <i>Production</i>	Powierzchnia Area	Plony <i>Yields</i>	Zbiory <i>Production</i>	SPECIFICATION
		w dt	in dt		2012=100		
O G Ó Ł E M T O T A L							
Warzywa gruntowe^a	1311	x	365215	50,8	x	61,7	Ground vegetables^a
Kapusta	162	522	84316	96,9	127,6	123,6	<i>Cabbages</i>
Kalafiory	18	250	4591	59,2	126,9	75,3	<i>Cauliflowers</i>
Cebula	332	326	108391	61,7	109,0	67,3	<i>Onions</i>
Marchew jadalna	190	344	65267	58,4	106,2	62,0	<i>Carrots</i>
Buraki ćwikłowe	28	380	10755	13,5	131,5	17,7	<i>Beetroots</i>
Ogórki	118	184	21773	41,8	105,1	44,1	<i>Cucumbers</i>
Pomidory	84	269	22530	54,3	158,2	85,8	<i>Tomatoes</i>
Pozostałe ^b	379	126	47593	43,4	96,2	41,6	<i>Others^b</i>
Drzewa owocowe^a	1207	x	131763	125,9	x	135,6	Tree fruit^a
Jabłonie	658	138,1	90857	167,8	90,0	151,0	<i>Apples</i>
Grusze	110	91,0	10030	100,1	126,0	126,0	<i>Pears</i>
Śliwy	132	94,7	12495	119,8	129,9	155,7	<i>Plums</i>
Wiśnie	119	63,5	7554	93,8	84,4	79,2	<i>Cherries</i>
Czereśnie	96	60,0	5736	88,2	81,3	71,7	<i>Sweet cherries</i>
Pozostałe ^c	93	54,9	5091	83,3	176,5	146,8	<i>Others^c</i>
Owoce jagodowe^a	396	x	13652	48,1	x	34,2	Berry fruit^a
Truskawki ^d	282	25,4	7166	50,9	71,8	36,5	<i>Strawberries^d</i>
Maliny ^e	12	19,0	219	46,0	76,3	35,1	<i>Raspberries^e</i>
Porzeczki	48	66,3	3181	43,1	74,8	32,2	<i>Currants</i>
Agrest	13	47,6	613	34,2	62,3	21,3	<i>Gooseberries</i>
Pozostałe ^f	41	60,0	2473	43,5	82,1	35,7	<i>Others^f</i>

w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE
of which PRIVATE FARMS

Warzywa gruntowe^a	865	x	286834	37,9	x	53,3	Ground vegetables^a
Kapusta	161	523	84297	96,7	127,9	123,7	<i>Cabbages</i>
Kalafiory	18	253	4581	58,6	128,4	75,3	<i>Cauliflowers</i>
Cebula	211	369	77860	47,4	124,2	58,8	<i>Onions</i>
Marchew jadalna	159	352	56105	51,4	110,0	56,6	<i>Carrots</i>
Buraki ćwikłowe	21	378	7938	10,2	132,2	13,5	<i>Beetroots</i>
Ogórki	118	185	21756	41,7	105,7	44,1	<i>Cucumbers</i>
Pomidory	83	270	22513	54,0	158,8	85,7	<i>Tomatoes</i>
Pozostałe ^b	93	126	11784	13,6	88,1	12,0	<i>Others^b</i>
Drzewa owocowe^a	1202	x	131721	125,9	x	135,7	Tree fruit^a
Jabłonie	654	138,9	90827	168,2	89,8	151,2	<i>Apples</i>
Grusze	110	91,4	10030	99,6	126,6	126,0	<i>Pears</i>
Śliwy	131	95,3	12483	120,0	129,8	155,7	<i>Plums</i>
Wiśnie	119	63,5	7554	93,8	84,4	79,2	<i>Cherries</i>
Czereśnie	96	60,0	5736	88,2	81,3	71,7	<i>Sweet cherries</i>
Pozostałe ^c	93	54,9	5091	83,3	176,5	146,8	<i>Others^c</i>
Owoce jagodowe^a	395	x	13650	48,0	x	34,2	Berry fruit^a
Truskawki ^d	282	25,4	7165	50,9	71,5	36,5	<i>Strawberries^d</i>
Maliny ^e	12	19,0	219	46,0	76,3	35,1	<i>Raspberries^e</i>
Porzeczki	48	66,3	3181	43,1	74,8	32,2	<i>Currants</i>
Agrest	13	47,6	613	34,2	62,3	21,3	<i>Gooseberries</i>
Pozostałe ^f	40	61,5	2472	42,9	83,2	35,7	<i>Others^f</i>

a Łącznie z ogrodami przydomowymi. b Pietruszka, pory, selery, rzodkiewka, sałata, rabarbar i inne. c Brzoskwinie, morele i orzechy włoskie. d Łącznie z poziomkami. e Łącznie z jeżyną bezkolcową. f Aronia, borówka wysoka, winorośl, leszczyna i inne.

a Including kitchen gardens. b Parsley, leeks, celeries, radish, rhubarb and others. c Peaches, apricots, walnuts trees. d Including wild strawberries. e Including thornless blackberries. f Chokeberries, northern highbush blueberry, vine, filbert and others.

TABL. 9. PRODUKCJA ŻYWCA RZEŻNEGO^a
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011		2012		SPECIFICATION
	w tysiącach		in thousand		
	sztuk heads	ton żywej wagi tonnes of live weight	sztuk heads	ton żywej wagi tonnes of live weight	
Bydło (bez cieląt)	22,1	11,8	23,1	13,9	Cattle (excluding calves)
Cielęta	9,4	0,7	2,0	0,2	Calves
Trzoda chlewna	795,4	96,3	607,9	77,9	Pigs
Owce	5,2	0,1	0,6	0,0	Sheep
Drób	63,4	.	48,4	Poultry

^a Dane obejmują skup żywca rzeźnego (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne.

^a Data include purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales and slaughter intended for own consumption.

TABL. 10. PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO I JAJ KURZYCH
PRODUCTION OF COWS' MILK AND HEN EGGS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012		SPECIFICATION
		ogółem total	w tym gos- podarstwa indywidualne of which private farms	
Produkcja mleka:				Milk production:
w milionach litrów	257,2	262,7	171,3	in million litres
na 100 ha użytków rolnych w tys. l	48,2*	50,7	46,3	per 100 ha of agricultural land in thous. l
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l	5165	5493	4737	Average annual quantity of milk per cow in l
Produkcja jaj w mln szt.	181,3	165,9	110,3	Egg production in mln units
Przeciętna roczna liczba jaj od 1 kury nioski w szt.	192	222	212	Average annual number of eggs per laying hen in units

TABL. 11. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ZWIERZĘCYCH
PRODUCTION OF MAJOR ANIMAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011	2012	2011	2012	SPECIFICATION
	na 1 ha użytków rolnych per 1 ha of agricultural land		na 1 mieszkańca per capita		
	w kilogramach		in kilogrammes		
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami i podrobami) ^a	249,6*	208,5	131,2	106,7	Animals for slaughter in terms of meat (including fats and pluck) ^a
w tym mięso i tłuszcze	238,1*	198,6	125,1	101,7	of which meat and fats
wołowe	11,2*	13,7	5,9	7,0	beef
cielęce	0,8	0,2	0,4	0,1	veal
wieprzowe	140,8*	117,2	74,0	60,0	pork
drobiowe	83,1*	65,3	43,7	33,4	poultry
kozio i królicze ^b	2,1	2,0	1,1	1,0	goat and rabbit ^b
Mleko krowie ^c	481,9*	506,9	253,2	259,5	Cows' milk ^c

^a W wadze poubojowej ciepłej. Dane obejmują skup żywca rzeźnego (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową oraz ubój z przeznaczeniem na spożycie naturalne. ^b Łącznie z dziczyzną. ^c W litrach.

^a In post-slaughter warm weight. Data include purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales and slaughter intended for own consumption. ^b Including game meat. ^c In litres.

TABL. 12. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE WEDŁUG UŻYTKOWNIKÓW
LIVESTOCK BY HOLDERS

L A T A ZWIERZĘTA	Ogółem <i>Grand total</i>	Sektor <i>Sector</i>			publiczny <i>public</i>	Y E A R S ANIMALS
		prywatny <i>private</i>		razem <i>total</i>		
		gospo- darstwa indywi- dualne <i>private farms</i>	w tym <i>of which</i> spół- dzielnie produkcji rolniczej <i>agricul- tural pro- duction coopera- tives</i>			

W SZTUKACH – stan w czerwcu
IN HEADS – as of June

Bydło	2012	116020	107274	90482	2948	8746	Cattle
	2013	112944	104018	85639	2705	8926	
Cieleńta w wieku poniżej 1 roku	2012	30444	28089	23412	872	2355	<i>Bovines less than 1 year old</i>
	2013	33206	30761	25628	762	2445	
Młode bydło w wieku 1–2 lat	2012	31353	29538	26261	543	1815	<i>Bovines aged between 1 and 2</i>
	2013	29603	27800	24623	561	1803	
Bydło w wieku 2 lat i więcej ...	2012	54223	49647	40809	1533	4576	<i>Bovines aged 2 years and over</i>
	2013	50135	45457	35388	1382	4678	
w tym krowy	2012	50189	45909	38522	1309	4280	<i>of which cows</i>
	2013	41871	37518	29402	1187	4353	
w tym dojne (mleczne)	2012	48559	44279	37238	1168	4280	<i>of which milking (dairy)</i>
	2013	40006	35653	28042	981	4353	
Owce	2012	1882	1882	1859	–	–	Sheep
	2013	2975	2975	2948	–	–	
W tym maciorki	2012	1155	1155	1132	–	–	<i>Of which ewes</i>
	2013	1442	1442	1425	–	–	
Trzoda chlewna^a	2012	469205	443670	425502	13574	25535	Pigs^a
	2013	409043	382739	366003	12365	26304	
Prosięta o wadze do 20 kg ...	2012	144366	136442	130534	4627	7924	<i>Piglets up to 20 kg</i>
	2013	111982	104697	98647	4762	7285	
Warchlaki o wadze 20–50 kg	2012	121136	113974	109790	3192	7162	<i>Piglets of 20–50 kg</i>
	2013	110888	104918	101361	2508	5970	
Trzoda chlewna na ubój	2012	157236	149594	143622	4353	7642	<i>Pigs for slaughter</i>
	2013	146850	136673	131277	3870	10177	
Trzoda chlewna na chów	2012	46467	43660	41556	1402	2807	<i>Pigs for breeding</i>
	2013	39323	36451	34718	1225	2872	
w tym lochy	2012	45390	42624	40601	1336	2766	<i>of which sows</i>
	2013	38418	35582	33915	1173	2836	
prośne	2012	30268	28479	27221	898	1789	<i>mated</i>
	2013	26494	24564	23469	814	1930	
pozostałe	2012	15122	14145	13380	438	977	<i>others</i>
	2013	11924	11018	10446	359	906	

W SZTUKACH – stan w grudniu
IN HEADS – as of December

Bydło	2012	113553	104735	88034	2931	8818	Cattle
	2013	110060	101104	82786	2691	8956	
Cieleńta w wieku poniżej 1 roku	2012	31290	28856	24310	741	2434	<i>Bovines less than 1 year old</i>
	2013	30781	28444	23409	811	2337	
Młode bydło w wieku 1–2 lat	2012	30855	29101	25973	666	1754	<i>Bovines aged between 1 and 2</i>
	2013	28935	26883	23768	500	2052	
Bydło w wieku 2 lat i więcej ...	2012	51408	46778	37751	1524	4630	<i>Bovines aged 2 years and over</i>
	2013	50344	45777	35609	1380	4567	
w tym krowy	2012	43329	39089	31779	1323	4240	<i>of which cows</i>
	2013	41701	37456	29432	1148	4245	
w tym dojne (mleczne)	2012	41958	37718	30824	1132	4240	<i>of which milking (dairy)</i>
	2013	39590	35345	27892	881	4245	

^a Stan w końcu lipca.
^a As at the end of July.

TABL. 12. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE WEDŁUG UŻYTKOWNIKÓW (cd.)**
LIVESTOCK BY HOLDERS (cont.)

L A T A ZWIERZĘTA	Ogółem <i>Grand total</i>	Sektor <i>Sector</i>				publiczny <i>public</i>	Y E A R S ANIMALS
		prywatny <i>private</i>					
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
			gospo- darstwa indywi- dualne <i>private farms</i>	spół- dzielnie produkcji rolniczej <i>agricul- tural pro- duction coopera- tives</i>			

W SZTUKACH – stan w grudniu (dok.)

IN HEADS – as of December (cont.)

Owce	2012	2004	2004	1988	–	–	Sheep
	2013	2935	2935	2914	–	–	
W tym maciorki	2012	918	918	902	–	–	Of which ewes
	2013	1832	1832	1818	–	–	
Trzoda chlewna^a	2012	454264	429148	411316	13400	25116	Pigs^a
	2013	402071	375774	358190	11514	26297	
Prosięta o wadze do 20 kg	2012	124438	117652	111351	4615	6786	Piglets up to 20 kg
	2013	106609	99569	93357	4235	7040	
Warchlaki o wadze 20–50 kg	2012	127965	119691	115754	3063	8274	Piglets of 20–50 kg
	2013	111337	103495	99917	2412	7842	
Trzoda chlewna na ubój	2012	159129	151918	146233	4327	7211	Pigs for slaughter
	2013	146886	138154	132101	3643	8732	
Trzoda chlewna na chów	2012	42732	39887	37978	1395	2845	Pigs for breeding
	2013	37239	34556	32815	1224	2683	
w tym lochy	2012	41607	38801	36961	1335	2806	of which sows
	2013	36448	33809	32132	1173	2639	
prośne	2012	28981	27200	25963	918	1781	mated
	2013	24193	22463	21409	796	1730	
pozostałe	2012	12626	11601	10998	417	1025	others
	2013	12255	11346	10723	377	909	

ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 – stan w czerwcu

CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100 – as of June

Bydło	2012	94,7	94,5	94,3	96,9	96,7	Cattle
	2013	97,3	97,0	94,6	91,8	102,1	
Cielęta w wieku poniżej 1 roku	2012	90,1	89,2	89,5	101,8	102,7	Bovines less than 1 year old
	2013	109,1	109,5	109,5	87,4	103,8	
Młode bydło w wieku 1–2 lat	2012	106,5	105,5	106,7	81,8	127,3	Bovines aged between 1 and 2
	2013	94,4	94,1	93,8	103,3	99,3	
Bydło w wieku 2 lat i więcej ...	2012	91,4	91,9	90,4	100,9	85,9	Bovines aged 2 years and over
	2013	92,5	91,6	86,7	90,2	102,2	
w tym krowy	2012	95,9	95,8	95,6	95,1	97,2	of which cows
	2013	83,4	81,7	76,3	90,7	101,7	
w tym dojne (mleczne)	2012	94,1	93,8	93,2	92,3	97,2	of which milking (dairy)
	2013	82,4	80,5	75,3	84,0	101,7	
Owce	2012	80,1	80,1	80,0	x	x	Sheep
	2013	158,1	158,1	158,6	x	x	
W tym maciorki	2012	75,9	75,9	75,2	x	x	Of which ewes
	2013	124,8	124,8	125,9	x	x	

a Stan w końcu listopada.

a As at the end of November.

TABL. 12. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE WEDŁUG UŻYTKOWNIKÓW (cd.)**
LIVESTOCK BY HOLDERS (cont.)

L A T A ZWIERZĘTA	Ogółem <i>Grand total</i>	Sektor <i>Sector</i>				publiczny <i>public</i>	Y E A R S ANIMALS
		razem <i>total</i>	prywatny <i>private</i>		spół- dzielnie produkcji rolniczej <i>agricul- tural pro- duction coopera- tives</i>		
			w tym <i>of which</i>				
		gospo- darstwa indywi- dualne <i>private farms</i>					

ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 – stan w czerwcu (dok.)

CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100 – as of June (cont.)

Trzoda chlewna^a	2012	72,9	71,8	71,5	75,0	99,8	Pigs^a
	2013	87,2	86,3	86,0	91,1	103,0	
Prosięta o wadze do 20 kg	2012	76,5	75,7	75,5	77,2	92,9	Piglets up to 20 kg
	2013	77,6	76,7	75,6	102,9	91,9	
Warchlaki o wadze 20–50 kg	2012	74,4	73,2	72,9	78,6	102,5	Piglets of 20–50 kg
	2013	91,5	92,1	92,3	78,6	83,4	
Trzoda chlewna na ubój	2012	66,1	64,9	64,6	67,7	106,3	Pigs for slaughter
	2013	93,4	91,4	91,4	88,9	133,2	
Trzoda chlewna na chów	2012	85,4	84,7	84,0	86,8	97,8	Pigs for breeding
	2013	84,6	83,5	83,5	87,4	102,3	
w tym lochy	2012	86,2	85,6	84,9	86,0	97,8	of which sows
	2013	84,6	83,5	83,5	87,8	102,5	
prośne	2012	92,1	91,8	91,5	88,2	97,3	mated
	2013	87,5	86,3	86,2	90,6	107,9	
pozostałe	2012	76,5	75,3	74,1	81,7	98,9	others
	2013	78,9	77,9	78,1	82,0	92,7	

ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 – stan w grudniu

CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100 – as of December

Bydło	2012	95,9	95,8	95,1	99,9	96,5	Cattle
	2013	96,9	96,5	94,0	91,8	101,6	
Cielęta w wieku poniżej 1 roku	2012	91,6	91,1	89,6	90,6	97,6	Bovines less than 1 year old
	2013	98,4	98,6	96,3	109,4	96,0	
Młode bydło w wieku 1–2 lat	2012	112,0	114,1	117,6	109,4	85,8	Bovines aged between 1 and 2
	2013	93,8	92,4	91,5	75,1	117,0	
Bydło w wieku 2 lat i więcej ...	2012	90,6	89,8	87,1	101,1	100,6	Bovines aged 2 years and over
	2013	97,9	97,9	94,3	90,6	98,6	
w tym krowy	2012	86,7	85,7	83,2	96,8	97,5	of which cows
	2013	96,2	95,8	92,6	86,8	100,1	
w tym dojne (mleczne)	2012	85,3	84,1	81,6	92,4	97,5	of which milking (dairy)
	2013	94,4	93,7	90,5	77,8	100,1	
Owce	2012	97,9	97,9	97,9	x	x	Sheep
	2013	146,5	146,5	146,6	x	x	
W tym maciorki	2012	108,1	108,1	108,3	x	x	Of which ewes
	2013	199,6	199,6	201,6	x	x	
Trzoda chlewna^b	2012	82,6	81,7	81,4	86,0	103,1	Pigs^b
	2013	88,5	87,6	87,1	85,9	104,7	
Prosięta o wadze do 20 kg	2012	78,2	77,5	76,7	87,1	92,9	Piglets up to 20 kg
	2013	85,7	84,6	83,8	91,8	103,7	
Warchlaki o wadze 20–50 kg	2012	86,1	84,3	84,2	85,4	123,3	Piglets of 20–50 kg
	2013	87,0	86,5	86,3	78,7	94,8	
Trzoda chlewna na ubój	2012	82,8	82,3	82,2	84,1	93,7	Pigs for slaughter
	2013	92,3	90,9	90,3	84,2	121,1	

a Stan w końcu lipca. b Stan w końcu listopada.

a As at the end of July. b As at the end of November.

TABL. 12. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE WEDŁUG UŻYTKOWNIKÓW (dok.)**
LIVESTOCK BY HOLDERS (cont.)

L A T A ZWIERZĘTA	Ogółem <i>Grand total</i>	Sektor <i>Sector</i>			publiczny <i>public</i>	Y E A R S ANIMALS
		prywatny <i>private</i>		razem <i>total</i>		
		w tym <i>of which</i>	gospo- darstwa indywi- dualne <i>private farms</i>			

ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 – stan w grudniu (dok.)
 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100 – as of December (cont.)

Trzoda chlewna ^a (dok.)						Pigs ^a (cont.)	
Trzoda chlewna na chów	2012	85,8	84,5	84,2	89,7	107,9	Pigs for breeding
	2013	87,1	86,6	86,4	87,7	94,3	
w tym lochy	2012	85,9	84,6	84,3	89,7	108,0	of which sows
	2013	87,6	87,1	86,9	87,9	94,0	
prośne	2012	96,1	95,8	96,1	91,3	101,0	mated
	2013	83,5	82,6	82,5	86,7	97,1	
pozostałe	2012	69,0	66,5	65,3	86,3	122,8	others
	2013	97,1	97,8	97,5	90,4	88,7	

W ODSETKACH – stan w czerwcu
 IN PERCENT – as of June

Bydło	2012	100,0	92,5	78,0	2,5	7,5	Cattle
	2013	100,0	92,1	75,8	2,4	7,9	
Cieleńta w wieku poniżej 1 roku	2012	100,0	92,3	76,9	2,9	7,7	Bovines less than 1 year old
	2013	100,0	92,6	77,2	2,3	7,4	
Młode bydło w wieku 1–2 lat	2012	100,0	94,2	83,8	1,7	5,8	Bovines aged between 1 and 2
	2013	100,0	93,9	83,2	1,9	6,1	
Bydło w wieku 2 lat i więcej	2012	100,0	91,6	75,3	2,8	8,4	Bovines aged 2 years and over
	2013	100,0	90,7	70,6	2,8	9,3	
w tym krowy	2012	100,0	91,5	76,8	2,6	8,5	of which cows
	2013	100,0	89,6	70,2	2,8	10,4	
w tym dojne (mleczne)	2012	100,0	91,2	76,7	2,4	8,8	of which milking (dairy)
	2013	100,0	89,1	70,1	2,5	10,9	
Owce	2012	100,0	100,0	98,8	–	–	Sheep
	2013	100,0	100,0	99,1	–	–	
W tym maciorki	2012	100,0	100,0	98,0	–	–	Of which ewes
	2013	100,0	100,0	98,8	–	–	
Trzoda chlewna^b	2012	100,0	94,6	90,7	2,9	5,4	Pigs^b
	2013	100,0	93,6	89,5	3,0	6,4	
Prosięta o wadze do 20 kg	2012	100,0	94,5	90,4	3,2	5,5	Piglets up to 20 kg
	2013	100,0	93,5	88,1	4,3	6,5	
Warchlaki o wadze 20–50 kg	2012	100,0	94,1	90,6	2,6	5,9	Piglets of 20–50 kg
	2013	100,0	94,6	91,4	2,3	5,4	
Trzoda chlewna na ubój	2012	100,0	95,1	91,3	2,8	4,9	Pigs for slaughter
	2013	100,0	93,1	89,4	2,6	6,9	
Trzoda chlewna na chów	2012	100,0	94,0	89,4	3,0	6,0	Pigs for breeding
	2013	100,0	92,7	88,3	3,1	7,3	
w tym lochy	2012	100,0	93,9	89,4	2,9	6,1	of which sows
	2013	100,0	92,6	88,3	3,1	7,4	
prośne	2012	100,0	94,1	89,9	3,0	5,9	mated
	2013	100,0	92,7	88,6	3,1	7,3	
pozostałe	2012	100,0	93,5	88,5	2,9	6,5	others
	2013	100,0	92,4	87,6	3,0	7,6	

a Stan w końcu listopada. b Stan w końcu lipca.
 a As at the end of November. b As at the end of July.

TABL. 13. **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH** (ceny bieżące^a)
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (current prices^a)

L A T A PRODUKTY ROLNE	Ogółem <i>Total</i>	Gospodar- stwa indy- widualne <i>Private farms</i>	Pozostałe <i>Others</i>	Y E A R S AGRICULTURAL PRODUCTS	
W TYSIĄCACH ZŁOTYCH IN THOUSAND ZLOTYS					
OGÓŁEM	2012 2013	2134162,0 2143235,9	1504994,9 1564289,0	629167,1 578946,9	T O T A L
Produkty roślinne	2012 2013	1251008,2 1149776,7	785573,5 776390,7	465434,7 373386,0	Crop products
w tym:					<i>of which:</i>
Zboża	2012 2013	734353,0 577896,5	486637,6 422810,5	247715,4 155085,9	Cereals
w tym zboża podstawowe	2012 2013	530746,5 454645,0	342464,8 324967,8	188281,7 129677,2	<i>of which basic cereals</i>
pszenica	2012 2013	435822,4 384578,4	283050,6 280124,0	152771,7 104454,4	<i>wheat</i>
żyto	2012 2013	10097,5 8545,3	8697,8 6451,7	1399,7 2093,6	<i>rye</i>
jęczmień	2012 2013	76412,1 53563,7	44612,3 33332,8	31799,8 20230,9	<i>barley</i>
owies i mieszanki zbożowe	2012 2013	837,7 894,8	554,2 246,9	283,4 647,8	<i>oats and cereal mixed</i>
pszenżyto	2012 2013	7576,9 7062,9	5549,8 4812,3	2027,1 2250,5	<i>triticale</i>
Ziemniaki	2012 2013	21816,3 24867,3	5706,7 8687,7	16109,6 16179,7	Potatoes
Buraki cukrowe	2012 2013	127609,2 120479,1	91716,1 85661,1	35893,1 34818,0	Sugar beets
Rzepak i rzepik	2012 2013	351267,5 411080,4	186834,8 247260,9	164432,7 163819,5	Rape and turnip rape
w tym przemysłowy	2012 2013	350910,0 410605,6	186834,8 247260,9	164075,2 163344,7	<i>of which industrial</i>
Warzywa	2012 2013	3638,1 6484,6	3067,7 4668,8	570,4 1815,8	Vegetables
Owoce	2012 2013	4458,1 2051,5	4454,0 2051,5	4,0 -	Fruit
Produkty zwierzęce	2012 2013	883153,9 993459,2	719421,4 787898,3	163732,4 205560,9	Animal products
w tym:					<i>of which:</i>
Bydło (bez cieląt)	2012 2013	55443,7 77863,6	49146,4 66971,6	6297,3 10892,0	Cattle (excluding calves)
Cielęta	2012 2013	251,1 201,3	24,0 121,3	227,1 80,0	Calves
Trzoda chlewna	2012 2013	361053,5 369297,0	326738,9 336453,8	34314,7 32843,1	Pigs
Owce	2012 2013	99,8 143,0	97,7 143,0	2,1 -	Sheep
Drób	2012 2013	171437,1 204711,6	163480,7 181696,1	7956,4 23015,4	Poultry
Mleko krowie	2012 2013	281868,4 314251,7	167030,4 175644,6	114838,0 138607,0	Cows' milk
Jaja kurze konsumpcyjne	2012 2013	415,6 93,4	326,3 6,1	89,4 87,3	Consumer hen eggs

^a Płacone dostawcom (bez podatku VAT).
^a Paid to suppliers (excluding VAT).

TABL. 13. **WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
PROCUREMENT VALUE OF AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

LATA PRODUKTY ROLNE	Ogółem <i>Total</i>	Gospodar- stwa indy- widualne <i>Private farms</i>	Pozostałe <i>Others</i>	YEARS AGRICULTURAL PRODUCTS	
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100					
OGÓŁEM	2012 2013	101,1 100,4	102,8 103,9	97,3 92,0	TOTAL
Produkty roślinne	2012 2013	107,7 91,9	113,0 98,8	99,9 80,2	Crop products
w tym:					<i>of which:</i>
Zboża	2012 2013	116,3 78,7	127,0 86,9	99,8 62,6	Cereals
w tym zboża podstawowe	2012 2013	113,8 85,7	123,2 94,9	100,0 68,9	<i>of which basic cereals</i>
pszenica	2012 2013	108,9 88,2	116,5 99,0	97,1 68,4	<i>wheat</i>
żyto	2012 2013	238,6 84,6	293,6 74,2	110,3 149,6	<i>rye</i>
jęczmień	2012 2013	135,2 70,1	160,6 74,7	110,7 63,6	<i>barley</i>
owies i mieszanki zbożowe	2012 2013	286,0 106,8	255,8 44,6	4razy 228,6	<i>oats and cereal mixed</i>
pszenżyto	2012 2013	150,1 93,2	136,3 86,7	207,7 111,0	<i>triticale</i>
Ziemniaki	2012 2013	133,2 114,0	183,6 152,2	121,4 100,4	Potatoes
Buraki cukrowe	2012 2013	121,9 94,4	163,5 93,4	73,9 97,0	Sugar beets
Rzepak i rzepik	2012 2013	88,2 117,0	76,7 132,3	106,3 99,6	Rape and turnip rape
w tym przemysłowy	2012 2013	88,2 117,0	76,8 132,3	106,1 99,6	<i>of which industrial</i>
Warzywa	2012 2013	222,2 178,2	237,6 152,2	164,6 3razy	Vegetables
Owoce	2012 2013	270,5 46,0	270,6 46,1	195,5 x	Fruit
Produkty zwierzęce	2012 2013	93,0 112,5	93,6 109,5	90,6 125,5	Animal products
w tym:					<i>of which:</i>
Bydło (bez cieląt)	2012 2013	99,1 140,4	108,4 136,3	59,3 173,0	Cattle (excluding calves)
Cielęta	2012 2013	120,0 80,2	26,5 5razy	191,3 35,2	Calves
Trzoda chlewna	2012 2013	91,9 102,3	92,3 103,0	88,6 95,7	Pigs
Owce	2012 2013	10,8 143,3	10,6 146,4	208,1 x	Sheep
Drób	2012 2013	77,0 119,4	76,8 111,1	81,5 289,3	Poultry
Mleko krowie	2012 2013	106,0 111,5	109,9 105,2	100,9 120,7	Cows' milk
Jaja kurze konsumpcyjne	2012 2013	5razy 22,5	4razy 1,9	x 97,7	Consumer hen eggs

TABL. 14. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

L A T A PRODUKTY ROLNE		Ogółem <i>Total</i>	Gospodar- stwa indy- widualne <i>Private farms</i>	Pozostałe <i>Others</i>	Y E A R S AGRICULTURAL PRODUCTS
O G Ó Ł E M T O T A L					
Zboża w t	2012	897934	603994	293940	Cereals in t
	2013	767273	572999	194274	
w tym zboża podstawowe	2012	606021	392467	213554	of which basic cereals
	2013	577654	420001	157653	
pszenica	2012	489237	317611	171626	wheat
	2013	476612	352409	124203	
żyto	2012	13113	11358	1755	rye
	2013	15957	12574	3383	
jęczmień	2012	92639	55320	37319	barely
	2013	72057	46711	25346	
owies i mieszanki zbożowe	2012	1485	956	529	oats and cereals mixed
	2013	1595	444	1151	
pszenżyto	2012	9547	7222	2325	triticale
	2013	11433	7863	3570	
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	2012	895808	603768	292040	of which consumer and for feeds cereals
	2013	766688	572900	193788	
w tym zboża podstawowe	2012	603954	392241	211713	of which basic cereals
	2013	577141	419902	157239	
pszenica	2012	488519	317399	171120	wheat
	2013	476278	352348	123930	
żyto	2012	13009	11358	1651	rye
	2013	15957	12574	3383	
jęczmień	2012	91875	55306	36569	barely
	2013	71891	46681	25210	
owies i mieszanki zbożowe	2012	1299	956	343	oats and cereals mixed
	2013	1587	436	1151	
pszenżyto	2012	9252	7222	2030	triticale
	2013	11428	7863	3565	
Ziemniaki w t	2012	48377	13630	34747	Potatoes in t
	2013	42821	17450	25371	
Buraki cukrowe w t	2012	1096327	766123	330204	Sugar beets in t
	2013	868586	634153	234433	
Rzepak i rzepik w t	2012	170717	91050	79667	Rape and turnip rape in t
	2013	283886	174427	109459	
w tym przemysłowy	2012	170656	91050	79606	of which industrial
	2013	283858	174427	109431	
Warzywa w t	2012	4932	4209	723	Vegetables in t
	2013	7237	5044	2193	
Owoce w t	2012	3022	3013	9	Fruit in t
	2013	941	941	-	
Żywiec rzeźny ^a w t	2012	121892	112087	9805	Animals for slaughter ^a in t
	2013	137010	122545	14465	
bydło (bez cieląt)	2012	9162	8046	1116	cattle (excluding calves)
	2013	13356	11280	2076	
cielęta	2012	34	4	30	calves
	2013	25	18	7	

a W wadze żywej.
a In live weight.

TABL. 14. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (cd.)**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

LATA PRODUKTY ROLNE	Ogółem <i>Total</i>	Gospodar- stwa indy- widualne <i>Private farms</i>	Pozostałe <i>Others</i>	YEARS AGRICULTURAL PRODUCTS
O G Ó Ł E M (dok.) T O T A L (cont.)				
Żywiec rzeźny ^a w t (dok.)				<i>Animals for slaughter^a in t (cont.)</i>
trzoda chlewna	2012 67980	61576	6404	<i>pigs</i>
	2013 71407	65001	6406	
owce	2012 12	11	1	<i>sheep</i>
	2013 19	19	–	
konie	2012 19	19	–	<i>horses</i>
	2013 41	41	–	
drób	2012 44685	42431	2254	<i>poultry</i>
	2013 52162	46186	5976	
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w t	2012 88995	81829	7164	<i>Animals for slaughter in terms of meat (including fats)^b in t</i>
	2013 99059	88812	10251	
Mleko krowie w tys. l	2012 230518	143497	87021	<i>Cows' milk in thous. l</i>
	2013 234017	137544	96473	
Jaja kurze konsumpcyjne w tys. szt.	2012 1340	934	406	<i>Consumer hen eggs in thous. units</i>
	2013 283	15	268	
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100				
Zboża w t	2012 105,6	115,8	89,5	<i>Cereals in t</i>
	2013 85,4	94,9	66,1	
w tym zboża podstawowe	2012 103,6	110,0	93,6	<i>of which basic cereals</i>
	2013 95,3	107,0	73,8	
pszenica	2012 98,2	102,9	90,6	<i>wheat</i>
	2013 97,4	111,0	72,4	
żyto	2012 224,0	273,2	103,4	<i>rye</i>
	2013 121,7	110,7	192,8	
jęczmień	2012 127,6	148,6	105,5	<i>barely</i>
	2013 77,8	84,4	67,9	
owies i mieszanki zbożowe	2012 285,0	243,9	4razy	<i>oats and cereals mixed</i>
	2013 107,4	46,4	217,6	
pszenżyto	2012 122,4	113,5	161,9	<i>triticale</i>
	2013 119,8	108,9	153,5	
w tym zboża konsumpcyjne i paszowe	2012 105,6	115,8	89,5	<i>of which consumer and for feeds cereals</i>
	2013 85,6	94,9	66,4	
w tym zboża podstawowe	2012 103,5	110,0	93,4	<i>of which basic cereals</i>
	2013 95,6	107,1	74,3	
pszenica	2012 98,2	102,9	90,6	<i>wheat</i>
	2013 97,5	111,0	72,4	
żyto	2012 224,9	273,2	101,5	<i>rye</i>
	2013 122,7	110,7	204,9	
jęczmień	2012 127,4	148,7	104,7	<i>barely</i>
	2013 78,2	84,4	68,9	
owies i mieszanki zbożowe	2012 249,3	243,9	265,9	<i>oats and cereals mixed</i>
	2013 122,2	45,6	3razy	
pszenżyto	2012 123,2	113,5	177,4	<i>triticale</i>
	2013 123,5	108,9	175,6	
Ziemniaki w t	2012 129,6	148,6	123,5	<i>Potatoes in t</i>
	2013 88,5	128,0	73,0	
Buraki cukrowe w t	2012 147,5	192,3	95,7	<i>Sugar beets in t</i>
	2013 79,2	82,8	71,0	

a W wadze żywej. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej.

a In live weight. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight.

TABL. 14. **SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)**
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

L A T A PRODUKTY ROLNE	Ogółem <i>Total</i>	Gospodar- stwa indy- widualne <i>Private farms</i>	Pozostałe <i>Others</i>	Y E A R S AGRICULTURAL PRODUCTS
ANALOGICZNY OKRES ROKU POPRZEDNIEGO = 100 (dok.) CORRESPONDING PERIOD OF PREVIOUS YEAR = 100 (cont.)				
Rzepak i rzepik w t	2012 80,0 2013 166,3	69,2 191,6	97,4 137,4	Rape and turnip rape in t
w tym przemysłowy	2012 80,0 2013 166,3	69,2 191,6	97,3 137,5	of which industrial
Warzywa w t	2012 251,5 2013 146,7	242,2 119,8	3razy 3razy	Vegetables in t
Owoce w t	2012 6razy 2013 31,1	6razy 31,2	9razy x	Fruit in t
Żywiec rzeźny ^a w t	2012 77,8 2013 112,4	77,8 109,3	77,5 147,5	Animals for slaughter ^a in t
bydło (bez cieląt)	2012 90,4 2013 145,8	98,1 140,2	57,8 186,0	cattle (excluding calves)
cielęta	2012 113,3 2013 73,5	30,8 5razy	176,5 23,3	calves
trzoda chlewna	2012 79,1 2013 105,0	79,0 105,6	79,6 100,0	pigs
owce	2012 9,8 2013 158,3	9,0 172,7	x x	sheep
konie	2012 126,7 2013 215,8	126,7 215,8	x x	horses
drób	2012 73,9 2013 116,7	73,4 108,8	84,8 265,1	poultry
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w t	2012 77,6 2013 111,3	77,6 108,5	78,5 143,1	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^b in t
Mleko krowie w tys. l	2012 105,2 2013 101,5	109,1 95,9	99,3 110,9	Cows' milk in thous. l
Jaja kurze konsumpcyjne w tys. szt.	2012 146,8 2013 21,1	102,3 1,6	x 66,0	Consumer hen eggs in thous. units

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH
 PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND

Zboża ogółem w kg	2012 1732,6* 2013 1466,7	1633,1* 1484,1	1980,3* 1417,8	Total of cereals in kg
w tym zboża podstawowe (z mieszakami zbożowymi)	2012 1169,3* 2013 1104,2	1061,2* 1087,8	1438,8* 1150,6	of which basic cereals (with cereal mixed)
pszenica	2012 944,0* 2013 911,1	858,8* 912,7	1156,3* 906,4	wheat
żyto	2012 25,3 2013 30,5	30,7 32,6	11,8 24,7	rye
jęczmień	2012 178,7* 2013 137,7	149,6* 121,0	251,4 185,0	barely
Ziemniaki w t	2012 93,3 2013 81,9	36,9* 45,2	234,1 185,2	Potatoes in t
Buraki cukrowe w t	2012 2115,4* 2013 1660,4	2071,5* 1642,4	2224,7* 1710,9	Sugar beets in t
Rzepak i rzepik w t	2012 329,4* 2013 542,7	246,2* 451,8	536,7* 798,8	Rape and turnip rape in t
Żywiec rzeźny w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^b w t	2012 171,7* 2013 189,4	221,3* 230,0	48,3 74,8	Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^b in t
Mleko krowie w tys. l	2012 444,8* 2013 447,3	388,0* 356,2	586,3 704,1	Cows' milk in thous. l

a W wadze żywej. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej cieplej.
 a In live weight. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in warm post-slaughter weight.

TABL. 15. **SKUP ZBÓŻ I ZIEMNIAKÓW**
PROCUREMENT OF CEREALS AND POTATOES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011/2012	2012/2013	SPECIFICATION
W TONACH IN TONNES			
Zboża (z ziarnem siewnym)	929294	869088	Cereals (with sowing seed)
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	646926	588465	of which basic cereals with cereal mixed
w tym: pszenica	560135	457800	of which: wheat
żyto	5818	15773	rye
pszenżyto	8562	9400	triticale
Ziemniaki	41166	49878	Potatoes
W % ZBIORÓW IN % OF PRODUCTION			
Zboża (z ziarnem siewnym)	50,4	45,0	Cereals (with sowing seed)
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	44,2	40,7	of which basic cereals with cereal mixed
w tym: pszenica	60,7	52,9	of which: wheat
żyto	10,8	30,5	rye
pszenżyto	9,8	13,1	triticale
Ziemniaki	14,4	13,7	Potatoes
ROK POPRZEDNI = 100 PREVIOUS YEAR = 100			
Zboża (z ziarnem siewnym)	133,0	93,5	Cereals (with sowing seed)
w tym zboża podstawowe z mieszankami zbożowymi	122,8	91,0	of which basic cereals with cereal mixed
w tym: pszenica	126,4	81,7	of which: wheat
żyto	82,2	271,1	rye
pszenżyto	55,9	109,8	triticale
Ziemniaki	125,2	121,2	Potatoes

TABL. 16. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013	2012	2013	SPECIFICATION
	w złotych in zlotys		rok poprzedni=100 previous year=100		
Ziarno zbóż (bez siewnego) – za 1 dt:					Cereal grains (excluding sowing seed) – per dt:
pszenicy	89,03	80,68	110,8	90,6	wheat
żyta	76,83	53,55	106,7	69,7	rye
jęczmienia	82,27	74,26	105,8	90,3	barley
owsa i mieszanek zbożowych	51,58	55,55	91,8	107,7	oats and cereal mixed
pszenżyta	77,60	61,74	122,1	79,6	triticale
Ziemniaki – za 1 dt	45,10	58,07	102,8	128,8	Potatoes – per dt
w tym:					of which:
jadalne (bez wczesnych)	48,79	59,30	105,3	121,5	edible (excluding early kinds)
przemysłowe	15,23	21,87	85,7	143,6	industrial
Buraki cukrowe – za 1 dt	11,64	13,87	82,7	119,2	Sugar beets – per dt
Rzepak i rzepik przemysłowy – za 1 dt	205,62	144,65	110,3	70,3	Rape and turnip rape – per dt
Liście tytoniu – za 1 dt	582,02	767,96	99,1	131,9	Raw tobacco – per dt
Chmiel surowy – za 1 dt	1019,98	954,27	104,6	93,6	Raw hop – per dt

TABL. 16. PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2012	2013	2012	2013	SPECIFICATION
	w złotych in zlotys		rok poprzedni=100 previous year=100		
Żywiec rzeźny – za 1 kg:					<i>Animals for slaughter – per kg:</i>
bydło (bez cieląt)	6,05	5,83	109,6	96,3	<i>cattle (excluding calves)</i>
cielęta	7,39	8,05	105,9	109,0	<i>calves</i>
trzoda chlewna	5,31	5,17	116,3	97,4	<i>pigs</i>
Mleko krowie – za 1 l	1,22	1,34	100,8	109,8	<i>Cows' milk – per l</i>
Jaja kurze konsumpcyjne – za 1 szt.	0,31	0,33	3razy	106,4	<i>Consumer hen eggs – per piece</i>

TABL. 17. PRODUKCJA ROLNICZA (ceny stałe^a)AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2011			2012		
	produkcja output					
	globalna gross	końcowa final	towarowa market	globalna gross	końcowa final	towarowa market

ROK POPRZEDNI = 100

PREVIOUS YEAR = 100

OGÓŁEM	105,6	111,9	104,4	93,2	88,0	96,8
TOTAL						
w tym gospodarstwa indywidualne	103,2	107,5	108,5	91,9	91,1	96,8
<i>of which private farms</i>						
Produkcja roślinna	113,6	129,6	111,5	96,6	89,3	102,1
<i>Crop output</i>						
w tym gospodarstwa indywidualne	113,1	128,0	126,1	96,2	96,7	104,2
<i>of which private farms</i>						
Produkcja zwierzęca	93,4	94,0	96,7	85,9	85,9	89,3
<i>Animal output</i>						
w tym gospodarstwa indywidualne	90,3	90,9	94,4	84,0	84,0	88,0
<i>of which private farms</i>						

NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w zł
PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND in zł

OGÓŁEM	5543*	4465*	4070*	6575	5013	5031
TOTAL						
w tym gospodarstwa indywidualne	5731*	4498*	4183*	6793	5282	5226
<i>of which private farms</i>						
Produkcja roślinna	3611*	2595*	2272*	4613	3108	3122
<i>Crop output</i>						
w tym gospodarstwa indywidualne	3558*	2396*	2166*	4592	3145	3073
<i>of which private farms</i>						
Produkcja zwierzęca	1932*	1870*	1798*	1962	1905	1909
<i>Animal output</i>						
w tym gospodarstwa indywidualne	2173*	2102*	2016*	2201	2136	2153
<i>of which private farms</i>						

a Patrz uwagi metodyczne ust. 14 na str. 12.

a See methodological notes, item 14 on page 12.

TABL. 18. **STRUKTURA GLOBALNEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ** (ceny stałe^a)
STRUCTURE OF GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (constant prices^a)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011		2012		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	
	w odsetkach <i>in percent</i>				
PRODUKCJA GLOBALNA GROSS OUTPUT					
OGÓŁEM	100,0	100,0	100,0	100,0	GRAND TOTAL
Produkcja roślinna	65,1	62,1	70,2	67,6	Crop output
Zboża	34,5	32,0	43,4	42,6	Cereals
w tym zboża podstawowe	26,0	24,4	31,8	31,6	<i>of which basic cereals</i>
w tym:					<i>of which:</i>
pszenica	18,8	16,6	21,6	21,0	<i>wheat</i>
żyto	0,7	0,9	1,1	1,2	<i>rye</i>
jęczmień	4,9	5,0	7,2	7,2	<i>barely</i>
Ziemniaki	3,1	2,8	3,2	3,2	<i>Potatoes</i>
Przemysłowe	14,8	13,1	13,8	10,8	<i>Industrial</i>
w tym buraki cukrowe	3,8	3,3	4,6	4,4	<i>of which sugar beets</i>
Warzywa	3,5	4,6	2,1	2,7	<i>Vegetables</i>
Owoce	0,7	1,0	0,9	1,3	<i>Fruit</i>
Siano łąkowe	1,6	2,1	1,1	1,5	<i>Meadow hay</i>
Pozostałe	6,9	6,6	5,6	5,6	<i>Others</i>
Produkcja zwierzęca	34,9	37,9	29,8	32,4	Animal output
Żywiec rzeźny ^b	22,0	26,8	18,6	22,8	<i>Animals for slaughter^b</i>
w tym:					<i>of which:</i>
bydło (bez cieląt)	1,8	1,7	2,3	2,3	<i>cattle (excluding calves)</i>
trzoda chlewna	12,6	15,4	10,4	12,8	<i>pigs</i>
drób	7,3	9,4	5,9	7,6	<i>poultry</i>
Przyrost stada (podstawowego i obrotowego)	-0,6	-0,7	-1,4	-1,9	<i>Increase in herd (basic and working)</i>
Mleko krowie	10,1	8,7	9,9	8,7	<i>Cows' milk</i>
Jaja kurze	2,1	1,9	1,8	1,6	<i>Hen eggs</i>
Obornik	1,0	1,1	0,7	0,8	<i>Manure</i>
Pozostałe	0,2	0,2	0,2	0,3	<i>Others</i>

a Patrz uwagi metodyczne ust. 14 na str. 12. b Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.
a See methodological notes, item 14 on page 12. b Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.

TABL. 18. **STRUKTURA GLOBALNEJ I TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ (dok.)**

STRUCTURE OF GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2011		2012		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gospodarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	
	w odsetkach <i>in percent</i>				
PRODUKCJA TOWAROWA MARKET OUTPUT					
R A Z E M	100,0	100,0	100,0	100,0	T O T A L
Produkcja roślinna	55,8	51,8	62,1	58,8	Crop output
Zboża	32,0	30,2	38,8	38,6	<i>Cereals</i>
w tym zboża podstawowe	24,7	24,1	31,1	31,2	<i>of which basic cereals</i>
w tym:					<i>of which:</i>
pszenica	19,8	19,1	23,8	23,6	<i>wheat</i>
żyto	0,4	0,4	0,7	0,8	<i>rye</i>
jęczmień	4,3	4,2	6,2	6,3	<i>barely</i>
Ziemniaki	0,9	0,3	0,9	0,4	<i>Potatoes</i>
Przemysłowe	16,5	13,2	18,2	14,4	<i>Industrial</i>
w tym buraki cukrowe	3,9	2,8	6,1	5,7	<i>of which sugar beets</i>
Warzywa	4,1	5,4	2,3	2,9	<i>Vegetables</i>
Owoce	0,8	1,0	0,9	1,2	<i>Fruit</i>
Pozostałe	1,5	1,7	1,0	1,4	<i>Others</i>
Produkcja zwierzęca	44,2	48,2	37,9	41,2	Animal output
Żywiec rzeźny ^a	28,5	34,7	23,3	28,3	<i>Animals for slaughter^a</i>
w tym:					<i>of which:</i>
bydło (bez cieląt)	2,4	2,3	2,8	2,8	<i>cattle (excluding calves)</i>
trzoda chlewna	16,2	19,8	12,9	15,8	<i>pigs</i>
drób	9,6	12,3	7,5	9,6	<i>poultry</i>
Mleko krowie	13,3	11,3	12,5	10,8	<i>Cows' milk</i>
Jaja kurze	2,2	2,0	2,0	1,8	<i>Hen eggs</i>
Pozostałe	0,2	0,1	0,1	0,2	<i>Others</i>

^a Bydło, cielęta, trzoda chlewna, owce, konie, drób, kozy i króliki.

^b Cattle, calves, pigs, sheep, horses, poultry, goats and rabbits.